Nru./No. 18,459
Prezz/Price
€4.10

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 28 ta' Lulju, 2009
Tuesday, 28th July, 2009

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 10,303 - 10,333
Government Notices ..... *10,303 - 10,333*

Avviżi tal-Pulizija ..... 10,334 - 10,335
Police Notices ..... *10,334 - 10,335*

Avviżi lill-Baħħara ..... 10,336 - 10,337
Notices to Mariners ..... 10,336 - 10,337

Opportunitajiet ta' Impieg ..... 10,337 - 10,340
Employment Opportunities ..... *10,337 - 10,340*

Avviżi tal-Gvern ..... 10,341 - 10,343
Notices ..... *10,341 - 10,343*

Offerti ..... 10,344 - 10,379
Tenders ..... *10,344 - 10,379*

Avviżi tad-Direttorat għar-Reġistrazzjoni tal-Proprjetà Industrijali ..... 10,379 - 10,380
Industrial Property Registrations Directorate Notices ..... *10,379 - 10,380*

Avviżi tal-Qorti ..... 10,381 - 10,384
Court Notices ..... *10,381 - 10,384*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 582

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 18,457 u 18,458 tal-21 u tal-24 ta' Lulju, 2009 rispettivament.

A.L. Nru. 209 tal-2009: Att dwar is-Sekwestru u l-Kustodja ta' Minuri (Kap. 410); Ordni tal-2009 li jemenda l-Ordni dwar il-Konvenzjoni dwar l-Aspetti Ċivili fis-Sekwestru Internazzjonali ta' Minuri.

A.L. Nru. 210 tal-2009: Regolamenti dwar Sanzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti (Sanzjonijiet Ulterjuri) (2008) fir-Rigward tas-Somalia.

A.L. Nru. 211 tal-2009: Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327) L-Ordinamenti tal-2009 għall-Grad ta' *Bachelor of Education (Honours), B.Ed. (Hons)* li jemendaw l-Ordinamenti għall-Grad ta' *Bachelor of Education (Honours), B.Ed(Hons)* – Taħt il-Patroċinju tal-Fakultà tal-Edukazzjoni.

A.L. Nru. 212 tal-2009: Ordinanza dwar ir-Regolamenti tar-Traffiku (Kap. 65), Att dwar Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta (Kap. 332) Regolamenti tal-2009 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Ġarr Stradali ta' Merkanzija Perikoluża bil-Vetturi bil-Mutur

It-28 ta' Lulju, 2009

GOVERNMENT NOTICES

No. 582

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 18,457 and 18,458 of the 21st and the 24th July, 2009 respectively.

L.N. No. 209 of 2009: Child Abduction and Custody Act (Cap. 410); Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction Order, 2009.

L.N. No. 210 of 2009: United Nations Sanctions (Somalia) (Further Sanctions) (2008) Regulations.

L.N. No. 211 of 2009: Education Act (Cap. 327) Bye-Laws for the Degree of Bachelor of Education (Honours), B.Ed.(Hons), (Amendment), 2009.

L.N. No. 212 of 2009: Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), Malta Transport Authority Act (Cap. 332) Motor Vehicles (Carriage) of Dangerous Goods by Road) (Amendment) Regulations, 2009.

28th July, 2009

Nru. 583

ĦATRA TA' DIRETTUR ĠENERALI FL-UFFIĊĊJU TAL-PRESIDENZA TAR-REPUBBLIKA TA' MALTA

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija lilu bl-Artikolu 92 (4) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-Prim Ministru, wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, ħatar lis-Sur Olaph Terribile, M.A., bħala Direttur Ġenerali biex jaqdi d-dmirijiet ta' Segretarju tal-Presidenza tar-Repubblika ta' Malta, b'seħħ mit-30 ta' Ġunju, 2009.

It-28 ta' Lulju, 2009

No. 583

APPOINTMENT OF DIRECTOR GENERAL IN THE OFFICE OF THE PRESIDENCY OF THE REPUBLIC OF MALTA

IN exercise of the powers vested in him by Article 92 (4) of the Constitution of Malta, the Prime Minister, after consultation with the Public Service Commission, has appointed Mr Olaph Terribile, M.A., as Director General to perform the duties of Secretary to the Presidency of the Republic of Malta, with effect from the 30th June, 2009.

28th July, 2009

Nru. 584

NOMINA TA' AĠENT PRIM IMĦALLEF

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 98 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lill-Onor. Imħallef Joseph Filletti, LL.D., u lill-Onor. Imħallef Joseph D. Camilleri, LL.D., biex jaqdu l-funzjonijiet tal-kariga ta' Aġent Prim Imħallef bejn l-4 u t-8 ta' Awissu, 2009 u bejn il-25 u l-31 ta' Awwissu, 2009 rispettivament matul l-assenza tas-Sinjurija Tiegħu l-Prim Imħallef.

It-28 ta' Lulju, 2009
MJ/207/89/VII

No. 584

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF JUSTICE

IT is notified for general information that in virtue of the powers conferred by section 98 of the Constitution of Malta, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, designated the Hon. Justice Joseph Filletti, LL.D., and the Hon. Joseph D. Camilleri, LL.D., to perform the functions of Acting Chief Justice between the 4th and 8th August, 2009 and between the 25th and 31st August, 2009 respectively during the absence of His Honour the Chief Justice.

28th July, 2009

Nru. 585

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 109 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, approva l-ħatra tas-Sur Alfred Fiorini Lowell bħala *Chairperson* u Ms Yvonne Micallef Stafrace u Ms Mary Vella bħala membri tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku għal perijodu ta' sena b'seħħ mit-12 ta' Ġunju, 2009. Dott. Jeanette Laferla u s-Sur Tonio Farrugia inħatru Deputat *Chairperson* u membru rispettivament b'seħħ mis-27 ta' Lulju, 2009 sal-11 ta' Ġunju, 2010.

It-28 ta' Lulju, 2009
COF/528/60/II

No. 585

PUBLIC SERVICE COMMISSION

IT is hereby notified for general information that the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, in accordance with the provisions of section 109 of the Constitution of Malta, has approved the appointment of Mr Alfred Fiorini Lowell as Chairperson and Ms Yvonne Micallef Stafrace and Ms Mary Vella as members of the Public Service Commission for a period of one year with effect from 12th June, 2009. Dr Jeanette Laferla and Mr Tonio Farrugia have been appointed Deputy Chairperson and member respectively with effect from 27th July, 2009 up to 11th June, 2010.

28th July, 2009

Nru. 586

ATT DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP (KAP. 356)

Delega mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar

L-AWTORITÀ ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar tgħarraf illi skont in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 529 tal-1997 qed tiddelega b'seħħ mit-3 ta' Ġunju, 2009, il-funzjonijiet tagħha kif murija fl-Artikolu 4 tal-istess Notifikazzjoni tal-Gvern lil dan l-uffiċjal:-

Ms Noelle Cardona, M.A.

It-28 ta' Lulju, 2009

No. 586

DEVELOPMENT PLANNING ACT (CAP. 356)

Delegation by the Malta Environment and Planning Authority

THE Malta Environment and Planning Authority notifies that in terms of Government Notice No. 529 of 1997, it is delegating with effect from 3rd June, 2009, its functions as listed in Section 4 of the same Government Notice to the following officer:

Ms Noelle Cardona, M.A.

28th July, 2009

Nru. 587

ATT DWAR IL-KUNSILLI LOKALI
(KAP. 363)

Aċċettazzjoni tal-Kariga ta' Sindku u Viċi Sindku tal-Kunsilli Lokali

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, skont is-sub-artikolu 25 tal-Att dwar il-Kunsilli Lokali, il-persuna msemmija hawn taħt aċċettaw il-kariga ta' Sindku jew Viċi Sindku tal-lokalitajiet rispettivi tagħhom kif indikat:–

No. 587

LOCAL COUNCILS ACT
(CAP. 363)

Acceptance of Position of Mayor and Deputy Mayor

IT is hereby notified for general information that in terms of sub-article 25 of the Local Councils Act, the following persons accepted the position of Mayor and Deputy Mayor for their respective locality:–

Lokalità *Locality*	Sindku *Mayor*	Viċi Sindku *Deputy Mayor*
Mdina	Dei Conti Sant Manduca Peter J.	Debono Joseph P.
Bormla (Città Cospicua)	Scerri Joseph	Zerafa Alison
Żabbar (Città Hompesch)	Agius Domenic	Pace John
Rabat (G) (Città Victoria)	Azzopardi Samuel	Tabone Robert
Birkirkara	Fenech Adami Michael	Borg Doris
Fgura	Marmarà Darren	DeGiovanni Anthony
Gudja	Calleja John Mary	Baldacchino Romeo
Għarb	Apap Agius David	Raymond Cassar
Għaxaq	Vassallo Emanuel	Abdilla Joe M.
Kalkara	Cohen Michael	Grech Norbert
Lija	Castaldi Paris Ian	Magri Naudi Magda
Marsaskala	Calleja Mario	Mifsud Charlo
Mġarr	Vella Paul	Vella Eman
Msida	Grima Clifton	Baldacchino Cefai Margaret
Naxxar	Deguara Maria Fatima	Sciberras Pierre
Pietà	Mifsud Malcolm	Agius Annhelica
Rabat (Malta)	Craus Alexander	Coleiro Dolores
San Ġwann	Agius Joseph	Bonello Dupuis Etienne
Sannat	Vella Philip	Mercieca Anthony
Sliema	Dimech Nicholas	Gonzi Johanna
Tarxien	Farrugia Paul	Agius Frans
Xgħajra	Farrugia Anthony	Azzopardi Joe
L-Imtarfa	Mifsud Anthony	Fenech Simon Paul

It-28 ta' Lulju, 2009

28th July, 2009

Nru. 588

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (NSO)

IS-SEGRETARJU Permanenti, Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 588

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (NSO)

THE Permanent Secretary in the Ministry of Finance, the Economy and Investment has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Paul Mifsud	Aġent Direttur Ġenerali *Acting Director General*	NSO *NSO*	31.07–13.08.2009

It-28 ta' Lulju, 2008

28th July, 2009

Nru. 589

WARRANT MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

NGĦARRFU illi, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (3) tal-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'Setgħa li jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Ministru għall-Ġustizzja ħatar bħala Kummissjunarji bis-Setgħa li Jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, u jew għall-perjodu indikat fl-istess ħatra, liema minnhom tiġi l-ewwel, lill-imsemmija hawn taħt:

Saħħa
Is-Sur Alfred Degiorgio

Awtorità dwar it-Trasport

Is-Sur Stephen Cachia	Ms Mandy Carbone
Is-Sur Brian Farrugia	Ms Marion Farrugia
Is-Sur Ivan Schembri	Is-Sur Johann Bonello
Ms Josianne Carabott	Ms Abigail Caruana
Ms Ramona Sammut	Ms Anne Marie Borg
Is-Sur Joseph Pace	Ms Christine Zammit
Ms Ingrid Carbone	Is-Sur David Caruana
Is-Sur Gilbert Agius	Ms Karen Cremona
Ms Josephine Muscat	

Ministeru tal-Affarijiet Barranin

Ms Alexandra Galea	Is-Sur Wilfred Kenely
Dott. Ivan Fsadni	Is-Sur Walter Mallia
Ms Emily Tufigno	Ms Fiona Formosa
Is-Sur David Cassar	Is-Sur Victor Camilleri
Is-Sur Christopher Grima	Is-Sur Kristian Bonnici
Dott. Franklyn Bonello	Dott. Corinne Casha
Dott. Nicole Miller	Ms Chantal Sciberras
Is-Sur Saviour Borg	Dott. Cajetan Schembri
Is-Sur Kurt Vella Fondé	Ms Sharon Zarb

B'Awtorità

CARMELO MIFSUD BONNICI
Ministru għall-Ġustizzja u l-Intern

It-28 ta' Lulju, 2009
(MJHA/144/2003/VII)

No. 589

WARRANT BY THE MINISTER FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

IT is notified that, in exercise of such powers as provided by Section (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 79) the Minister for Justice appointed as Commissioner for Oaths, whilst performing such functions and as long as they continue in that capacity, and/or for the period indicated in the same appointment, whichever is the earlier, the undermentioned:

Health
Mr Alfred Degiorgio

Malta Transport Authority

Mr Stephen Cachia	Ms Mandy Carbone
Mr Brian Farrugia	Ms Marion Farrugia
Mr Ivan Schembri	Mr Johann Bonello
Ms Josianne Carabott	Ms Abigail Caruana
Ms Ramona Sammut	Ms Anne Marie Borg
Mr Joseph Pace	Ms Christine Zammit
Ms Ingrid Carbone	Mr David Caruana
Mr Gilbert Agius	Ms Karen Cremona
Ms Josephine Muscat	

Ministry of Foreign Affairs

Ms Alexandra Galea	Mr Wilfred Kenely
Dr Ivan Fsadni	Mr Walter Mallia
Ms Emily Tufigno	Ms Fiona Formosa
Mr David Cassar	Mr Victor Camilleri
Mr Christopher Grima	Mr Kristian Bonnici
Dr Franklyn Bonello	Dr Corinne Casha
Dr Nicole Miller	Ms Chantal Sciberras
Mr Saviour Borg	Dr Cajetan Schembri
Mr Kurt Vella Fondé	Ms Sharon Zarb

By Authority

CARMELO MIFSUD BONNICI
Minister for Justice and Home Affairs

28th July, 2009

Nru. 590

ATT TAL-1992 DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP
(ARTIKOLU 46)

Skedar ta' Proprjetà

L-AWTORITÀ ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar b'din tiddikjara l-proprjetà li ġejja (ara l-pjanti annessi) bħala inklużi fil-Lista ta' Proprjetà Skedata, skond l-artikolu 46 tal-Att tal-1992 dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, kif ġej:

a) Il-Ġnien tal-Kmand u strutturi anċillari fi Triq il-Ġnien, Għargħur bħala ta' Grad 1 skont il-*Policy UCO 7* tal-Pjan ta' Struttura kif muri fil-pjanta 1/9 f'paġna 10,308.

b) Il-Ġnien tal-Kmand u strutturi anċillari fi Triq Bir Miftuħ, Gudja bħala ta' Grad 1 skont il-*Policy UCO 7* tal-Pjan ta' Struttura kif muri fil-pjanta 2/9 f'paġna 10,309.

ċ) Il-Ġnien tal-Kmand u strutturi anċillari fi Triq Annibale Preca, Lija bħala ta' Grad 1 skont il-*Policy UCO 7* tal-Pjan ta' Struttura kif muri fil-pjanta f'paġna 10,310.

d) Il-Ġnien tal-Kmand u strutturi anċillari fi Triq Santa Katerina k/m Triq Dwardu Borg, Qrendi bħala ta' Grad 1 skont il-*Policy UCO 7* tal-Pjan ta' Struttura kif ukoll Żona ta' Ħarsien li fiha l-bini ma jistax jogħla iktar minn żewġ (2) sulari 'l fuq mil-livell tat-triq sabiex tinżamm il-vista tal-ġnien skont il-*Policy UCO 13* tal-Pjan ta' Struttura kif muri fil-pjanta 4/9 f'paġna 10,311.

e) Il-Ġnien tal-Kmand u strutturi anċillari fi Triq ta' Ġawhar, Safi bħala ta' Grad 1 skont il-*Policy UCO 7* tal-Pjan ta' Struttura kif muri fil-pjanta 5/9 f'paġna 10,312.

f) Il-Ġnien tal-Kmand u strutturi anċillari fi Triq Lapsi, Siġġiewi bħala ta' Grad 1 skont il-*Policy UCO 7* tal-Pjan ta' Struttura kif muri fil-pjanta f'paġna 10,313.

g) Il-Ġnien tal-Kmand u strutturi anċillari fi Triq it-Tiġrija, Żebbuġ bħala ta' Grad 1 skont il-*Policy UCO 7* tal-Pjan ta' Struttura kif muri fil-pjanta f'paġna 10,314.

h) Il-Ġnien tal-Kmand u strutturi anċillari fi Triq Xrobb l-Għaġin k/m Triq id-Daħla ta' San Tumas, Żejtun bħala ta' Grad 1 skont il-*Policy UCO 7* tal-Pjan ta' Struttura kif muri fil-pjanta 8/9 f'paġna 10,315.

i) Il-Fdalijiet tal-Ġnien tal-Kmand (Iskrizzjoni) f'Misraħ is-Sliem, Żabbar bħala ta' Grad 1 skont il-*Policy UCO 7* tal-Pjan ta' Struttura kif muri fil-pjanta 9/9 f'paġna 10,316.

L-Awtorità dwar l-Ambjent u l-Ippjanar teżerċita s-setgħat tagħha ta' twettiq, kif imfissra f'artikoli 46, 52, 53 u 55 tal-Att, fil-każ ta' xi ksur tad-dispożizzjonijiet tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp f'dak li jirrigwarda Proprjetà Skedata.

It-23 ta' Lulju 2009

No. 590

DEVELOPMENT PLANNING ACT, 1992
(SECTION 46)

Scheduling of Property

THE Malta Environment and Planning Authority is hereby declaring the following property (see attached site plan/s) as included in the list of Scheduled Property in terms of section 46 of the Development Planning Act, 1992, as follows:

a) Il-Ġnien tal-Kmand and ancillary structures in Triq il-Ġnien, Għargħur as a Grade 1 property in terms of Structure Plan Policy UCO 7 as shown in site plan 1/9 on page 10,308.

b) Il-Ġnien tal-Kmand and ancillary structures in Triq Bir Miftuħ, Gudja as a Grade 1 property in terms of Structure Plan Policy UCO 7 as shown in site plan 2/9 on page10,309.

c) Il-Ġnien tal-Kmand and ancillary structures in Triq Annibale Preca, Lija as a Grade 1 property in terms of Structure Plan Policy UCO 7 as shown in site plan 3/9 on page 10,310.

d) Il-Ġnien tal-Kmand and ancillary structures in Triq Santa Katerina c/w Triq Dwardu Borg, Qrendi as a Grade 1 property in terms of Structure Plan Policy UCO 7 together with a Buffer Zone within which no buildings can exceed two (2) floors from street level in order to conserve the vista of the garden in terms of Structure Plan Policy UCO 13 as shown in site plan 4/9 on page 10,311.

e) Il-Ġnien tal-Kmand and ancillary structures in Triq ta' Ġawhar, Safi as a Grade 1 property in terms of Structure Plan Policy UCO 7 as shown in site plan 5/9 on page 10,312.

f) Il-Ġnien tal-Kmand and ancillary structures in Triq Lapsi, Siġġiewi as a Grade 1 property in terms of Structure Plan Policy UCO 7 as shown in site plan 6/9 on page 10,313.

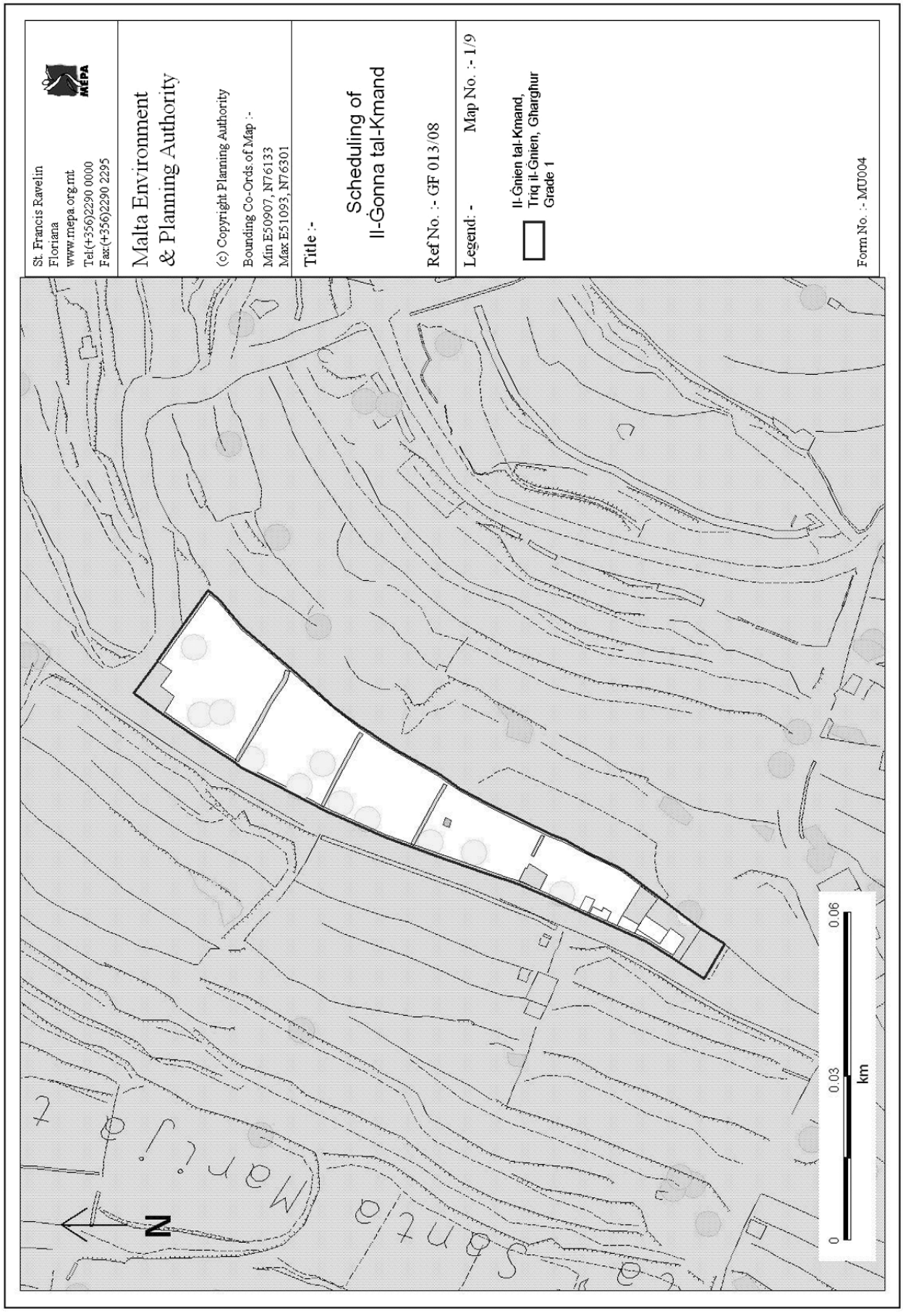
g) Il-Ġnien tal-Kmand and ancillary structures in Triq it-Tiġrija, Żebbuġ as a Grade 1 property in terms of Structure Plan Policy UCO 7 as shown in site plan 7/9 on page 10,314.

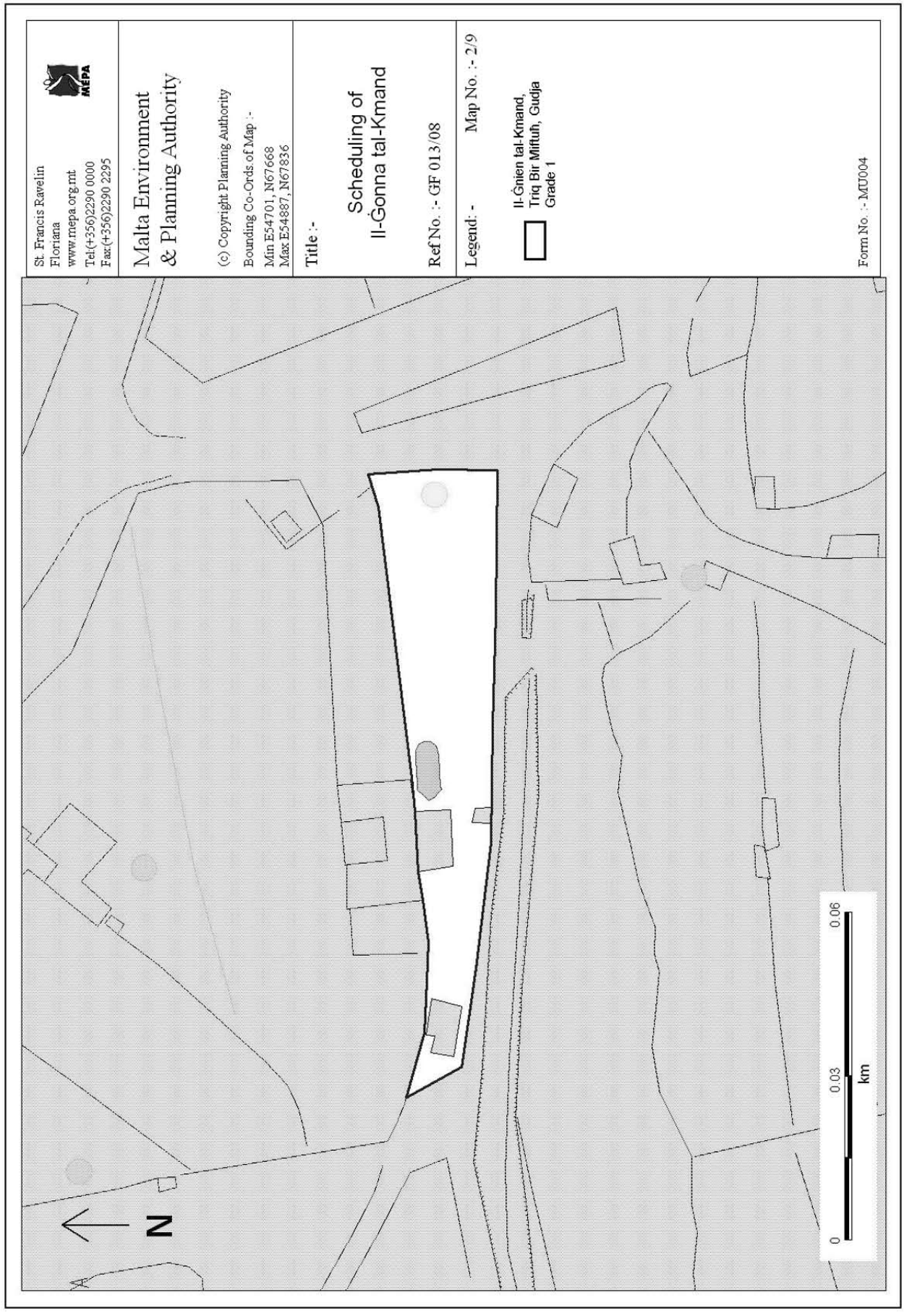
h) Il-Ġnien tal-Kmand and ancillary structures in Triq Xrobb l-Għaġin c/w Triq id-Daħla ta' San Tumas, Żejtun as a Grade 1 property in terms of Structure Plan Policy UCO 7 as shown in site plan 8/9 on page 10,315.

i) The remains of Il-Ġnien tal-Kmand (Inscription) in Misraħ is-Sliem, Żabbar as a Grade 1 property in terms of Structure Plan Policy UCO 7 as shown in site plan 9/9 on page 10,316.

The Malta Environment and Planning Authority will exercise its powers of enforcement, as set out in sections 46, 52, 53 and 55 of the Act, in the case of any contravention to the provisions of the Development Planning Act as regards Scheduled Property.

23rd July, 2009


St. Francis Ravelin
Floriana
www.mepa.org.mt
Tel:(+356)2290 0000
Fax:(+356)2290 2295
MEPA
Malta Environment
& Planning Authority
(c) Copyright Planning Authority
Bounding Co-Ords of Map :-
Min E50907, N76133
Max E51093, N76301
Title :-
Scheduling of
Il-Ġonna tal-Kmand
Ref No. :- GF 013/08
Legend: -
Map No. :- 1/9
Il-Ġnien tal-Kmand,
Triq il-Ġnien, Għargħur
Grade 1
Form No. :- MU004
N
0
0.03
0.06
km


St. Francis Ravelin
Floriana
www.mepa.org.mt
Tel:(+356)2290 0000
Fax:(+356)2290 2295
MEPA
Malta Environment
& Planning Authority
(c) Copyright Planning Authority
Bounding Co-Ords of Map :-
Min E54701, N67668
Max E54887, N67836
Title :-
Scheduling of
Il-Ġonna tal-Kmand
Ref No. :- GF 013/08
Legend: -
Map No. :- 2/9
Il-Ġnien tal-Kmand,
Triq Bir Miftuħ, Gudja
Grade 1
Form No. :- MU004
N
0
0.03
0.06
km



St. Francis Ravelin
Floriana
www.mepa.org.mt
Tel:(+356)2290 0000
Fax:(+356)2290 2295

MEPA

Malta Environment
& Planning Authority

(c) Copyright Planning Authority

Bounding Co-Ords.of Map :-
Min E49443, N72640
Max E49907, N73057

Title :-

Scheduling of
Il-Ġonna tal-Kmand

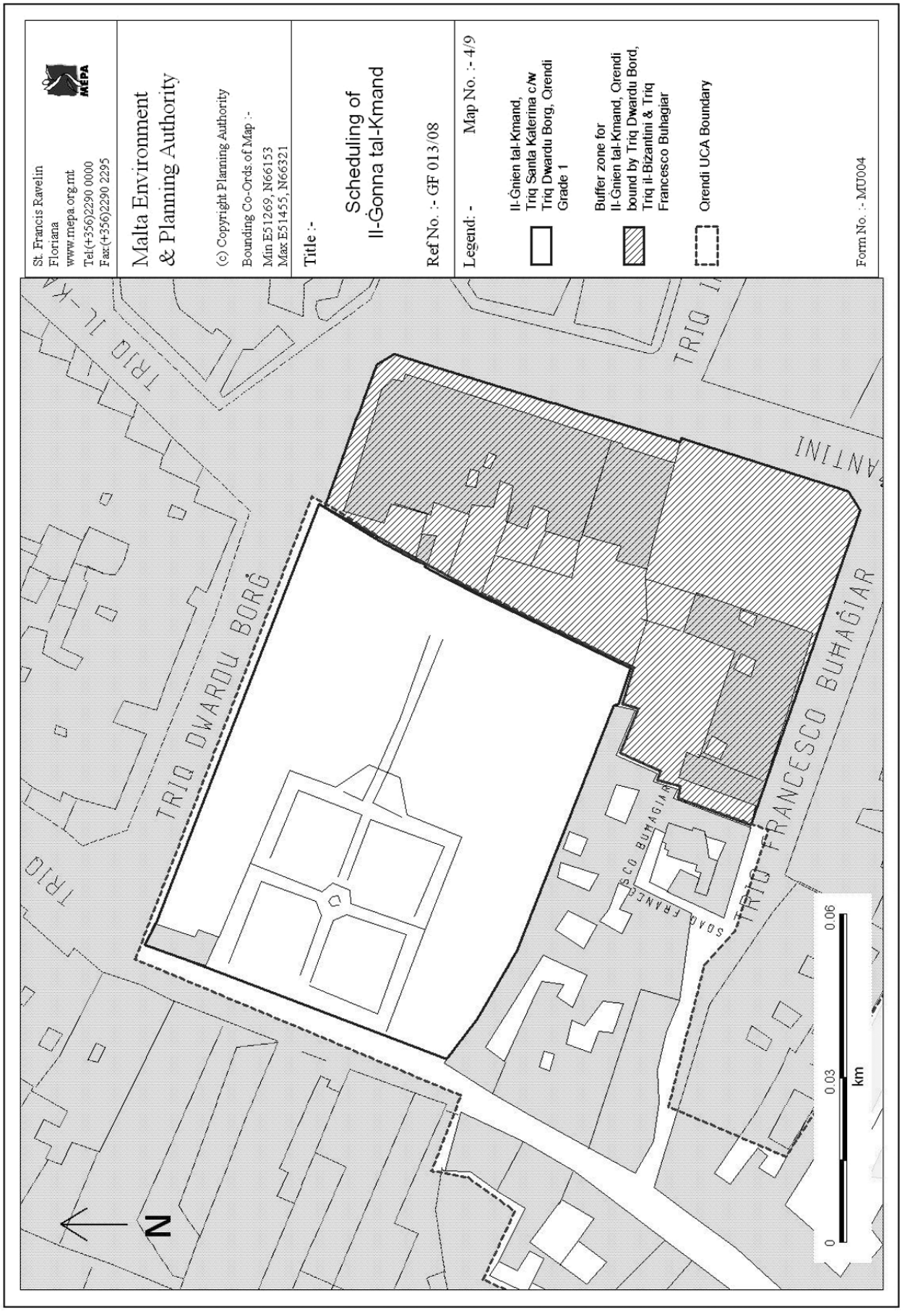
Ref No. :- GF 013/08

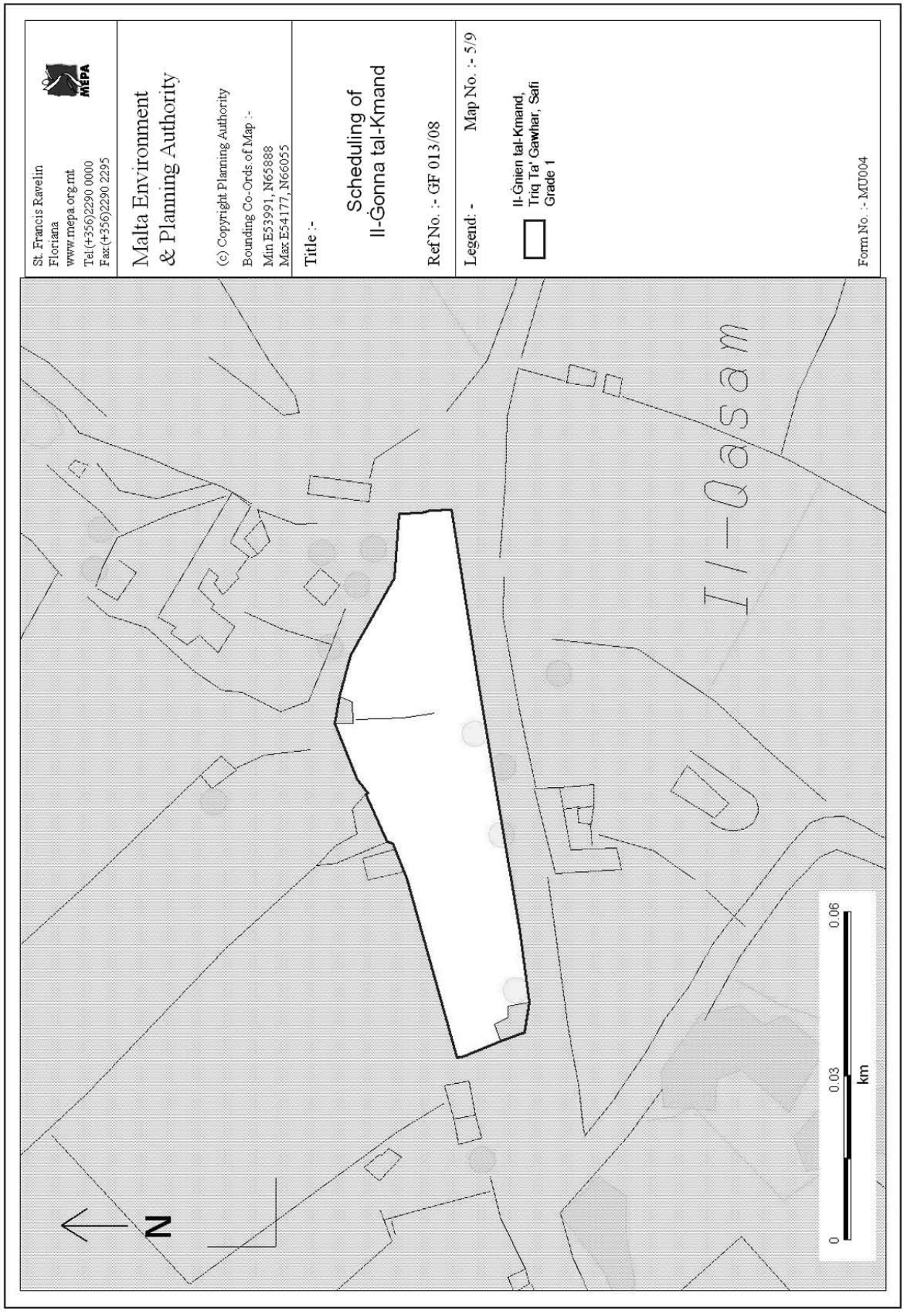
Legend: -

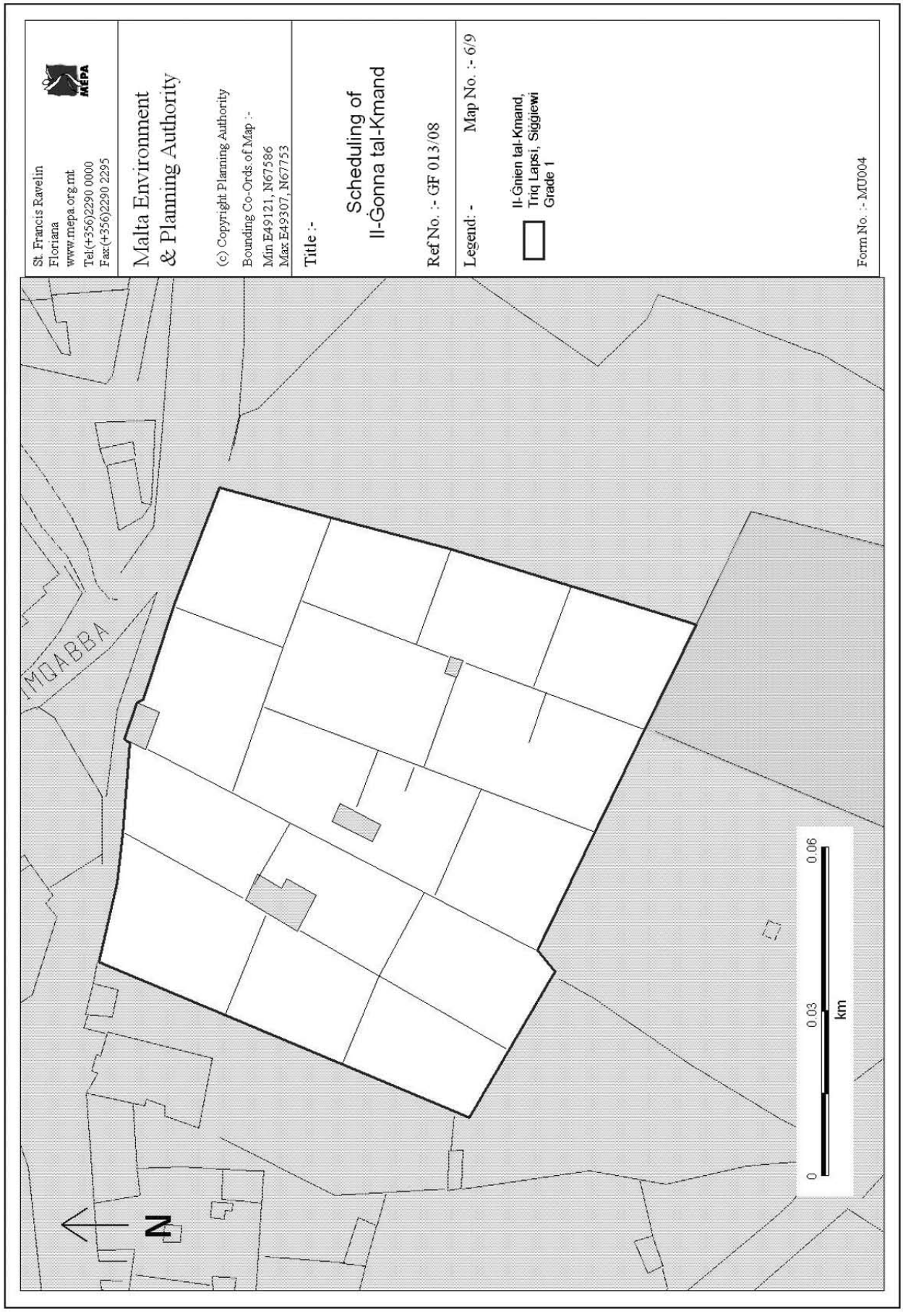
Map No. :- 3/9

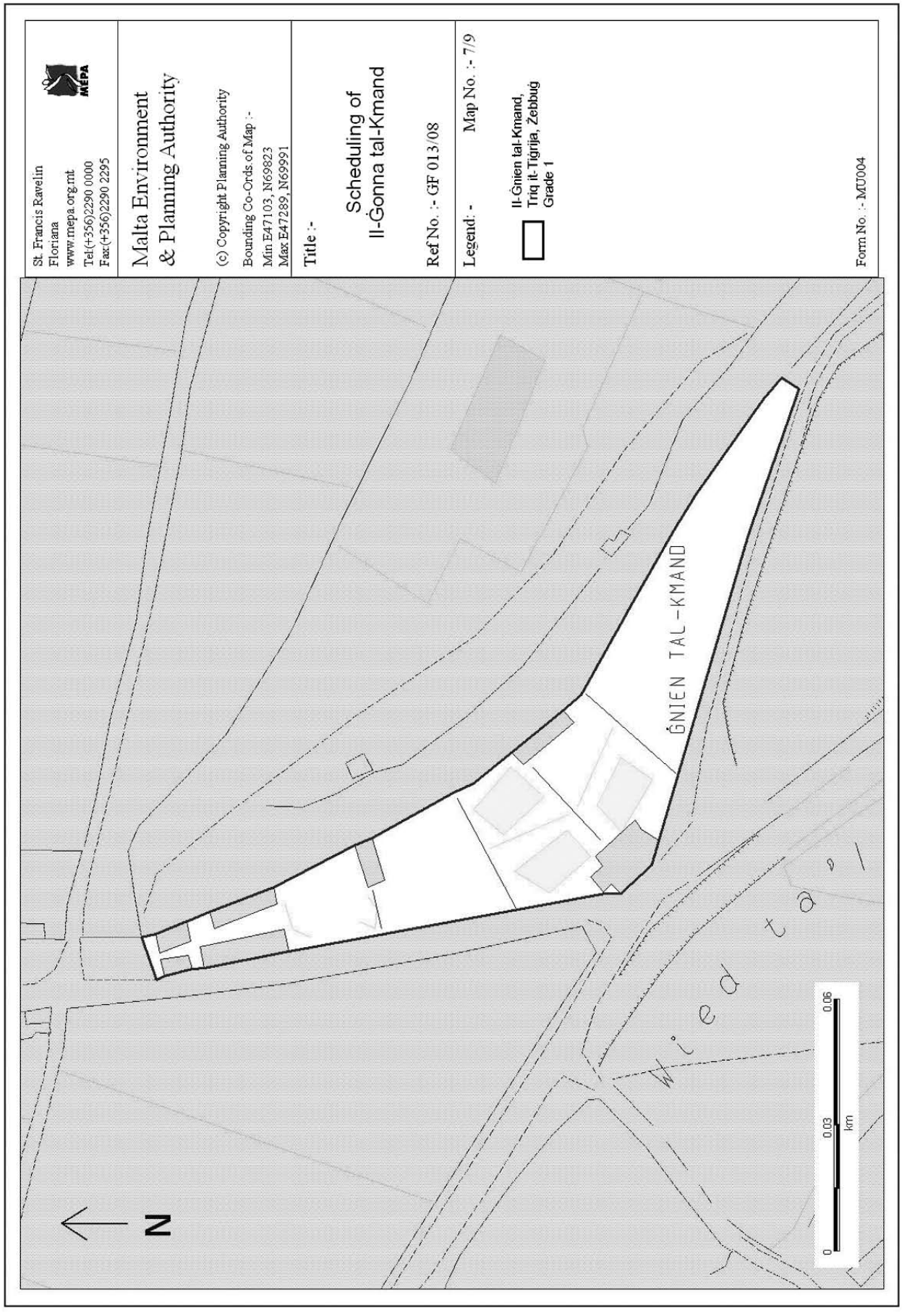
Il-Ġnien tal-Kmand,
Triq Annibale Preca, Lija
Grade 1

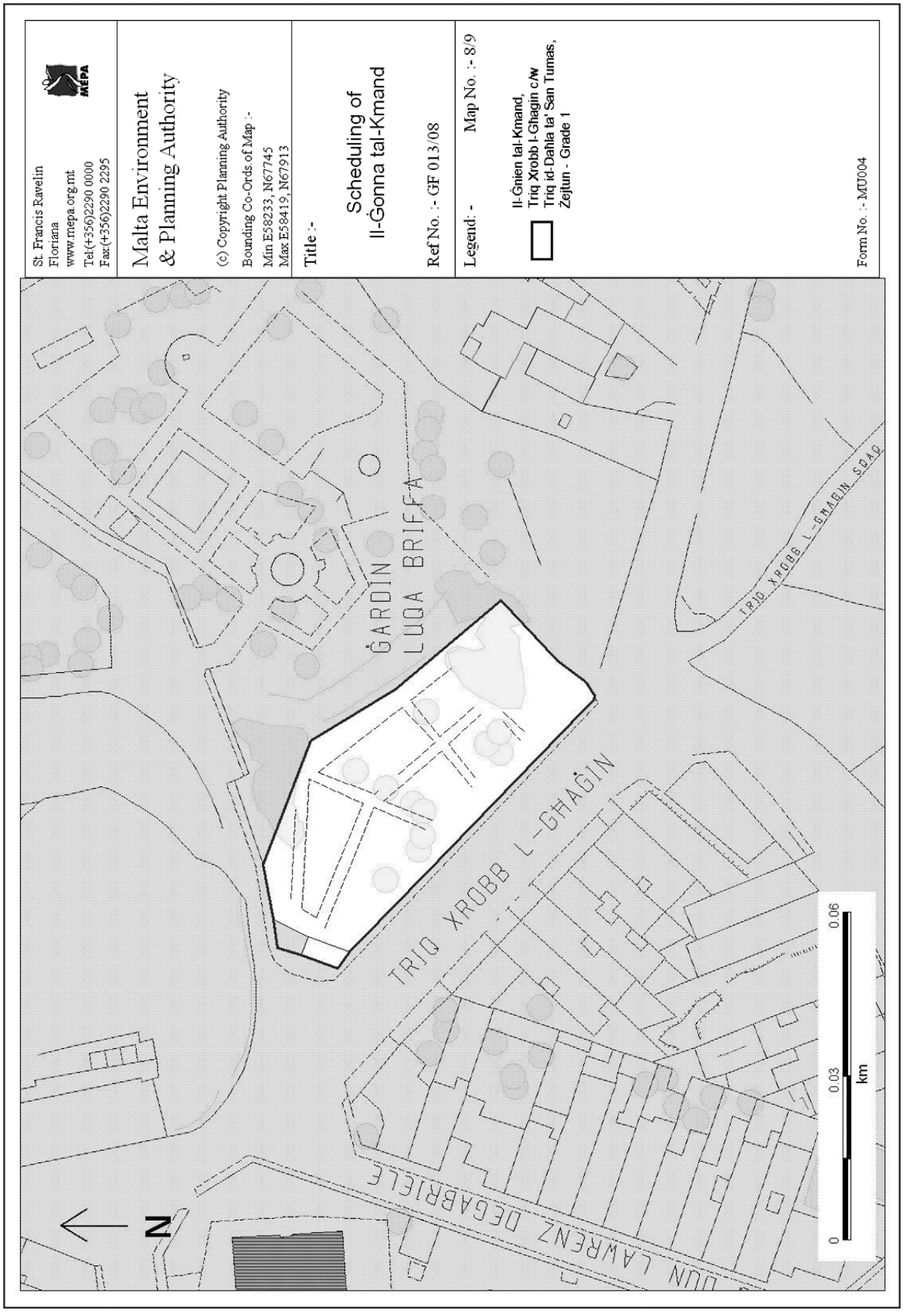
Form No. :- MU004


St. Francis Ravelin
Floriana
www.mepa.org.mt
Tel:(+356)2290 0000
Fax:(+356)2290 2295
MEPA
Malta Environment
& Planning Authority
(c) Copyright Planning Authority
Bounding Co-Ords of Map :-
Min E51269, N66153
Max E51455, N66321
Title :-
Scheduling of
Il-Ġonna tal-Kmand
Ref No. :- GF 013/08
Legend: -
Map No. :- 4/9
Il-Ġnien tal-Kmand,
Triq Santa Katerina c/w
Triq Dwardu Borg, Qrendi
Grade 1
Buffer zone for
Il-Ġnien tal-Kmand, Qrendi
bound by Triq Dwardu Bord,
Triq il-Bizantini & Triq
Francesco Buhagiar
Qrendi UCA Boundary
Form No. :- MU004
TRIQ DWARDU BORG
TRIQ FRANCESCO BUHAGIAR
N
0
0.03
0.06
km


St. Francis Ravelin
Floriana
www.mepa.org.mt
Tel:(+356)2290 0000
Fax:(+356)2290 2295
MEPA
Malta Environment
& Planning Authority
(c) Copyright Planning Authority
Bounding Co-Ords of Map :-
Min E53991, N65888
Max E54177, N66055
Title :-
Scheduling of
Il-Ġonna tal-Kmand
Ref No. :- GF 013/08
Legend: -
Map No. :- 5/9
Il-Ġnien tal-Kmand,
Triq Ta' Gawhar, Safi
Grade 1
Form No. :- MU004
N
0
0.03
0.06
km
Il-Qasam


St. Francis Ravelin
Floriana
www.mepa.org.mt
Tel:(+356)2290 0000
Fax:(+356)2290 2295
MEPA
Malta Environment
& Planning Authority
(c) Copyright Planning Authority
Bounding Co-Ords of Map :-
Min E49121, N67586
Max E49307, N67753
Title :-
Scheduling of
Il-Ġonna tal-Kmand
Ref No. :- GF 013/08
Legend: -
Map No. :- 6/9
Il-Ġnien tal-Kmand,
Triq Lapsi, Siġġiewi
Grade 1
Form No. :- MU004
IMDABBA
N
0
0.03
0.06
km


St. Francis Ravelin
Floriana
www.mepa.org.mt
Tel:(+356)2290 0000
Fax:(+356)2290 2295
MEPA
Malta Environment
& Planning Authority
(c) Copyright Planning Authority
Bounding Co-Ords of Map :-
Min E47103, N69823
Max E47289, N69991
Title :-
Scheduling of
Il-Ġonna tal-Kmand
Ref No. :- GF 013/08
Legend: -
Map No. :- 7/9
Il-Ġnien tal-Kmand,
Triq it-Tigrija, Żebbuġ
Grade 1
Form No. :- MU004
ĠNIEN TAL-KMAND
Wied ta' l-
N
0
0.03
km
0.06


St. Francis Ravelin
Floriana
www.mepa.org.mt
Tel:(+356)2290 0000
Fax:(+356)2290 2295
MEPA
Malta Environment
& Planning Authority
(c) Copyright Planning Authority
Bounding Co-Ords.of Map :-
Min E58233, N67745
Max E58419, N67913
Title :-
Scheduling of
Il-Ġonna tal-Kmand
Ref No. :- GF 013/08
Legend: -
Map No. :- 8/9
Il-Ġnien tal-Kmand,
Triq Xrobb l-Għaġin c/w
Triq id-Dahla ta' San Tumas,
Żejtun - Grade 1
Form No. :- MU004
ĠARDIN
LUQA BRIFFA
TRIQ XROBB L-GHAĠIN
TRIQ XROBB L-GHAĠIN SQAQ
TRIQ LAWRENZ DEGABRIELE
N
0
0.03
0.06
km



St. Francis Ravelin
Floriana
www.mepa.org.mt
Tel:(+356)2290 0000
Fax:(+356)2290 2295

MEPA

Malta Environment & Planning Authority

(c) Copyright Planning Authority

Bounding Co-Ords.of Map :-
Min E58208, N70243
Max E58394, N70410

Title :-

Scheduling of
Il-Ġonna tal-Kmand

Ref No. :- GF 013/08

Legend: -

Map No. :- 9/9

Remains of Il-Ġnien tal-Kmand, Inscription at Misraħ is-Sliem, Żabbar - Grade 1

Form No. :- MU004

Nru. 591

PROSPETT

ĦRUĠ TA'
Ewro 100,000,000
(i) 3.6 FIL-MIJA STOCK TAL-GVERN TA' MALTA 2013 (IR-RABA' ĦRUĠ) FUNGIBILITY ISSUE
jew
(ii) 5 FIL-MIJA STOCK TAL-GVERN TA' MALTA 2021 (L-EWWEL ĦRUĠ) FUNGIBILITY ISSUE
jew
(iii) F'ammonti miż-żewġ Stocks Imsemmija b'Valur nominali flimkien ta' Ewro 100,000,000
(Suġġett għal Dritt li jiżdied l-iStock kif deskritt aktar 'l isfel)

Awtorizzat skont l-Att tal-2009 li Jimplimenta Miżuri tal-Estimi 2009 (Att Nru. II tal-2009) u l-Ordinanza dwar Self Lokali (Stock u Titoli Reġistrati), Kap. 161

1. APPLIKAZZJONIJIET

a. Applikazzjonijiet jiftħu l-Erbgħa 5 ta' Awwissu 2009 fit-8.30am u jagħlqu fil-ħinijiet u d-data kif hawn taħt, jew aktar kmieni fid-diskrezzjoni tal-Accountant General:

(i) f'nofsinhar is-Sibt 8 ta' Awwissu 2009 għall-applikazzjonijiet minn xi applikant wieħed u/jew applikanti flimkien li ma jeċċedux €100,000 kull persuna, u

(ii) f'nofsinhar it-Tlieta 11 ta' Awwissu 2009 għall-applikazzjonijiet li jkunu magħmulin f'offerti b'irkant taħt paragrafi 1 (e) u (f).

b. L-applikazzjonijiet kollha għandhom ikunu f'multipli ta' €100 fuq il-formola preskritta.

ċ. Il-formoli tal-applikazzjoni jistgħu jinkisbu minn u jiġu depożitati għand il-Membri kollha tal-Borża ta' Malta u Provdituri ta' Servizzi ta' Investiment oħra awtorizzati.

d. Applikazzjonijiet, minn xi applikant wieħed u/jew applikanti flimkien, li ma jeċċedux €100,000 kull persuna f'wieħed jew f'kull wieħed mill-iStocks separatament, ikunu bil-prezz li jiġi stabbilit għal kull Stock. Il-prezz għal kull Stock jiġi notifikat lill-Borża ta' Malta u jiġi ippublikat fil-gazzetti lokali ħamest (5) ijiem qabel jiftħu l-applikazzjonijiet. L-applikanti f'din il-kategorija ma jistgħux jagħmlu wkoll offerti taħt il-paragrafi (e) u (f) hawn aktar 'l isfel.

No. 591

PROSPECTUS

ISSUE OF
Euro 100,000,000
(i) 3.6 PER CENT MALTA GOVERNMENT STOCK 2013 (FOURTH ISSUE) FUNGIBILITY ISSUE
or;
(ii) 5 PER CENT MALTA GOVERNMENT STOCK 2021 (FIRST ISSUE) FUNGIBILITY ISSUE
or of;
(iii) Any combination of the above two Stocks shall in the aggregate be Euro 100,000,000
(Subject to an Over-Allotment Option as described below)

Authorised under the Budget Measures Implementation Act, 2009 (Act No. II of 2009) and the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap. 161

1. APPLICATIONS

a. Applications open at 08:30 hours on Wednesday, 5th August, 2009 and close on the time and dates as hereunder, or earlier at the discretion of the Accountant General:

(i) at 12:00 hours (noon) on Saturday 8th August, 2009 for applications by any single and/or joint applicants which in the aggregate do not exceed Euro 100,000 per person, and

(ii) at 12:00 hours (noon) on Tuesday 11th August, 2009 for applications in the form of sealed bids (auction) under paragraphs 1 (e) and (f) below.

b. All applications are to be made in multiples of €100 on the prescribed form.

c. Application forms may be obtained from, and lodged at, all Members of the Malta Stock Exchange and other authorised Investment Service Providers.

d. Applications by any single and/or joint applicants, which in the aggregate must not exceed €100,000 per person in either or each of the two Stocks, shall be at a price to be established for each Stock. Such Offer Price for each Stock will be announced to the Malta Stock Exchange and published in daily local newspapers five (5) days prior to opening of the Applications. Applicants under this category are precluded from bidding also under paragraphs (e) and (f) below.

e. Applikazzjonijiet mingħand applikant wieħed, li f'daqqa jeċċedu €100,000, imma ma jeċċedux il-€500,000 f'wieħed jew f'kull wieħed mill-iStocks separatament, jkunu magħmulin f'offerti għal minimu ta' €100,100 kull wieħed. Applikanti taħt din il-kategorija ma jistgħux japplikaw ukoll taħt il-paragrafi (d) u (f).

f. Applikazzjonijiet mingħand applikant wieħed, li f'daqqa jeċċedu €500,000 f'wieħed jew f'kull wieħed mill-iStocks separatament, għandhom ikunu magħmulin f'offerti għal minimu u multipli ta' €500,000 kull waħda. Applikanti taħt din il-kategorija ma jistgħux japplikaw ukoll taħt paragrafi (d) u (e).

g. Offerti li jsiru fuq il-formoli preskritti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tat-Teżor, Floriana jew jintbagħtu fuq fax 25967210 jew permezz ta' e-mail fl-indirizzi indikati fuq il-formoli tal-applikazzjoni.

h. Applikazzjonijiet li jsiru minn minuri jiġu biss aċċettati jekk dawn ikunu iffirmati minn persuni li jkunu ġenituri, tuturi jew kuraturi tagħhom u jridu jippreżentaw ċertifikat oriġinali tat-twelid tal-applikant maħrug mir-Reġistru Pubbliku.

i. Applikazzjonijiet li jsiru f'isem 'Nominee a/c' u/jew 'Clients a/c' jiġu biss aċċettati jekk dawn ikollhom magħhom lista bl-identita' tal-klijenti rispettivi tagħhom.

j. Ebda applikazzjoni ma tista' tiġi rtirata wara l-ħin tal-għeluq.

2. POLICY DWAR L-ALLOKAZZJONI TA' STOCK: L-allokazzjoni tal-iStock issir kif ġej:

a) L-Offerti b'irkant jiġu kkunsidrati wara li l-applikazzjonijiet li jkunu saru bil-prezz stabbilit għal €100 nominali jkunu ġew eżawriti.

b) F'każ li d-domanda għall-iStock taħt paragrafu (1d) tkun aktar milli jkun hemm, l-allokazjoni tal-iStock fost l-applikanti kollha f'dik il-kategorija ssir b'mod proporzjonat skond l-għadd ta' applikazzjonijiet li jkunu saru.

ċ) Offerti fuq l-aħħar rata aċċettata għal kull Stock minn aktar minn applikant wieħed ssir b'mod proporzjonat skond l-ammont tal-offerti għal kull Stock rispettiv. L-ammonti ta' kull Stock li jiġu allokati lill-applikanti li l-applikazzjoni tagħhom kienet magħmula f'offerti b'irkant, jiġu mgħarrfa sagħtejn wara immedjatament l-ħin tal-għeluq tal-offerti b'irkant.

d) Ammonti li jiġu allokati lill-Fondi tal-Gvern ikunu skond l-aħħar rata aċċettata.

e. Applications by any single applicant, which in the aggregate are over €100,000, but do not exceed €500,000 in either or each of the two Stocks, shall be in the form of sealed bids for a minimum of €100,100 each. Applicants under this category are precluded from applying also under paragraphs (d) and (f).

f. Applications by any single applicant, which in the aggregate exceed €500,000 in either or each of the two Stocks, shall be in the form of sealed bids for a minimum and multiples of €500,000 each. Applicants under this category are precluded from applying also under paragraphs (d) and (e).

g. Bids on the prescribed forms are to be deposited at the Treasury Tender Box or transmitted by fax on 25967210 or by e-mail at the e-mail addresses indicated on the application forms.

h. Applications by minors will only be accepted if signed by a legal guardian and supported by a birth certificate of the applicant issued by the Public Registry.

i. Applications in the name of 'Nominee a/c' and/or 'Clients a/c' will only be accepted if accompanied by lists of their respective clients.

j. All applications will be irrevocable after closing time.

2. ALLOTMENT POLICY: Allocation of Stock will be made in the following order:

a. Applications by auction will be considered after applications at the Offer Price per €100 nominal are exhausted.

b. In the case of over-subscription by applicants under paragraph 1d, allotment will be effected proportionately to the amount of the applications made for each Stock.

c. Bids at the last rate accepted for each Stock by more than one applicant will be allotted in proportion to the amount of the bids for each respective Stock. The allotment results of each stock to applicants whose applications are in the form of sealed bids (auction) will be determined and announced within two hours immediately after the closing time of applications by auction.

d. Any amount allotted to the Government Funds will be at the cut off rate.

3. DRITT LI JIŻDIED L-ISTOCK

L-Accountant General jirriserva d-dritt li jalloka massimu ta' €20,000,000 aktar f'każ li t-talba taqbeż l-ammont tas-somma li għandha tingħabar.

Ħlas b'lura ta' applikazzjonijiet, li ma jiġux allokati għal kollox, isir qabel il-ħruġ tal-Parir ta' Reġistrazzjoni. Dak il-ħlas lura jsir bi kreditu dirett fil-kont li hemm indikat għal ħlas tal-imgħax.

4. ĦLAS TA' DIVIDENDI (MGĦAX)

a) Id-dividend (mgħax) jitħallas kull sitt xhur b'lura

(i) fit-18 ta'April u fit-18 ta'Ottubru ta' kull sena waqt il-kors tat- 3.6 fil-mija Stock tal-Gvern ta' Malta 2013 (IV); u

(ii) fit-8 ta' Frar u fit-8 ta' Awwissu ta' kull sena waqt il-kors tal- 5 fil-mija Stock tal-Gvern ta' Malta 2021 (I).

b) (i) Fil-każ tat-3.6 fil-mija Stock tal-Gvern ta' Malta 2013(IV) F.I., l- ewwel ħlas pro-rata relattiv għall-perjodu bejn l-14 ta' Awwissu 2009 u s-17 ta'Ottubru 2009 (iż-żewġ dati inklużi) jsir bir-rata ta' 0.639344 fil-mija fit-18 ta'Otubru 2009;

(ii) Fil-każ tal-5 fil-mija Stock tal-Gvern ta' Malta 2021 (I) F.I., l- ewwel ħlas pro-rata relattiv għall-perjodu bejn l-14 ta' Awwissu 2009 u s-7 ta' Frar 2010 (iż-żewġ dati inklużi) jsir bir-rata ta' 2.418478 fil-mija fit-8 ta' Frar 2010.

ċ) Ħlas ta' dividend (mgħax) isir skond kif indikat fuq il-formola tal-applikazzjoni bi kreditu dirett f'fergħa ta' bank lokali.

5. L-Accountant General iżomm id-dritt li joħroġ, fil-futur, ammonti addizzjonali ta' kull Stock preżenti fi tranches oħra. Fil-każ ta' kull ħruġ ieħor bħal dak, dawn għandhom jiġu integrati mal-iStock eżistenti.

6. FIDWA TA' STOCK:

(i) Fil-każ tat-3.6 fil-mija Stock tal-Gvern ta' Malta 2013 (IV) għandu jiġi mifdi b'parita' fit-18 ta'Ottubru 2013;

(ii) Fil-każ tal-5 fil-mija Stock tal-Gvern ta' Malta 2021 (I) għandu jiġi mifdi b'parita' fit-8 ta' Awwissu 2021.

7. SIGURTÀ : L-iStock u d-dividend fuqu jkunu għal kariku tad-Dħul u Attiv Ġenerali tal-Gvern ta' Malta.

3. OVER-ALLOTMENT OPTION

The Accountant General reserves the right to exercise an over allotment option for an additional amount of €20,000,000.

Refunds of applications, which are not wholly allotted, will be effected before the issue of the relevant Registration Advices. Such refunds will be paid by direct credit in the account indicated for the payment of dividends.

4. PAYMENT OF DIVIDENDS (Interest)

a) Dividend (interest) is payable half yearly in arrears on the:

(i) 18th day of April and the 18th day of October during the tenor of the 3.6% Malta Government Stock 2013 (IV); and

(ii) 8th day of February and the 8th day of August during the tenor of the 5% Malta Government Stock 2021 (I);

b) (i) In the case of 3.6% MGS 2013 (IV) F.I., the first pro-rata dividend payment covering the period from the 14th August 2009 to the 17th October 2009 (both dates included) will be made at the rate of 0.639344 per cent on the 18th October 2009;

(ii) In the case of 5% MGS 2021 (I) F.I., the first pro-rata payment covering the period from the 14th August 2009 to the 7th February 2010 (both dates included) will be made at the rate of 2.418478 per cent on the 8th February 2010.

c. Payment of dividend (interest) for both Stocks will be made by direct credit to any branch of any local bank as advised on the application form.

5. The Accountant General reserves the right to issue, in future, additional amounts of the present Stock in further tranches. In the event of such further issues these will be integrated with the respective existing Stock.

6. REDEMPTION OF STOCK:

(i) The 3.6% MGS 2013 (IV) shall be redeemed at par on the 18th October 2013;

(ii) The 5% MGS 2021 (I) shall be redeemed at par on the 8th August 2021.

7. SECURITY: The Stock and dividend thereon will be a charge on the General Revenue and Assets of the Government of Malta.

8. NEGOZJU FIL-BORŻA TA' MALTA

a) Skond l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji, Kap.345, saret applikazzjoni għand il-Listing Authority biex kull Stock rispettiv ikun allokat u sabiex jiġi ammess fuq il-Lista Uffiċċjali tal-Borża ta' Malta;

(b) (i) Fit-18 ta' Ottubru 2009, wara l-pagament tal-ewwel imgħax tal-iStock muri fl-4(b) (i) dan l-iStock jiġi integrat mal-iStock eżistenti tat- 3.6 fil-mija Stock tal-Gvern ta' Malta 2013 (IV) u wara dawn iż-żewġ Stocks jitqiesu bħala Stock wieħed.

(ii) Fit-8 ta' Frar 2010, wara l-pagament tal-ewwel imgħax tal-iStock muri fl-4(b) (ii) dan l-iStock jiġi integrat mal-iStock eżistenti tal-5 fil-mija Stock tal-Gvern ta' Malta 2021 (I) u wara dawn iż-żewġ Stocks jitqiesu bħala Stock wieħed.

9. LEĠISLAZZJONI RELATTIVA: L-Att tal-2009 li Jimplimenta Miżuri tal-Estimi 2009 (L-Att II tal-2009), l-Ordinanza dwar Self Lokali (Stock u Titoli Reġistrati), Kap.161, u direttiva mill-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment taħt l-artikolu 4(1) (a) tal-Ordinanza msemmija, ir-Regolamenti tal-1959 dwar Self Lokali (Stock Reġistrat).

Nota: Il-valur tal-investiment jista jitla' u/jew jinżel matul iż-żmien li l-iStock ikun fis-suq.

It-28 ta' Lulju, 2009

8. TRADING ON THE MALTA STOCK EXCHANGE

a) Pursuant to the Financial Markets Act, Cap. 345, an application has been submitted to the Listing Authority for the bonds to be admissible to listing and to the Malta Stock Exchange for the bonds to be admitted to its Official List.

b) (i) On the 18th October, 2009, after the payment of the first dividend, the Stock at 4b (i) will be integrated with the existing issue 3.6% Malta Government Stock 2013(IV) and shall thereafter both be deemed to be one Stock.

(ii) On the 8th February, 2010, after the payment of the first dividend, the Stock at 4b (ii) will be integrated with the existing issue 5% Malta Government Stock 2021(I) and shall thereafter both be deemed to be one Stock.

9. RELEVANT LEGISLATION: The Budget Measures Implementation Act, 2009 (Act II of 2009), the Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance, Cap.161, and directive by the Minister of Finance, the Economy and Investment under article 4 (1) (a) of the said Ordinance, the Local Loans (Registered Stock) Regulations, 1959.

Note: The value of the investment may go up and/or down during the tenor of the stock.

28th July, 2009

Nru. 592

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:–

No. 592

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
28. 07. 09	€21.669	€0.336

It-28 ta' Lulju, 2009

28th July, 2009

Nru. 593

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-Ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 593

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Kara *B'Kara*	Id-direttt dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 2, formanti parti mill-fond jismu 'Tal-Ħerba' fi Triq Ġanni Papaffi, Ta' Paris; *The perpetual direct dominium of apartment No 2, forming part of the tenement named 'Tal-Ħerba' in Triq Ġanni Papaffi at Ta' Paris;*	Pierina Mallia	883053M	1996/09
B'Kara *B'Kara*	Il-fond jismu 'Raymond' fi Triq il-Vitorja; *The tenement named 'Raymond' in Triq il-Vitorja;*	Raymond Zarb	141858M	1997/09
B'Kara/Naxxar *B'Kara/Naxxar*	Korrezzjoni tat-titolu 28000197 (LRA 1693/2009). B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Diana Charles applikazzjoni LRA 2017/2009, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens qed tiġi preżentata 'deskrizzjoni tal-proprjeta' kompletament ġdida; *Correction of title 28000197 (LRA 1693/2009).* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Diana Chalres application LRA 2017/2009, a correction of the above mentioned application in the sense that a new 'description of property' was presented;*	Il-Gvern ta' Malta *The Government of Malta*		2017/09
Birgu *Birgu*	Id-dar bin-Nri 48 u 49 fi Triq Ta' Biswiet il-Kwartier; *House at Nos 48 and 49 in Triq Ta' Biswiet il-Kwartier;*	Maria Briffa et	59521M	1958/09
Birgu *Birgu*	Nofs indiviż tad-dar Nru 4, bl-arja tagħha, fi Triq il-Lvant; *One half undivided share of house No 4, with its airspace, in Triq il-Lvant;*	Rita Scifo et	274065M	2045/09
Bormla *Bormla*	Il-fond Nru 66, bl-arja tiegħu, fi Triq Santa Margerita; *Tenement No 66, with its airspace, in Triq Santa Margerita;*	Carmen Chetcuti et	29956M	1809/09
Bormla	L-utile dominju perpetwu tal-ħanut Nru 130 fi Triq l-Oratorju;	Joseph Aquilina	726534M	1824/09

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Bormla	*The perpetual utile dominium of shop No 130 in Triq l-Oratorju;*			
Bormla	Il-fond Nru 207 fi Triq San Mikiel;	Teresa Gravina	211456M	1827/09
Bormla	*Tenement No 207 in Triq San Mikiel;*			
Bormla	Id-dar Nru 148 fi Triq Matty Grima; u l-fond Nru 61 fi Triq id-Dejqa;	In-Nutar Joanne Lia u Loraine Hili	129270M 137472M	1835 u 1840 ta' l-2009
Bormla	*House No 148 in Triq Matty Grima; and tenement No 61 in Triq id-Dejqa;*			
Bormla	Il-fond Nru 87 fi Triq Matty Grima;	Maria Concetta Attard	498347M	1841/09
Bormla	*Tenement No 87 in Triq Matty Grima;*			
Bormla	Il-fondi Nri 52B u 52C fi Triq l-Oratorju;	Joseph Mary Gauci	79949M	1842/09
Bormla	*Tenements Nos 52B and 52C in Triq l-Oratorju;*			
Bormla	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 45 fi Triq San Mikiel;	Saviour Aquilina u martu Emmanuela	835757M 23756M	1843/09
Bormla	*The perpetual utile dominium of tenement No 45 in Triq San Mikiel;*			
Bormla	L-appartament Nru 14 fi Triq il-Mitħna;	Gaetana Chetcuti	733826M	1853/09
Bormla	*Apartment No 14 in Triq il-Mitħna;*			
Bormla	Il-fond Nru 64 fi Triq il-Mitħna;	Mark Chetcuti u Claire Saliba	328370M 483177M	1854/09
Bormla	*Tenement No 64 in Triq il-Mitħna;*			
Bormla	Il-fond Nru 83 jismu 'San Ġużepp' fi Triq il-Pellegrinaġġ;	Felice Cachia u martu Maryanne	977447M 556652M	1861/09
Bormla	*Tenement No 83 named 'San Ġużepp' in Triq il-Pellegrinaġġ;*			
Bormla	Il-ħanut Nru 28 fi Triq Santa Teresa;	Malta Yachts Repairs Services Ltd.,	C 19166	1866/09
Bormla	*Shop No 28 in Triq Santa Teresa;*			
Bormla	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 45 fi Triq it-Torri, inkluż il-garaxx sottostanti li għandu bieb fi Triq Hanover;	Emanuele Vella u martu Connie	168737M 578138M	1869/09
Bormla	*The perpetual utile dominium of tenement No 45 in Triq it-Torri, including the underlying garage that has its entrance from Triq Hanover;*			
Bormla	Il-fond Nru 17 fi Triq il-Konservatorju;	George u John , aħwa Schembri	648155M 743153M	1871/09
Bormla	*Tenement No 17 in Triq il-Konservatorju;*			
Bormla	Il-fond Nru 28 fi Triq l-Irlandiżi;	Il-Gvern ta' Malta		1897/09
Bormla	*Tenement No 28 in Triq l-Irlandiżi;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Drittijiet ta' kumpens fuq il-fond Nru 38 fi Triq San Mark;	Il-Gvern ta' Malta		1905/09
Bormla	*Compensation rights over tenement No 38 in Triq San Mark;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Garaxx bla numru u bla isem, bl-arja tiegħu, fi Triq Riccardo Taylor, u l-utile dominju temporanju tal-fond Nru 106, fi Triq San Ġorġ;	Lawrence Darmanin u martu Rita	322652M 790756M	1906/09
Bormla	*An unnumbered and unnamed garage, with its airspace, in Triq Riccardo Taylor, and the temporaty utile dominium of tenement No 106 in Triq San Ġorġ;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Bormla	Il-fond Nru 6 fi Triq Matty Grima;	Teresa Portelli u Maria Concetta Pace	127236M 119240M	1907/09
Bormla	*Tenement No 6 in Triq Matty Grima;*			
Bormla	Id-dar Nru 64 jisimha 'Jurgen' fi Triq Nelson;	Carmelo Cilia u martu Mary	323352M 415749M	1908/09
Bormla	*House No 64 named 'Jurgen' in Triq Nelson;*			
Bormla	Id-dar Nru 13 fi Triq San Ġużepp, u mezzanin Nru 14 fi Triq San Ġużepp, kantuniera mal-fond Nru 2 jismu 'Old Poor House';	Michelangelo Muscat	395439M	1909/09
Bormla	*House No 13 in Triq San Ġużepp, and mezzanine No 14 in Triq San Ġużepp, corner with tenement No 2 named 'Old Poor House';*			
Bormla	Il-fond Nru 11 u l-garaxx sottostanti bin-Nru 12, fi Triq Alexandria;	Helen Portelli	565330M	1916/09
Bormla	*Tenement No 11 and underlying garage at No 12, in Triq Alexandria;*			
Bormla	L-appartamenti Nri 1 u 2, formanti parti minn Blokk 21 fi Triq San Mikiel;	John Schembri u martu Lillian	743153M 681755M	1961/09
Bormla	*Apartments Nos 1 and 2, forming part of Block 21 in Triq San Mikiel;*			
Bormla	L-appartament Nru 5, formanti parti minn Blokk 12 fi Triq l-Irlandiżi;	Carmel Lomax u martu Yvonne	461452M 528853M	1963/09
Bormla	*Apartment No 5, forming part of Block 12 in Triq l-Irlandiżi;*			
Bormla	It-terran Nru 39 fi Sqaq l-Iskoċċiżi ġo Triq il-Pellegrinaġġ;	Mary Borg	304151M	1964/09
Bormla	*The ground floor tenement at No 39 in Sqaq l-Iskoċċiżi in Triq il-Pellegrinaġġ;*			
Bormla	Id-dar Nru 43 fi Triq San Mikiel;	Anthony Bugeja	386984M	1966/09
Bormla	*House No 43 in Triq San Mikiel;*			
Bormla	Id-dar Nru 28 fi Triq Bormla;	Emanuel Meilak	135358M	1975/09
Bormla	*House No 28 in Triq Bormla;*			
Bormla	L-appartament Nru 5, inkluż is-sehem tiegħu tal-partijiet komuni, formanti parti minn 'San Anton Flats' fi Triq John Pace;	Christopher Scicluna u Ritienne Mizzi	101169M 119372M	1981/09
Bormla	*Apartment No 5, including its share of the common parts, forming part of 'San Anton Flats' in Triq John Pace;*			
Bormla	Il-fond Nru 87 fi Triq Santa Tereża;	Maria Concetta	1089747M	2048/09
Bormla	*Tenement No 87 in Triq Santa Tereża;*			
Bormla	L-utile dominju perpetwu tal-garaxx Nru 27 fi Triq Bormla;	Franco Schembri	297775M	2085/09
Bormla	*The perpetual utile dominium of garage No 27 in Triq Bormla;*			
Bormla	Il-fond Nru 31 fi Triq San Pawl;	Anthony Valletta u martu Polly	844748M 961850M	2090/09
Bormla	*Tenement No 31 in Triq San Pawl;*			
Fgura	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 94 jismu 'Raysam' fi Triq il-Falkunier;	Il-Gvern ta' Malta		1815/09

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Fgura	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 94 named 'Raysam' in Triq il-Falkunier;*	*The Government of Malta*		
Floriana	L-appartament Nru 2, inkluż is-sehem tiegħu mill-partijiet komuni, formanti parti mill-fond Nru 8 fi Triq il-Fosos;	Emanuele Borg u martu Victoria	572523M 477333M	1810/09
Floriana	*Apartment No 2, including its share of the common parts, forming part of tenement No 8 in Triq il-Fosos;*			
Floriana	Id-dar Nru 38 fi Triq Antonio Agius;	Carmelo Muscat u martu Doris		1844/09
Floriana	*House No 38 in Triq Antonio Agius;*			
Floriana	Il-mezzanin Nru 8, Binja Vilhena, fi Pjazza Sir Luigi Preziosi;	James Cardona u Graziella Galea	177469M 391369M	1845/09
Floriana	*Mezzanine No 8, Binja Vilhena, in Pjazza Sir Luigi Preziosi;*			
Floriana	Il-maisonette Nru 6, formanti parti minn 'Binja Vilhena' fi Pjazza Sir Luigi Preziosi;	Alfred Vella u martu Carmen	491682M 340066M	1868/09
Floriana	*Maisonette No 6, forming part of 'Binja Vilhena' in Pjazza Sir Luigi Preziosi;*			
Floriana	L-utile dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 4, u l-'washroom' Nru 4, formanti parti mill-Blokk Nru 13 'Verdala Flats', fi Triq Vilhena;	It-Tabib Peter Muscat	38865G	1872/09
Floriana	*The perpetual utile dominium of apartment No 4, and washroom No 4, forming part of Block No 13 'Verdala Flats', in Triq Vilhena;*			
Floriana	Il-fond Nru 43 fi Triq il-Magazzini;	Francis Aquilina		1892/09
Floriana	*Tenement No 43 in Triq il-Magazzini;*			
Floriana	Maisonette Nru 15, 'Binja Vilhena' fi Pjazza Sir Luigi Preziosi;	Francis Chircop u martu Caroline	627862M 86867M	1917/09
Floriana	*Maisonette No 15, 'Binja Vilhena' in Pjazza Sir Luigi Preziosi;*			
Floriana	Il-fond bin-Nri 74 u 76 fi Triq is-Sur;	Aldo Borg u martu Renata	338226M 1589M	1922/09
Floriana	*Tenement at Nos 74 and 76 in Triq is-Sur;*			
Floriana	L-appartament Nru 1, inkluż is-sehem tiegħu tal-partijiet komuni, Entratura D, 'Binja Filippo Sciberras', Pjazza Filippo Sciberras;	Angelo Mizzi u martu Rosaria Maria	882051M 788851M	1929/09
Floriana	*Apartment No 1, including its share of the common parts, Entrance D, 'Binja Filippo Sciberras', Pjazza Filippo Sciberras;*			
Floriana	L-utile dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 2, Blokk 101, Triq il-Kapuċċini;	Victor Micallef u martu Margaret	579656M 158858M	1944/09
Floriana	*The perpetual utile dominium of apartment No 2, Block 101, Triq il-Kapuċċini;*			
Floriana	Il-fond Nru 24 fi Triq l-Argotti;	Josephine Farrugia	28717G	1988/09
Floriana	*Tenement No 24 in Triq l-Argotti;*			
Floriana	Il-fondi bin-Nri 72 u 74 fi Triq San Franġisk;	It-Tabib Valerio Vella Catalano et	746958M	2028/09
Floriana	*Tenements at Nos 72 and 74 in Triq San Franġisk;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Floriana *Floriana*	Maisonette Nru 7, formanti parti minn 'Binja Vilhena', Pjazza Sir Luigi Preziosi; *Maisonette No 7, forming part of 'Binja Vilhena', Pjazza Sir Luigi Preziosi;*	Patrick Cassar u martu Anna	11170M 353870M	2060/09
Floriana *Floriana*	L-appartament Nru 3, formanti parti minn 'Saint Publius Buildings' fi Triq il-Miratur; *Apartment No 3, forming part of 'Saint Publius Buildings' in Triq il-Miratur;*	Marie Louise Camoin	361968M	2066/09
Floriana *Floriana*	L-appartament Nru 6, inkluż is-sehem tiegħu mill-partijiet komuni, formanti parti minn Blokk 8, fi Triq il-Fosos; *Apartment No 6, including its share of the common parts, forming part of Block 8, in Triq il-Fosos;*	John Baptist Galea u martu Angiolina	12942M 717245M	2067/09
Floriana *Floriana*	Il-fond Nru 37 fi Triq Antonio Agius; *Tenement No 37 in Triq Antonio Agius;*	Mary Doris Farrugia et	682744M	2080/09
Floriana *Floriana*	Il-fond Nru 9 fi Triq San Publiju; *Tenement No 9 in Triq San Publiju;*	Margaret Attard	525640M	2081/09
Gżira *Gżira*	Biċċa art tal-kejl ta' 80 m.k.; *A plot of land covering an area of 80 s.m.;*	Il-Gvern ta' Malta *The Government of Malta*		1900/09
Ħ'Attard *Ħ'Attard*	L-appartament u s-sehem tiegħu mill-partijiet komuni, formanti parti minn Blokk A1, Qasam tad-Djar tal-Gvern; *An apartment and its share of the common parts, forming part of Block A1, Government Housing Estate;*	L-Awtorita' tad-Djar *The Housing Authority*		1888/09
Ħal-Qormi *Ħal-Qormi*	L-utile dominju perpetwu tal-garaxx Nru 55 fi Triq il-Ħaddieda; *The perpetual utile dominuium of garage No 55 in Triq il-Ħaddieda;*	Simon Pace u martu Alfrida	112673M	1925/09
Ħal-Qormi *Ħal-Qormi*	Porzjoni diviża mill-art fi Triq in-Naħal, tal-kejl ta' 158 m.k.; *A divided portion of the land in Triq in-Naħal, covering an area of 158 s.m.;*	A&A Properties Ltd	C7576	2026/09
Ħal-Qormi *Ħal-Qormi*	L-għalqa Tal-Ġebel tal-kejl ta' 3,340 m.k., kontrada Tal-Ħandaq; *The field Tal-Ġebel covering an area of 3,340 s.m., district of Tal-Ħandaq;*	SAW Ltd	C17357	2055/09
Ħal-Qormi *Ħal-Qormi*	Id-dar Nru 17 jisimha 'La Clavelita', u l-garaxx Nru 15 anness, fi Triq il-Ħelsien; *House No 17 named 'La Clavelita', and annexed garage No 15, in Triq il-Ħelsien;*	Emmanuel Deguara u martu Veronica	35658M	2059/09
Ħaż-Żabbar *Ħaż-Żabbar*	Porzjoni ta' art tal-kejl ta' 1,332 m.k., fi Triq il-Kunsill ta' l-Ewropa; *A portion of land covering an area of 1,332 s.m., in Triq il-Kunsill ta' l-Ewropa;*	Il-Gvern ta' Malta *The Government of Malta*		1858/09
Ħaż-Żebbuġ *Ħaż-Żebbuġ*	Il-fond jismu 'Casa Blanca' fi Triq il-Kulkanta; *The tenement named 'Casa Blanca' in Triq il-Kulkanta;*	Paul Borg u martu Phyllis	612864M 185363M	1822/09
Ħaż-Żebbuġ	Drittijiet ta' kumpens fuq biċċa art tal-kejl ta' 147 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1903/09

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ħaż-Żebbuġ	*Compensation rights over a plot of land covering an area of 147 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	Dritt ta' kumpens fuq biċċa art tal-kejl ta' 130 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2016/09
Ħaż-Żebbuġ	*Compensation rights over a plot of land covering an area of 130 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	L-għalqa Ta' Wied is-Sewda sive Tax-Xatba, tal-kejl ta' 2,580 m.k.;	Anthony Vassallo	1014948M	2044/09
Ħaż-Żebbuġ	*The field Ta' Wied is-Sewda sive Tax-Xatba, covering an area of 2,580 s.m.;*			
Ħaż-Żebbuġ	L-għalqa Tal-Bajjada, tal-kejl ta' 2,650 m.k., kontrada ta' Il-Magħżel tal-Bajjada sive Ta' Sqaq il-Qenċ;	Carmel Borg	395863M	2047/09
Ħaż-Żebbuġ	*The field Tal-Bajjada, covering an area of 2,650 s.m., district of Il-Magħżel tal-Bajjada sive Ta' Sqaq il-Qenċ;*			
Kalkara	Korrezzjoni ta' LRA 445/2003. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt l-applikazzjoni LRA 1820/2009, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata;	Il-Gvern ta' Malta		1820/09
Kalkara	*Correction of LRA 445/2003.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1820/2009, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Kalkara	L-art tal-kejl ta' 4,978 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2040/09
Kalkara	*The land covering an area of 4,978 s.m.;*	*The Government of Malta*		
L-Isla	Il-fond Nru 234 fi Triq iż-Żewġ Mini;	Sezzjoni Nisa, Soċjeta' tal- M.U.S.E.U.M.		1811/09
L-Isla	*Tenement No 234 in Triq iż-Żewġ Mini;*	*Female Section of M.U.S.E.U.M. Society*		
L-Isla	Id-dar Nru 262 fi Triq iż-Żewġ Mini;	In-Nutar Joanne Lia u Loraine Hili	129270M 137472M	1839/09
L-Isla	*House No 262 in Triq iż-Żewġ Mini;*			
L-Isla	Nofs indiviż tal-Kera ta' Akkwist fuq il-fond Nru 259 fi Triq iż-Żewġ Mini kantuniera ma' Triq San Ġiljan; deċima parti ndiviża tal-Kera ta' Akkwist fuq il-fondi Nri 107, 108 u 109 fi Triq is-Sur; u 11/120 parti ndiviża tal-Kera ta' Akkwist fuq il-fondi Nri 183, 184 u 185 fi Triq il-Vitorja;	In-Nutar Joanne Lia u Loraine Hili	129270M 137472M	1836, 1837 u 1838 ta' l-2009
L-Isla	*One half undivided share of the Acquisition Rent over tenement 259 in Triq iż-Żewġ Mini corner with Triq San Ġiljan; one tenth undivided share of the Acquisition Rent over tenements Nos 107, 108 and 109 in Triq is-Sur; and of 11/120 undivided shares of the Acquisition Rent over tenements Nos 107, 108 and 109 in Triq il-Vitorja;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
L-Isla	Id-djar Nri 1 u 2 fi Triq Sant' Anna;	Emmanuel Mallia	959645M	1862 u 1863 ta' l-2009
L-Isla	*Houses Nos 1 and 2 in Triq Sant' Anna;*			
L-Isla	l-appartament Nru 2, inkluż is-sehem tiegħu tal-partijiet komuni, formanti parti minn Blokk Nru 2 fi Triq D' Homedes;	Paul Vassallo	138264M	1918/09
L-Isla	*Apartment No 2, including its share of the common parts, forming part of Block No 2 in Triq D' Homedes;*			
L-Isla	Il-garaxx Nru 144 fi Triq is-Sur;	Victor Stafrace u martu Carmen	664352M 785154M	2036/09
L-Isla	*Garage No 144 in Triq is-Sur;*			
L-Isla	Il-fond Nru 29 fi Triq id-Duluri;	Grazio Abela		2049/09
L-Isla	*Tenement No 29 in Triq id-Duluri;*			
L-Isla	Id-dar Nru 5 fi Triq il-Vittmi tal-Gwerra;	Joseph Boldarini	757944M	2052/09
L-Isla	*House No 5 in Triq il-Vittmi tal-Gwerra;*			
L-Isla	7/8 indiviżi tad-dar Nru 39, inkluża l-arja, fi Triq il-Mina tax-Xatt;	Joseph Bonett u martu Josephine	94332M 545538M	2079/09
L-Isla	*7/8 undivided shares of house No 39, including its airspace, in Triq il-Mina tax-Xatt;*			
L-Isla	Il-fondi Nri 74 u 75 fi Triq il-Kurċifiss;	Mary Anne Cachia et	1021647M	2083/09
L-Isla	*Tenements Nos 74 and 75 in Triq il-Kurċifiss;*			
Marsa	Biċċa art tal-kejl ta' 324 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1899/09
Marsa	*A plot of land covering an area of 324 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Marsaxlokk	Porzjoni mill-art Tal-Għolja, tal-kejl ta' 988 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1901/09
Marsaxlokk	*A portion of the land Tal-Għolja, covering an area of 988 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mellieħa	Korrezzjoni tat-titolu 37000757 (LRA 1290/1992). B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Joseph Debono applikazzjoni LRA 1991/2009, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata;	Anthony Bartolo	411953M	1991/09
Mellieħa	*Correction of title 37000757(LRA 1290/1992).* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Joseph Debono application LRA 1991/2009, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*			
Mellieħa	Korrezzjoni tat-titolu 37000756 (LRA 1289/1992). B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Joseph Debono applikazzjoni LRA 1992/2009, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata;	Nazzareno Bartolo	338357M	1192/09

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mellieħa	*Correction of title 37000756(LRA 1289/1992).* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Joseph Debono application LRA 1992/2009, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*			
Mellieħa	Korrezzjoni tat-titolu 37002179 (LRA 3357/2003). B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Tonio Spiteri applikazzjoni LRA 2073/2009, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata;	Victoria Galea u Anna Grima	676657M 543556M	2073/09
Mellieħa	*Correction of LRA 37002179 (LRA 3357/2003).* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Tonio Spiteri application LRA 2073/2009, a correction of the above mentioned application a regards the substitution of the relevant site plan;*			
Mosta	Il-fond bin-Nri 46 u 48 fi Triq il-Pont; u l-utile u d-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 44 fi Triq il-Pont;	Sezzjoni Nisa, Soċjeta tal-M.U.S.E.U.M.; u l-Legat Damiano Bonnici anness mal-Parroċċa tal-Mosta ghall-utile dominju;		1818/09
Mosta	*Tenement at Nos 46 and 48 in Triq il-Pont; and the temporary utile and direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 44 in Triq il-Pont;*	*Female Section of the M.U.S.E.U.M.; and Legacy Damiano Bonnici annexed to the Parish of Mosta for the utile dominium;*		
Mosta	Il-fond b' karma warajh, Nru 42 fi Triq il-Mitħna l-Qadima;	Frangisk Fenech	580739M	1823/09
Mosta	*A tenement with a room at the rear, at No 42 in Triq il-Mitħna l-Qadima;*			
Mosta	Porzjoni mill-art Ix-Xagħra, tal-kejl ta' 374 m.k., limiti ta' Santa Margerita;	Il-Gvern ta' Malta		1898/09
Mosta	*A portion of the land Ix-Xagħra, covering an area of 374 s.m., limits of Santa Margerita;*	*The Government of Malta*		
Msida	Il-fond Nru 202 fi Triq il-Kunċizzjoni;	Il-Knisja tal-Kunċizzjoni annessa mal-Parroċċa tal-Imsida;		1812/09
Msida	*Tenement No 202 in Triq il-Kunċizzjoni;*	*The Church of the Immaculate Conception annexed to the Msida Parish*		
Msida	Il-fond Nru 182 fi Triq il-Wied;	Il-Gvern ta' Malta		1896/09
Msida	*Tenement No 182 in Triq il-Wied;*	*The Government of Malta*		
Msida	Il-fond Nru 42 fi Triq il-Kunċizzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		2009/09

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Msida	*Tenement No 42 in Triq il-Kunċizzjoni;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Ir-razzett 'Ta' Ħadidu' u biċċa art annessa, tal-kejl ta' 434 m.k., fi Triq il-Mosta kantuniera ma' Vjal il-Labour;	Tarcisio Galea Holdings Ltd	C17450	1911/09
Naxxar	*The farmhouse 'Ta' Ħadidu' and an annexed plot of land, covering an area of 434 s.m., in Triq il-Mosta corner with Vjal il-Labour;*			
Naxxar	Korrezzjoni tat-titolu 44001922 (LRA 953/2009). B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Clinton Bellizzi applikazzjoni LRA 1954/2009, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata;	L-Awtorita' tad-Djar		1954/09
Naxxar	*Correction of title 44001922 (LRA 953/2009).* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Clinton Bellizzi application LRA 1954/2009, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Housing Authority*		
Naxxar	L-utile dominju perpetwu tal-maisonette Nru 3 jisimha 'Stella Maris', forming parti minn Blokk Nru 15 jismu 'Suffolk House', Triq Sir Arturu Freemantle;	Annalise Samuel Lapira	47460M	2029/09
Naxxar	*The perpetual utile dominium of maisonette No 3 named 'Stella Maris', forming part of Block No 15 named 'Suffolk House', Triq Sir Arturu Freemantle;*			
Naxxar	Kumpless ta' bini bla isem u bla numru, aċċessibbli minn triq ġdida li tiżbokka ġo Triq il-Ġiżwiti u ġo triq oħra bla isem;	Camland Ltd	C 25514	2071/09
Naxxar	*The unnamed and unnumbered complex of buildings, accessible from a new unnamed street abutting into Triq il-Ġiżwiti and into another unnamed street;*			
Rabat	Id-dirett dominium temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 42 fi Triq Inguanez;	Il-Gvern ta' Malta		1819/09
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 42 in Triq Inguanez;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Porzjoni ta' art tal-kejl ta' 283 m.k., limiti Tas-Salvatur;	Il-Gvern ta' Malta		1855/09
Rabat	*A portion of land covering an area of 283 s.m., limits of Tas-Salvatur;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' żewġ biċċiet art tal-kejl kumplessiv ta' 4,519 m.k., limiti Tas-Salvatur;	Il-Gvern ta' Malta		1859 u 1860 ta' l-2009

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of two plots of land together covering an area of 4,519 s.m., limits of Tas-Salvatur;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Korrezzjoni tat-titolu 50001763 (LRA 3261/2007). B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Diana Charles l-applikazzjoni LRA 1895/2009, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata;	Il-Gvern ta' Malta		1895/09
Rabat	*Correction of title 50001763(LRA 3261/2007).* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Diane Charles application LRA 1895/2009, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		
Rabat	L-utile u d-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-villa Nru 12 jisimha 'Mere De Dieu', inkluż il-garaxx Nru 14, anness, fi Triq Pietru Caxaru, Tal-Virtu';	Paul Abela u martu Pauline	1074648M 671151M	1970/09
Rabat	*The temporary utile and direct dominium and the full ownership thereafter of villa No 12 named 'Mere De Dieu', including the annexed garage No 14, in Triq Pietru Caxaru, Tal-Virtu';*			
Rabat	Porzjoni mill-art Tal-Għeriexem, tal-kejl ta' 3,372 m.k., limiti tal-Imdina;	Fintel Ltd	C28008	2086/09
Rabat	*A portion of the land Tal-Għeriexem, covering an area of 3,372 s.m., limits of Mdina;*			
Rabat	L-utile dominju temporanju ta' porzjoni mill-art Tal-Bur, kontrada ta' Għar Barka;	Giuseppe Giordmaina		2088/09
Rabat	*The temporary utile dominium of a portion of the land Tal-Bur, district of Għar Barka;*			
San Ġiljan	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 29 jismu 'Mount Carmel' fi Triq San Elija;	Il-Gvern ta' Malta		1817/09
San Ġiljan	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 29 named 'Mount' Carmel' in Triq San Elija;*	*The Government of Malta*		
San Ġiljan	L-art Ta' San Vinċenz, tal-kejl ta' 259 m.k., limiti tax-Xwieki; l-utile dominju perpetwu ta' biċċa art tal-kejl ta' 597 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2039 u 2042 ta' l-2009
San Ġiljan	*The land Ta' San Vinċenz, covering an area of 259 s.m., limits of Xwieki; the perpetual utile dominium of a plot of land covering an area of 597 s.m.;*	*The Government of Malta*		
San Ġwann	Il-Kappella ta' San Filep u San Ġakbu;	Parroċċa ta' B'Kara		1813/09
San Ġwann	*The Chapel of St Philip and St James;*			
Siġġiewi	Porzjoni diviża mill-art Ta' Bur ix-Xewk, tal-kejl ta' 1,887 m.k.;	Giovanna Falzon et	693437M	1780/09

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Siġġiewi	*A divided portion of the land Ta' Bur ix-Xewk, covering an area of 1,887 s.m.;*			
Siġġiewi	Porzjoni mill-art Ta' Barranka, tal-kejl ta' 298 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2041/09
Siġġiewi	*A portion fo the land ta' Barranka, covering an area of 298 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Swieqi	Porzjoni mill-art Tal-Mielaħ, tal-kejl ta' 52 m.k., limiti tal-Madliena;	Il-Gvern ta' Malta		1902/09
Swieqi	*A portion of the land Tal-Mielaħ, covering an area of 52 s.m., limits of Madliena;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 65 fi Triq it-Torri;	Legat Maria Pace Agius anness mal-Parroċċa ta' Ħal-Lija;		1814/09
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 65 in Triq it-Torri;*	*Legacy Maria Pace Agius annexed to the Parish of Lija;*		
Tas-Sliema	Korrezzjoni ta' LRA 1007/2000. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt l-applikazzjoni LRA 1821/2009, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward bdil fin-numri tal-bieb 313 u 313A;	Il-Gvern ta' Malta		1821/09
Tas-Sliema	*Correction of LRA 445/2003.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 1820/2009, a correction of the above mentioned application as regarding the changes in the door numbers 313 and 313A;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Is-subdirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 4 u l-garaxx bl-ittra 'A', formanti parti minn 'Graceland Court', fi Triq Locker kantuniera ma' Triq Thornton, Qui-Si-Sana;	Alfred Pace u martu Grace	180636M 244339M	1927/09
Tas-Sliema	*The temporary subdirect dominium and the full ownership thereafter of apartment No 4 and garage with letter 'A', forming part of 'Graceland Court', in Triq Locker corner with Triq Thornton, Qui-Si-Sana;*			
Tas-Sliema	L-appartamenti Nri 15 u 16, inkluż is-sehem tagħhom mill-partijiet komuni, u l-garaxxijiet Nri 19 u 20, formanti parti minn Blokk bini bla numru u bla isem fi Triq Hughes Hallet;	HSBC Bank Malta Ltd	C3177	2035/09
Tas-Sliema	*Apartments Nos 15 and 16, including their share of the common parts, and garages Nos 19 and 20, forming part of an unnumbered and unnamed Block of buildings in Triq Hughes Hallet;*			
Tas-Sliema	Id-dar bin-Nri 22/23 fi Triq San Ġwann il-Battista;	Joseph Gatt u martu Pauline	819040M 687037M	2096/09
Tas-Sliema	*The house at Nos 22/23 in Triq San Ġwann il-Battista;*			
Valletta	Il-ħanut Nru 293 jismu 'Classic Jewellers' fi Triq ir-Republika;	Time 2000 Ltd	C14423	1920/09

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Valletta	*Shop No 293 named 'Classic Jewellers' in Triq ir-Republika;*			
Valletta	Il-fond Nru 147 jismu 'Brittania Centre' fi Triq Santa Luċija; u l-ħanut Nru 1 jismu 'Esprit', formanti parti minn 'Savoy Shopping Arcade' fi Triq ir-Repubblika;	Carant Trading Ltd	C17176	1979 u 1980 ta' l-2009
Valletta	*Tenement No 147 named 'Brittania Centre' in Triq Santa Luċija; and shop No 1 named 'Esprit', forming part of 'Savoy Shopping Arcade' in Triq ir-Repubblika;*			
Valletta	Il-fond Nru 117 fi Triq id-Dejqa; il-fond Nru 108 fi Triq l-Arċisqof kantuniera mal-fond Nru 125 fi Triq id-Dejqa; il-fond Nru 109 fi Triq l-Arċisqof; il-fond Nru 115 fi Triq id-Dejqa; il-fond Nru 116 fi Triq id-Dejqa; il-fond Nru 123 fi Triq id-Dejqa; il-fond Nru 124 fi Triq id-Dejqa;	Il-Gvern ta' Malta		2008, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 u 2015 ta' l-2009
Valletta	*Tenement No 117 in Triq id-Dejqa; tenement No 108 in Triq l-Arċisqof corner with tenement No 125 in Triq id-Dejqa; tenement No 109 in Triq l-Arċisqof; tenement No 115 in Triq id-Dejqa; tenement No 116 in Triq id-Dejqa; tenement No 123 in Triq id-Dejqa; tenement No 124 in Triq id-Dejqa;*	*The Government of Malta*		
Valletta	Id-dar Nru 224 fi Triq ir-Repubblika;	Maria Buttigieg	65547M	2034/09
Valletta	*House No 224 in Triq ir-Repubblika;*			
Valletta	L-utile dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 18, inkluż is-sehem tiegħu mill-partijiet komuni, formanti parti minn Blokk 12, 'Vincenti Buildings' fi Triq id-Dejqa, b' entratura oħra minn Triq l-Ifran;	Mary Rose Agius		2037/09
Valletta	*The perpetual utile dominium of apartment No 18, including its share of the common parts, forming part of Block 12, 'Vincenti Buildings' in Triq id-Dejqa, with another entrance from Triq l-Ifran;*			
Valletta	Id-dar Nru 24 fi Triq l-Inġinieri;	Anthony Degiovanni	225654M	2062/09
Valletta	*House No 24 in Triq l-Inġinieri;*			
Wied il-Għajn	Korrezzjoni tat-titolu 35000239 (LRA 3145/2003). B' dan qed navża li rċevejt mingħand id-Dipartiment għat-Tmexxija tal-Proprjeta' l-applikazzjoni LRA 1857/2009, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata;	Il-Gvern ta' Malta		1857/09
Wied il-Għajn	*Correction of title 35000239 (LRA 3145/2003).* *I am hereby giving notice that I have received from the Estate Management Department application LRA 1857/2009, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the relevant site plan;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Żejtun	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 37 jismu 'Desert Rose' fi Triq il-Vittmi tal-Gwerra;	Il-Gvern ta' Malta		1816/09
Żejtun	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 37 named 'Desert Rose' in Triq il-Vittmi tal-Gwerra;*	*The Government of Malta*		
Żurrieq	L-utile dominju perpetwu ta' biċċa art tal-kejl ta' 2,631 m.k., fi Triq Wied Babu;	Il-Gvern ta' Malta		1856/09
Żurrieq	*The perpetual utile dominium of a plot of land covering an area of 2,631 s.m., in Triq Wied Babu;*	*The Government of Malta*		
Żurrieq	Drittijiet ta' kumpens fuq l-art Ta' Ħarbux tal-kejl ta' 147 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		1904/09
Żurrieq	*Compensation rights over the land Ta' Ħarbux covering an area of 147 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Żurrieq	Plot 23 tal-kejl ta' 195 m.k., mill-art Tal-Bebbux kontrada Tal-Ġlud;	Mark Bondin	562182M	1932/09
Żurrieq	*Plot 23 covering an area of 195 s.m., of the land Tal-Bebbux district of Tal-Ġlud;*			
Żurrieq	L-appartament Nru 4, formanti parti minn Blokk C, fi Triq Wied Babu;	L-Awtorita' tad-Djar		1938/09
Żurrieq	*Apartment No 4, forming part of Block C, in Triq Wied Babu;*	*The Housing Authority*		
Żurrieq	L-għalqa Ta' Pietru tal-kejl ta' 338 m.k.;	Paul Camilleri et	454172M	1940/09
Żurrieq	*The field Ta' Pietru covering an area of 338 s.m.;*			
Żurrieq	L-utile dominju temporanju ta' nofs indiviż tal-fond jismu 'Blue Cave Bar' fi Triq is-Sajjieda ġo Wied iż-Żurrieq;	Louis Gauci et	141866M	2050/09
Żurrieq	*The temporary utile dominium of one half undivided share of the tenement named 'Blue Cave Bar' in Triq is-Sajjieda at Wied iż-Żurrieq;*			
Żurrieq	L-utile dominju perpetwu ta' Plot 7 tal-kejl ta' 63 m.k., mill-art Ta' Vestru sive Ta' Kakusa;	Giuseppe Farrugia		2098/09
Żurrieq	*The perpetual utiledominium of Plot 7 covering an area of 63 s.m., of the Ta' Vestru sive Ta' Kakusa;*			

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħinijiet tas-Sajf).

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dott Stephanie Pappalardo, LL.D.
Reġistratur ta' l-Artijiet

Dr Stephanie Pappalardo, LL.D.
Land Registrar

It-28 ta' Lulju, 2009

28th July, 2009

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 79

Bis-saħħa tal-Artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Qrendi

Nhar il-Ħadd, id-9 ta' Awwissu 2009 mill-5.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq Rokku Buhagiar u l-Parroċċa.

Nhar it-Tlieta, il-11 ta' Awwissu 2009 mis-6.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kartaġiniżi, it-Tempesta, il-Fulija, Soubirious, Santa Bernardetta, il-Pirinej, Patri N Magro, Nicolò Communet, Ġużè Cassar, Rokku Buhagiar, il-Parroċċa, Pjazza Santa Marija, is-Suq u l-Kbira.

Nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Awwissu 2009 mis-6.30 p.m. sal-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Sant' Anna, Pjazza San Mattew, il-Kbira, Rokku Buhagiar, is-Salvatur, Santa Katerina, Francesco Buhagiar, il-Biżantini, Ġnien Dama Cecilia Pick, l-Aragoniżi, Dwardu Borg, it-Torri, San Nikola, Pjazza Santa Marija u l-Parroċċa.

Nhar il-Ħamis, it-13 ta' Awwissu 2009 mis-7.00 p.m. sas nofsillejl mit-toroq li ġejjin: iż-Żurrieq, il-Kbira, Rokku Buhagiar, Kurat Mizzi, il-Parroċċa, Pjazza San Mattew, is-Suq u Pjazza Santa Marija.

Nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Awwissu 2009 mit-3.30 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: is-Salvatur, il-Kbira, Rokku Buhagiar, it-Tempesta, Massabielle, Dun P.P. Xuereb, Luigi Galea, Ġużè Cassar, Antonio Chircop, Pjazza San Mattew u l-Parroċċa.

Nhar is-Sibt, il-15 ta' Awwissu 2009 il-ġurnata kollha mit-toroq li ġejjin: Rokku Buhagiar, il-Kbira, Pjazza San Mattew, il-Parroċċa, Kurat Mizzi, is-Salvatur, Santa Katerina, it-Torri, San Nikola, Pjazza Santa Marija u s-Suq.

Nhar il-Ħadd, id-9 ta' Awwissu sal-Ġimgħa, l-14 ta' Awwissu 2009 mill-4.00 p.m. u s-Sibt, il-15 ta' Awwissu 2009 il-ġurnata kollha mhux permess ipparkjar fit-toroq li ġejjin: Pjazza Santa Marija, il-Parroċċa (kantuniera ma' Pjazza Santa Marija sal-Knisja), Rokku Buhagiar (kantuniera ma' Triq il-Kbira sal-Knisja).

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

POLICE NOTICE

No. 79

In virtue of Article 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited and will be suspended on the dates and times indicated.

Qrendi

On Sunday, 9th August, 2009 from 5.00 p.m. till 11.00 p.m. through Triq Rokku Buhagiar and il-Parroċċa.

On Tuesday, 11th August, 2009 from 6.30 p.m. till 11.30 p.m. through the following streets: il-Kartaġiniżi, it-Tempesta, il-Fulija, Soubirious, Santa Bernardetta, il-Pirinej, Patri N Magro, Nicolò Communet, Ġużè Cassar, Rokku Buhagiar,il-Parroċċa, Pjazza Santa Marija, is-Suq and il-Kbira.

On Wednesday, 12th August, 2009 from 6.30 p.m. till 11.30 p.m. through the following streets: Sant' Anna, Pjazza San Mattew, il-Kbira, Rokku Buhagiar, is-Salvatur, Santa Katerina, Francesco Buhagiar, il-Biżantini, Ġnien Dama Cecilia Pick, l-Aragoniżi, Dwardu Borg, it-Torri, San Nikola, Pjazza Santa Marija and il-Parroċċa.

On Thursday, 13th August, 2009 from 7.00 p.m. till midnight through the following streets: iż-Żurrieq, il-Kbira, Rokku Buhagiar, Kurat Mizzi, il-Parroċċa, Pjazza San Mattew, is-Suq and Pjazza Santa Marija.

On Friday, 14th August, 2009 from 3.30 p.m. till midnight through the following streets: is-Salvatur, il-Kbira, Rokku Buhagiar, it-Tempesta, Massabielle, Dun P.P. Xuereb, Luigi Galea, Ġużè Cassar, Antonio Chircop, Pjazza San Mattew and il-Parroċċa.

On Saturday, 15th August, 2009 all day through the following streets: Rokku Buhagiar, il-Kbira, Pjazza San Mattew, il-Parroċċa, Kurat Mizzi, is-Salvatur, Santa Katerina, it-Torri, San Nikola, Pjazza Santa Marija and is-Suq.

On Sunday, 9th August, to Friday, 14th August 2009 from 4.00 p.m. and Saturday, 15th August 2009 all day no parking is allowed in the following streets: Pjazza Santa Marija, il-Parroċċa (corner with Pjazza Santa Marija to Church), Rokku Buhagiar (corner with Triq il-Kbira to Church).

The parking of vehicles, along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed.

San Lawrenz

Min nhar it-Tnejn, it-3 ta' Awwissu sal-Ħamis, is-6 ta' Awwissu 2009 mit-8.00 a.m. minn Pjazza San Lawrenz u Triq San Lawrenz.

Nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Awwissu, is-Sibt, it-8 ta' Awwissu u l-Ħadd, id-9 ta' Awwissu 2009 mit-8.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza San Lawrenz, San Lawrenz, l-10 ta' Awwissu, Wileġ, Cangura, id-Duluri, Dun Salv Portelli, Bieb il-Għar u Nicholas Monserrat.

Minn nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Awwissu mit-8.00 a.m. sat-Tnejn, l-10 ta' Awwissu 2009 fl-4.00 p.m. Triq San Lawrenz se tkun magħluqa għat-traffiku.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

It-28 ta' Lulju, 2009

San Lawrenz

From Monday, 3rd August to Thursday, 6th August 2009 from 8.00 a.m. through Pjazza San Lawrenz and Triq San Lawrenz.

On Friday, 7th August, Saturday, 8th August and Sunday, 9th August 2009 from 8.00 a.m. through the following streets: Pjazza San Lawrenz, San Lawrenz, l-10 ta' Awwissu, Wileġ, Ċangura, id-Duluri, Dun Salv Portelli, Bieb il-Għar and Nicholas Monserrat.

On Friday, 7th August from 8.00 a.m. to Monday, 10th August 2009 at 4.00 p.m. Triq San Lawrenz will be closed to traffic.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed.

28th July, 2009

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 80

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Avviż Legali 101/97, it-toroq imsemmija hawn taħt se jkunu meqjusa bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

L-Imġarr

Nhar il-Ħadd, id-9 ta' Awwissu 2009 minn nofsinhar sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: San Filippu, Fisher, il-Konkors Teatrali, San Pietru, il-Bdiewa, l-Għelejjel, Sir Temi Zammit, iż-Żebbieġħ, il-Kbira, San Frangisk u Dakar.

Il-vetturi misjuba jiksru dan l-avviż huma soġġetti li jiġu rmunkati.

It-28 ta' Lulju, 2009

POLICE NOTICE

No. 80

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated on the dates and times hereunder.

In virtue of Article 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Mġarr

On Sunday, 9th August 2009 from noon till midnight through the following streets: San Filippu, Fisher, il-Konkors Teatrali, San Pietru, il-Bdiewa, l-Għelejjel, Sir Temi Zammit, iż-Żebbieġħ, il-Kbira, San Frangisk and Dakar.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

28th July, 2009

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 43 tal-2009

Ħruq ta' Murtali minn fuq Barkun bejn Sant' Anġlu l-Ponta ta' Bighi, il-Port il-Kbir

Se jinħarqu murtali fid-dati u l-ħinijiet li ġejjin:

Il-Ġimgħa 31 ta' Lulju 2009	Bejn it-8.00 a.m. u t-8.30 a.m., nofsinhar u n-12.30 p.m. u mis-7.00 p.m. 'il quddiem
Il-Ħamis 6 ta' Awwissu 2009	Bejn it-8.00 a.m. u t-8.30 a.m., nofsinhar u n-12.30 p.m. u mis-7.00 p.m. 'il quddiem
Il-Ġimgħa 7 ta' Awwissu 2009	Bejn it-8.00 a.m. u t-8.30 a.m., nofsinhar u n-12.30 p.m. u mis-7.00 p.m. 'il quddiem
Is-Sibt 8 ta' Awwissu 2009	Bejn it-8.00 a.m. u t-8.30 a.m., nofsinhar u n-12.30 p.m. u mid-9.00 p.m. 'il quddiem
Il-Ħadd 9 ta' Awwissu 2009	Bejn id-9.00 a.m. u t-9.30 a.m., nofsinhar u n-12.30 p.m. u mis-6.00 p.m. 'il quddiem
It-Tnejn 10 ta' Awwissu 2009	Bejn it-8.00 a.m. u t-8.30 a.m., 11.00 a.m. u n-12.30 p.m. u mis-7.00 p.m. 'il quddiem
It-Tlieta 11 ta' Awwissu 2009	Mit-8.00 a.m. 'il quddiem

Il-murtali se jinħarqu minn fuq barkun irmiġġat bejn Sant' Anġlu u l-Ponta ta' Bighi fil-pożizzjoni li ġejja fid-dati u l-ħinijiet imsemmija hawn taħt :

Latitude (T)	*Longitude (L)*
$35^0$53'.536	$14^0$31'.261

Il-ħinijiet tal-ħruq tal-murtali huma kif ġej:

Il-Ħadd 9 ta' Awwissu, 2009	mill-10.00 p.m. 'il quddiem
It-Tnejn 10ta' Awwissu, 2009	mis-7.00 p.m. 'il quddiem

Wieħed għandu jżomm 'il bogħod mhux anqas minn 200 metru mill-Ponta ta Bighi u mill-pożizzjoni tal-barkun fil-ġranet u l-ħinijiet kif msemmi hawn fuq. Min ibaħħar fil-Port il-Kbir għandu jagħmel dan b'attenzjoni kbira u bil-mod. Il-baħħara huma mwissija biex jobdu l-ordnijiet li jingħataw mill-Valletta Port Control. Il-Valletta Port Control jista' joħroġ aktar informazzjoni kif meħtieġ

Iċ-*chart* tinsab fuq il-*website* tal-Awtorità Marittima ta' Malta bl-indirizz: http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

Riferenza qed issir għall-parti minn BA Chart 177.

Il-pożizzjonijiet jirreferu għal WGS 84 Datum.

It-28 ta' Lulju, 2009

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 43 of 2009

Fireworks Displays from a Barge moored between St Angelo and Bighi Point, Grand Harbour

Fireworks displays will be held on the following dates and times:

Friday 31 July 2009	Between 8.00 a.m. and 8.30 a.m., noon and 12.30 p.m. and from 7.00 p.m. onwards
Thursday 6 August 2009	Between 8.00 a.m. and 8.30 a.m., noon and 12.30 p.m. and from 7.00 p.m. onwards
Friday 7 August 2009	Between 8.00 a.m. and 8.30 a.m., noon and 12.30 p.m. and from 7.00 p.m. onwards
Saturday 8 August 2009	Between 8.00 a.m. and 8.30 a.m., noon and 12.30 p.m. and from 9.00 p.m. onwards
Sunday 9 August 2009	Between 9.00 a.m. and 9.30 a.m., noon and 12.30 p.m. and from 6.00 p.m. onwards
Monday 10 August 2009	Between 8.00 a.m. and 8.30 a.m., 11.00 a.m. and 12.30 p.m. and from 7.00 p.m. onwards
Tuesday 11 August 2009	From 8.00 p.m. onwards

Fireworks displays will also be let off from a barge moored between St Angelo and Bighi Point in the following position on the dates and times stated below:

Latitude (N)	*Longitude (E)*
$35^0$53'.545	$14^0$31'.290

The times of the fireworks will be as follows:

Sunday 9th August, 2009	from 10.00 p.m. onwards
Monday 10th August, 2009	from 7.00 p.m. onwards

A wide birth of 200 metres is requested from Bighi Point and from the position of the barge on the days and times as stated above. Navigation within the Grand Harbour is to proceed with caution and slow speed. Mariners are warned to obey any instructions given by the Valletta Port Control. Valletta Port Control may issue further information if necessary.

Chart can be viewed on the website of the Malta Maritime Authority at: http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

Chart effected BA Chart 177.

Positions are referred to WGS 84 Datum.

28th July, 2009

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 44 tal-2009

Ċattra rmiġġata fil-Bajja tal-Balluta, San Ġiljan

L-iScout Group ta' San Ġiljan se jagħmel il-Camp-A-Float ta' kull sena fil-Bajja ta' San Ġiljan.

Il-Camp-A-Float jikkonsisti f'ċattra kompluta b'tinda għal għaxra min-nies abbord. Jekk it-temp jippermetti, iċ-ċattra se tkun irmiġġata fil-pożizzjoni bejn l-Erbgħa 29 ta' Lulju u l-Ħadd 2 ta' Awwissu 2009 murija fuq iċ-*chart* li tinsab fuq il-*website* tal-Awtorità Marittima ta' Malta bl-indirizz: http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

L-inġenji kollha li jkunu jbaħħru fil-bajja għandhom joqogħdu attenti u jbaħħru bilmod ħafna sabiex ma jkunux ta' inkonvenjent għaċ-ċattra.

It-28 ta' Lulju, 2009

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 44 of 2009

Man made Raft moored at Balluta Bay, St Julians

The St Julians Scout Group will be holding the annual Camp-A-Float at St Julians Bay.

The Camp-A-Float consists of a man made raft complete with a 10 men tent on board. Weather permitting, the raft will be moored in the indicated position between Wednesday 29th July and Sunday 2nd August 2009 indicated on the chart shown on the Malta Maritime Authority's website at: http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp

All craft navigating within the bay are to keep a sharp lookout and navigate at slow speed in order not to upset the raft.

28th July, 2009

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Opportunitajiet ta' Xogħol

Il-Kulleġġ jeħtieġ persuna biex jimpjegaha fil-kariga ta':

Amministratur ta' Proġett
(MPO/185/2005 (Permess tal-ETC 5/2009)

Proġett 1.36 tal-Fond Soċjali Ewropew (FSE) - Programmi ta' Żvilupp Professjonali għall-Istaff tal-MCAST u *Top Up Degrees* għall-Istudenti tal-MCAST

Il-kandidat magħżul ikun mistenni minnu li jmexxi b'effiċjenza u b'suċċess il-Proġett 1.36 tal-Fond Soċjali Ewropew (FSE) – It-Taħriġ meħtieġ għall-programmi ta' żvilupp professjonali tal-Għalliema tal-MCAST u tal-Impjegati Amministrattivi tal-istess Kulleġġ.

Il-kandidati prospettivi jrid ikollhom dawn il-kwalifiki:

Grad ta' M.A. bi speċjalizzazzjoni fit-taħriġ ta' żvilupp organizzattiv u
Mill-inqas 3 snin esperjenza f'qasam relevanti.

Il-kandidat magħżul ikun mistenni minnu li:

Ifassal u jippreżenta strateġiji xierqa biex jassiguraw għarfien sħiħ tal-għanijiet tal-proġett, il-kondizzjonijiet tiegħu u r-riżultati mistennija
Iwettaq il-pjanijiet ta' ħidma tal-proġett, u jikkoordina u jintegra l-attivitajiet kollha tiegħu
Jidentifika u jissodisfa l-kondizzjonijiet u l-proċeduri mniżżla fid-dokumentazzjoni tal-proġett
Jiżviluppa, iwettaq u jtemm b'suċċess il-pjanijiet ta' ħidma tal-proġett, skont kif ikun mitlub minnu.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Employment Opportunities

The College is seeking to fill the post of:

Project Administrator
(MPO/185/2005) (ETC Permit 5/2009)

ESF 1.36 Professional Development Programmes for MCAST Staff and Students' Top Up Degrees

The selected candidate will be responsible for the successful and efficient management of European Social Fund (ESF) Training Project 1.36 related to the professional development of MCAST Lecturing Staff and of MCAST Administrative Staff.

Prospective candidates must be in possession of:

a Master's degree with a specialization in organizational development training, and
a minimum of 3 years relevant experience.

The selected candidate will be expected to:

Determine and provide appropriate strategies to ensure a thorough understanding of project scope, requirements and deliverables
Implement the project plans and coordinate and integrate all project activities
Identify and implement project documentation requirements or procedures
Develop, implement and conclude project plans as directed.

Il-kandidat li jintgħażel jingħata kuntratt definit għal tliet snin, li wara t-tliet s-snin ikun jista' jiġġedded.

L-applikanti jridu jissottomettu l-applikazzjoni maħruġa mill-MCAST għal din il-kariga flimkien mal-*employment history sheet* li tinġabar mill-ETC, sa nhar it-Tnejn, is-17 ta' Awwissu 2009 f'nofsinhar.

L-applikazzjoni li tista' titniżżel mis-sit elettroniku tal-Kulleġġ u mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani tal-MCAST għandha tkun indirizzata lid-Direttur tal-Amministrazzjoni fl-indirizz li jidher hawn taħt.

L-applikazzjonijiet li jaslu tard jew li jkollhom xi dettalji nieqsa ma jiġux ikkunsidrati.

Il-Kampus Ewlieni tal-MCAST
It-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032, Malta
Tel. 2398 7100 *Fax:* 2398 7316
Sit elettroniku: www.mcast.edu.mt

It-28 ta' Lulju, 2009

The successful candidate will be engaged on a three year definite contract, with the possibility of an extension.

Prospective candidates are invited to submit the completed MCAST application form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Monday, 17th August 2009, at noon.

Application available online from the College website and from the Human Resource Office at MCAST Main Campus are to be addressed to the Administrative Director at the address shown below.

Late applications or applications with missing details will not be considered.

MCAST Main Campus
Corradino Hill, Paola PLA 9032, Malta
Tel. 2398 7100 Fax: 2398 7316
Website: www.mcast.edu.mt

28th July, 2009

Programm Operattiv II – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Insaħħu Ħilitna għal Aktar Impjiegi u Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Proġett iffinanzjat parzjalment mill-Unjoni Ewropea
Fond Soċjali Ewropew (FSE)
Rata ta' Ko-finanzjament:85%Fondi UE; 15%Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-Futur Tiegħek

Operational Programme II – Cohesion Policy 2007 - 2013
Empowering People for More Jobs and a Better Quality of Life
Project part-financed by the European Union
European Social Fund (ESF)
Co-financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in your Future

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi

L-MCAST teħtieġ timla' l-pożizzjoni ta':

Direttur, Istitut tal-Bini u Inġinerija tal-Kostruzzjoni (Permess tal-ETC Nru. 143/2009)

Responsabbiltajiet:

Ir-responsabbiltajiet tal-kandidat magħżul jinkludu:
Jiehu ħsieb l-amministrazzjoni u x-xogħol ta' kuljum tal-Istitut;
Jieħu ħsieb il-programmi ta' studju, it-taħriġ u r-riċerka tal-Istitut u jiżgura illi jissodisfaw l-i*standards* stretti ta' kwalità;
Jaġixxi b'tali mod illi jippromwovi is-suċċess u t-tkabbir tal-Istitut;
Jara li jimmotiva l-istaff u l-istudenti;

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies

MCAST is seeking to fill the position of:

Director, Institute of Building and Construction Engineering (ETC Permit No. 143/2009)

Responsibilities:

The responsibilities of the selected candidate will include:
Providing for the administration and day-to-day operation of the Institute;
Overseeing the study programmes, the training and research at the Institute and ensuring that these satisfy MCAST's tough quality standards;
Acting in such a way that would promote the success and expansion of the Institute;
Seeking to motivate staff and students;

Jieħu sehem b'mod attiv bħala membru tal-Kunsill tal-Istituti u jippresiedi fuq il-Bord tal-istudji tal-Istitut.

Ħtiġiet:

Applikanti għandu jkollhom:
L-ewwel lawrja f'qasam relatat mal-Bini u Kostruzzjoni, u
Tal-anqas 5 snin esperjenza fit-tagħlim/*lecturing*.

Tingħata preferenza lill-kandidati li li jkollhom lawrja ta' wara l-gradwazzjoni relatata ma' waħda mill-oqsma prinċipali tal-istudji tal-Istitut u/jew *management* u/jew tmexxija fl-edukazzjoni, u li jkollu esperjenza f'pożizzjoni ta' *management*.

Kandidati prospettivi huma mistiedna jimlew il-formola tal-applikazzjoni tal-MCAST, flimkien mal-*history sheet* tal-impieg tagħhom li tinkiseb mill-ETC, mhux aktar tard mit-Tlieta 11 ta' Awwissu 2009, f'nofsinnhar.

L-applikazzjonijiet li jinsabu *online* u mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani tal-MCAST, għandhom ikunu indirizzati lid-Direttur Amministrattiv fl-indirizz ta' hawn taħt.

Applikazzjoni li jaslu tard jew li ma jkunux mimlija kif suppost ma jkunux ikkunsidrati.

MCAST Main Campus
It-Telgħa ta' Kordin, Paola PLA 9032, Malta
Tel: 2398 7100 *Fax*: 2398 7316
www.mcast.edu.mt

It-28 ta' Lulju, 2009

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi

Lecturing Staff

Contextual Studies (Permess tal-ETC Nru. 139/2009)

Applicants should be in possession of a degree related to Art and Design or History of Art or Film/Media Studies from a recognized higher education institution.

Graphical Communication and Autocad (Permess tal-ETC Nru. 43/2009)

L-applikanti għandu jkollhom:

Actively participating as a member of the Council of Institutes and presiding over the Board of Studies of the Institute.

Requirements:

Applicants should be in possession of:
A first degree in an area related to Building and Construction, and
A minimum of 5 years teaching/lecturing experience.

Preference will be given to candidates who are in possession of a post-graduate degree related to one of the main areas of study of the Institute and/or management and/or educational leadership, and who have experience in a management position.

Prospective candidates are invited to submit the completed MCAST application form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Tuesday, 11th August 2009, at noon.

Applications, which are available online and from the MCAST Human Resources Office, are to be addressed to the Administrative Director at the address below.

Late and incomplete applications wil not be considered.

MCAST Main Campus
Corradino Hill, Paola PLA 9032, Malta
Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316
www.mcast.edu.mt

28th July, 2009

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies

Lecturing Staff

Contextual Studies (ETC Permit No. 139/2009)

Applicants should be in possession of a degree related to Art and Design or History of Art or Film/Media Studies from a recognized higher education institution.

Graphical Communication and Autocad (ETC Permit No. 43/2009)

Applicants should be in possession of:

L-ewwel lawrja rilevanti minn istituzzjoni rikonoxxuta tal-edukazzjoni ogħla, bil-*Graphical Communications* jew Disinn u Teknoloġija bħal suġġett prinċipali ta' studju

jew

HND (3D Design) bi prova ta' *portfolio* ta' A*utocad applications* flimkien ma' tliet (3) snin esperjenza industrijali/kummerċjali adattata rilevanti.

Tingħata preferenza lill-kandidatili jkollhom kwalifiki ta' City and Guilds 2D u 3D jew ekwivalenti.

Il-kandidati għandhom ikunu kompetenti f' *hand-generated drawings/computer graphics software applications* (inklużi *AutoCAD, 3D Studio Max* u preferibbilment *Adobe Photoshop* u *Adobe Illustrator).*

Media (Permess mill-ETC Nru. 141/2009)

L-applikanti għandu jkollhom l-ewwel lawrja f'suġġett relatat ta' multimedia maħruġa istituzzjoni rikonoxxuta tal-edukazzjoni ogħla.

Technical Officer (Permess tal-ETC Nru. 70/2008)

L-applikanti għandu jkollhom *Higher National Diploma* jew kwalifika ekwavalenti ta' Livell 5 (fuq il-Malta Qualifications Framework) f'suġġett relatat, u
tal-anqas 3 snin esperjenza rilevanti.

Kandidati prospettivi huma mistiedna jimlew il-formola tal-applikazzjoni tal-MCAST, flimkien mal-*history sheet* tal-impjieg tagħhom li tinkiseb mill-ETC, mhux aktar tard mit-Tlieta 4 ta' Awwissu 2009, f'nofsinnhar.

L-applikazzjonijiet li jistgħu jinsabu *online* u mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani tal-MCAST, għandhom ikunu indirizzati lid-Direttur Amministrattiv fl-indirizz ta' hawn taħt.

Applikazzjoni li jaslu tard jew li ma jkunux mimlija kif suppost ma jkunux ikkunsidrati.

MCAST Main Campus
It-Tlegħa ta' Kordin, Paola PLA 9032, Malta
Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316
www.mcast.edu.mt

It-28 ta' Lulju, 2009

A relevant first degree from a recognized higher education institution, with Graphical Communications or Design and Technology as the major area of study

or

An HND (3D Design) with portfolio evidence of Autocad applications + three (3) years relevant and appropriate industrial/commercial experience.

Preference will be given to candidates with City and Guilds 2D and 3D qualifications or equivalent.

Candidates should be competent in hand-generated drawings/computer graphics software applications (including AutoCAD, 3D Studio Max and preferably Adobe Photoshop and Adobe Illustrator).

Media (ETC Permit No. 141/2009)

Applicants should be in possession of a first degree in a Multimedia related subject from a recognised higher education institution.

Technical Officer (ETC Permit No. 70/2008)

Applicants should be in possession of a Higher National Diploma or an equivalent Level 5 qualification (on the Malta Qualifications Framework) in a related area, and
A minimum of 3 years relevant experience.

Prospective candidates are invited to submit the completed MCAST application form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Tuesday, 4th August 2009, at noon.

Applications, which are available online and from the MCAST Human Resources Office, are to be addressed to the Administrative Director at the address below.

Late and incomplete applications wil not be considered.

MCAST Main Campus
Corradino Hill, Paola PLA 9032, Malta
Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316
www.mcast.edu.mt

28th July, 2009

ATT TAL-2003 DWAR ELEZZJONIJIET GĦALL-PARLAMENT EWROPEW

Avviż

Il-Kummissjoni Elettorali tgħarraf illi, skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 21 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew (Kap. 467) u tal-artikolu 51 tal-erbatax-il skeda tal-Att tal-1991 dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali (Kap. 354), ir-rapporti u dikjarazzjonijiet ikkontemplati fl-artikolu 50 tal-erbatax-il skeda tal-Att imsemmi hawn fuq intbagħtu lil dak li hu ffirmat hawn taħt fid-data li tidher ma' ġenb l-isem ta' kull kandidat, jiġifieri:-

EUROPEAN PARLIAMENT ELECTIONS ACT, 2003

Notice

The Electoral Commission notifies that, in accordance with the provisions of section 21 of the European parliament Elections Act (Cap. 467) and of section 51 of the fourteenth schedule of the General Elections Act, 1991 (Cap. 354), the returns and declarations contemplated in section 50 of the fourteenth schedule of the aforesaid Act were transmitted to the undersigned on the date shown against the name of each candidate, viz:-

Isem il-Kandidat *Name of Candidate*	Data *Date*
Abela Baldacchino Claudette	11. 7.2009
Arqueros Yvonne	1. 7.2009
Attard Montalto John	15. 7.2009
Attard Ruben	17. 7.2009
Bedingfield Glenn	10. 7.2009
Bezzina Emanuel	10. 7.2009
Bonnici Nazareno	16. 7.2009
Borg Stephen	15. 7.2009
Busuttil Simon	16. 7.2009
Camilleri Maria Dolores	15. 7.2009
Casa David	16. 7.2009
Cassola Arnold	1. 7.2009
Cini Rudolph	15. 7.2009
Cuschieri Joseph	17. 7.2009
Deidun Alan	17. 7.2009
Demicoli Edward Winston	17. 7.2009
Ellul Bonici Sharon	17. 7.2009
Farrugia Vincent Victor	17. 7.2009
Gauci Mary	17. 7.2009
Grech Louis	16. 7.2009
Jones Cecil Herbert	17. 7.2009
Lowell Norman	16. 7.2009
Metsola Tedesco Triccas Roberta	17. 7.2009
Micallef Stafrace Kirill	17. 7.2009
Mizzi Maria	14. 7.2009
Muscat Joseph	17. 7.2009
Perici Calascione Alexander	16. 7.2009
Portelli Frank	10. 7.2009
Portelli Marthese	17. 7.2009
Scicluna Edward	16. 7.2009
Seychell Malcolm	–
Spiteri Gingell John Fredrick	17. 7.2009
Zammit Christian Joseph	26. 6.2009
Zammit John	9. 7.2009

Il-Kummissjoni Elettorali tgħarraf ukoll illi kull min jixtieq jispezzjona rapport jew dikjarazzjoni, jew min jixtieq jikseb kopja minn dawn jista' jagħmel hekk fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali, Evans Building, Misraħ Sant'Jiermu, il-Belt Valletta, mit-Tnejn sal-Ġimgħa sa nhar it-Tlieta, il-11 ta' Awwissu, 2009, bejn id-9.00 a.m. u nofs in-nhar billi jħallas id-dritt preskritt.

E. R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

It-28 ta' Lulju, 2009

The Electoral Commission further notifies that any person wishing to inspect any such return or declaration, or any person wishing to obtain copies of same may do so at the Office of the Electoral Commission, Evans Building, St. Elmo Square, Valletta, from Monday to Friday up to Tuesday, 11th August, 2009, from 9.00 a.m. to noon on payment of the prescribed fee.

E. R. GATT
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

28th July, 2009

AWTORITÀ MALTIJA GĦALL-I*STANDARDS*

Reviżjoni ta' *Standard* Malti għal Kummenti tal-Pubbliku

Reviżjoni ta' *Standard* Malti MSA200:2003 "*Maltese Data and Information Requirements on Information and Communication Technology*" ġie ppreparat mill-Kumitat Tekniku MSA TC200 "Maltese Locale" u jista' jinkiseb mill-

Awtorità Maltija għall-i*Standards*
Direttorat tal-Istandardizzazzjoni
It-Tieni Sular, Binja Evans,
Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1179
Tel: 2395 2000
Fax: 21 242406
e-mail: standards@msa.org.mt
url: www.msa.org.mt

Il-kummenti jintlaqgħu sat-30 ta' Settembru 2009 biex ikunu kkunsidrati mill-Kumitat Tekniku msemmi hawn fuq. L-i*Standard* rivedut jista' jkun modifikat qabel ma jinħareġ bħala *Standard* Malti.

It-28 ta' Lulju, 2009

MALTA STANDARDS AUTHORITY

Revision of Maltese Standard for Public Comment

Revision of Maltese standard MSA 200:2003 "Maltese Data and Information Requirements on Information and Communication Technology" has been prepared by Technical Committee MSA TC200 "Maltese Locale" and is available from:

Malta Standards Authority
Standardization Directorate
Second Floor, Evans Building
Merchants Street, Valletta VLT 1179
Tel: 2395 2000
Fax: 21 242406
e-mail: standards@msa.org.mt
url: www.msa.org.mt

Comments are welcome up to 30 September 2009 to be considered by the above mentioned Technical Committee. The revised Standard may be modified before issued as a Maltese Standard.

28th July, 2009

KUNSILL LOKALI ŻURRIEQ

Sospensjoni ta' Traffiku

Il-Kunsill Lokali Żurrieq jgħarraf illi nhar it-Tnejn, it-3 ta' Awwissu 2009, Triq Bronja, se tkun magħluqa għat-traffiku. Nhar it-Tlieta, l-4 ta' Awwissu u nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Awwissu 2009, Vjal Indipendenza se jkun magħluq għat-traffiku.

It-28 ta' Lulju, 2009

ŻURRIEQ LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic

The Żurrieq Local Council notifies on Monday, 3rd August 2009, Triq Bronja, will be closed for traffic. On Tuesday, 4th August and on Wednesday, 5th August 2009, Vjal Indipendenza will be closed for traffic.

28th July, 2009

CENTRAL BANK OF MALTA

ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31 MAY 2009

ASSETS

	€
Gold and gold receivables	15,622,622
Claims on non-euro area residents in fcy	426,254,206
Claims on euro area residents in fcy	352,435,905
Claims on non-euro area residents in euro	188,390,073
Lending related to monetary policy operations	152,900,000
Other claims on euro area credit institutions in euro	751,516
Securities of euro area residents in euro	492,103,528
General government debt in euro	-
Intra-Eurosystem claims	48,297,627
Items in course of settlement	4,842,083
Other assets	653,432,587
	2,335,030,147

LIABILITIES

	€
Banknotes in circulation	639,685,430
Liabilities related to monetary policy operations	441,433,660
Other liabilities on euro area credit institutions in euro	-
Debt certificates issued	-
Liabilities to other euro area residents in euro	324,172,375
Liabilities to non-euro area residents in euro	84,542,771
Liabilities to euro area residents in fcy	231,544,071
Liabilities to non-euro area residents in fcy	129,306
Counterpart of special drawing rights allocated by the IMF	12,667,390
Intra-Eurosystem liabilities	229,246,564
Items in course of settlement	730,862.84
Other liabilities	116,827,227
Provisions	5,118,806
Revaluation accounts	11,590,393
Capital and reserves	237,341,289
	2,335,030,147

R. FILLETTI
FINANCIAL CONTROLLER

G. HUBER
DIRECTOR
FINANCE & BANKING

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Lulju, 2009, għal:

CT 215/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2117/2009. Dokumentazzjoni *(two dimensional (2D) recording* u *mapping)* ta' St Michael Counterguard, Swar ta' San Ġakbu, Porta Reale Curtain Wall u l-Curtain Wall ta' San Ġakbu, Valletta - VLT 01 – Ministeru għar-Riżorzi u Affarijiet Rurali. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €70,000.00 inkluża l-V.A.T.).

CT 236/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2132/2009. Provvista ta' ngwanti tat-tip *sterile biogel,* Qies: 7.5 – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 237/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2230/2009. Provvista ta' kapsoli/pilloli *nifedipine 10mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 238/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2241/2009. Provvista ta' pilloli *clozapine 25mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Awwissu, 2009, għal:

CT 213/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2286/2009. Wiċċ artifiċjali ta' *ground* fil-*Football Ground* tal-Mosta – Kunsill Malti għall-Isport. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-4 ta' Ġunju 2009.

CT 220/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2122/2009. Provvista ta' *syringes insulin 0.5cc* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-8 ta' Ġunju 2009.

CT 225/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2129/2009.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th July, 2009, for:

CT 215/2009 - Contracts Ref No, CT 2117/2009. Documentation (two dimensional (2D) recording and mapping) of St Michael Counterguard, St James Bastion, Porta Reale Curtain Wall and St James Curtain Wall, Valletta - VLT 01 – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €70,000.00 including V.A.T.).

CT 236/2009 - Contracts Ref No, CT 2132/2009. Supply of sterile biogel gloves, Size: 7.5 – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 237/2009 - Contracts Ref No, CT 2230/2009. Supply of nifedipine 10mg capsules/tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 238/2009 - Contracts Ref No, CT 2241/2009. Supply of clozapine 25mg tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 4th August, 2009, for:

CT 213/2009 - Contracts Ref No, CT 2286/2009. Artificial ground surface at the Mosta Football Ground – Malta Sports Council. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 4th June 2009.

CT 220/2009 - Contracts Ref No, CT 2122/2009. Supply of syringes insulin 0.5cc – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th June 2009.

CT 225/2009 - Contracts Ref No, CT 2129/2009. Supply

Provvista ta' pilloli *anastrazole 1mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-9 ta' Ġunju 2009.

CT 226/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2153/2009. Provvista ta' pilloli *trimetazidine 20mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-10 ta' Ġunju 2009.

CT 227/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2154/2009. Provvista ta' *adult urine drainage bags* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-10 ta' Ġunju 2009.

CT/A/027/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2071/2009. Xogħlijiet ċivili sub-strutturali fil-Binja l-ġdida tat-Teknoloġija tal-Informatika fl-Università ta' Malta – Università ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €2,081,348.74 mingħajr l-V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Awwissu, 2009, għal:

CT 242/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2580/2008. Baża ta' ftehim għall-provvista, trasport, depożitu u ħażna ta' ramel u żrar tal-qawwi għal diversi siti f'Malta – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 243/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2053/2008. Modernizzar ta' *multipurpose centre* fid-Dipartiment tal-Kuntratti – Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 255/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2298/2009. Ftehim ta' qafas għall-provvista ta' *tablet diaries* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 256/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2390/2009. Ftehim ta' qafas għall-provvista ta' uniformijiet tax-xitwa lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 257/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2391/2009. Ftehim ta' qafas għall-provvista ta' qomos tax-xitwa lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 258/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2392/2009.

of anastrazole 1mg tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th June 2009.

CT 226/2009 - Contracts Ref No, CT 2153/2009. Supply of trimetazidine 20mg tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th June 2009.

CT 227/2009 - Contracts Ref No, CT 2154/2009. Supply of adult urine drainage bags – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th June 2009.

CT/A/027/2009 - Contracts Ref No, CT 2071/2009. Sub-structure civil works for the new Information Technology (IT) Building at the University of Malta – University of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €2,081,348.74 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th August, 2009, for:

CT 242/2009 - Contracts Ref No, CT 2580/2008. Framework contract for the supply, transport, deposit and storage of hard stone spalls and sand to various sites in Malta – Works Division. A fee of €25.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 243/2009 - Contracts Ref No, CT 2053/2008. Rerfurbishment of multipurpose centre at the Department of Contracts – Department of Contracts.

CT 255/2009 - Contracts Ref No, CT 2298/2009. Framework agreement for the supply of tablet diaries to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 256/2009 - Contracts Ref No, CT 2390/2009. Framework agreement for the supply of winter uniforms to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 257/2009 - Contracts Ref No, CT 2391/2009. Framework agreement for the supply of winter shirts to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 258/2009 - Contracts Ref No, CT 2392/2009.

Ftehim ta' qafas għall-provvista ta' *toilet paper* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Awwissu, 2009, għal:

CT 232/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2628/2008. Provvista, installazzjoni u kummissjonar ta' tagħmir mediku għad-Dipartimenti tar-Radjoloġiji u Teatru tal-Operazzjonijiet fl-Isptar Ġeneral ta' Għawdex – Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' €120.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: € 2,442,500.00 inkluża l-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-17 ta' Ġunju 2009.

CT 233/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2338/2009. Provvista ta' pilloli/kapsoli *statin preparation atorvastatin* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-17 ta' Ġunju 2009.

CT 234/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2339/2009. Provvista ta' pilloli/kapsoli *statin preparation simvastatin* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-17 ta' Ġunju 2009.

CT 235/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2346/2009. Provvista ta' pilloli/kapsoli *statin preparation fluvastatin* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-17 ta' Ġunju 2009.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Awissu, 2009, għal:

CT/A/028/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2025/2009. Xogħlijiet ta' tlestija fil-*Computing Service Centre Building* fl-Università ta' Malta – l-Università ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta jista' jitniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €732,140.68 mingħajr il-V.A.T.).

Framework agreement for the supply of toilet paper to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th August, 2009, for:

CT 232/2009 - Contracts Ref No, CT 2628/2008. Supply, delivery, installation and commissioning of medical equipment for the Radiology and Operating Theatre Departments at the Gozo General Hospital (GGH) – Ministry for Gozo. A fee of €120.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: € 2,442,500.00 including V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 17th June 2009.

CT 233/2009 - Contracts Ref No, CT 2338/2009. Supply of statin preparation atorvastatin tablets/capsules – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th June 2009.

CT 234/2009 - Contracts Ref No, CT 2339/2009. Supply of statin preparation simvastatin tablets/capsules – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th June 2009.

CT 235/2009 - Contracts Ref No, CT 2346/2009. Supply of statin preparation fluvastatin tablets/capsules – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th June 2009.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th August, 2009, for:

CT/A/028/2009 - Contracts Ref No, CT 2025/2009. Finishing works at the Computing Service Centre Building at the University of Malta – University of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €732,140.68 excluding V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-20 ta' Awissu, 2009, għal:

CT/A/029/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2654/2008. Provvista u INstallazzjoni ta' servizzi tal-elettriku, mekkaniċi, u ta' *extra low voltage* fil-BinI tas-Servizzi tal-*IT* l-ġdid fl-Università ta' Malta – l-Università ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stimat: €3,160,960.00 mingħajr il-V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Awwissu, 2009, għal:

CT 229/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2140/2009. Provvista ta' injezzjonijiet *gentamicin 80mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-11 ta' Ġunju 2009.

CT 230/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2141/2009. Provvista ta' *teicoplanin 200mg vials* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-11 ta' Ġunju 2009.

CT 231/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2156/2009. Provvista ta' *foldable lenses* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-12 ta' Ġunju 2009.

CT 239/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2231/2009. Provvista ta' pilloli *lopinavir with ritonavir 200mg/50mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-17 ta' Ġunju 2009.

CT 240/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2248/2009. Provvista ta' 0.9% *sodium chloride X1000ml IV infusion* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Ġunju 2009.

CT 241/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2251/2009. Provvista ta' pilloli *ropinirole/pramipexole* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th August, 2009, for:

CT/A/029/2009 - Contracts Ref No, CT 2654/2008. Supply and installation of electrical, mechanical and extra low voltage services at the new IT Services Building at the University of Malta – University of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €3,160,960.00 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 25th August, 2009, for:

CT 229/2009 - Contracts Ref No, CT 2140/2009. Supply of gentamicin 80mg injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th June 2009.

CT 230/2009 - Contracts Ref No, CT 2141/2009. Supply of teicoplanin 200mg vials – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th June 2009.

CT 231/2009 - Contracts Ref No, CT 2156/2009. Supply of foldable lenses – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 12th June 2009.

CT 239/2009 - Contracts Ref No, CT 2231/2009. Supply of lopinavir with ritonavir 200mg/50mg tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th June 2009.

CT 240/2009 - Contracts Ref No, CT 2248/2009. Supply of 0.9% sodium chloride X1000ml IV infusion – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th June 2009.

CT 241/2009 - Contracts Ref No, CT 2251/2009. Supply of ropinirole/pramipexole tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Ġunju 2009.

CT 244/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2189/2009. Provvista ta' *vaccine* tal-influenza – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-25 ta' Ġunju 2009.

CT 245/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2569/2007. Provvista ta' tagħmir għal-laboratorji tal-iskejjel għall-Iskejjel Sekondarji tal-Istat – Direttorat għal Kwalità u *Standards* fl-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €2,489,064.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-24 ta' Ġunju 2009.

CT 246/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2243/2009. Provvista ta' injezzjonijiet *anti-haemophilia Factor IX* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 247/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2244/2009. Provvista ta' injezzjonijiet *gamma interferon* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 248/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2242/2009. Provvista ta' *diphtheria* u *tetanus adult vaccine* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 249/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2245/2009. Provvista ta' pilloli *thyroxine sodium 100mcg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 250/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2064/2009. Provvista u kummissjonar ta' *230kVA standby generator* għar-Rinella *Pumping Station* – Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond ta' Koeżjoni 2007-2013 – Ninvestu fil-Kompetittività għall-Kwalità ta' Ħajja ta' Aħjar.

(Budget Stmat: €57,820.00 V.A.T. inkluża).

CT 251/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2314/2009. Provvista ta' *VVIR pacemakers with leads* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th June 2009.

CT 244/2009 - Contracts Ref No, CT 2189/2009. Supply of influenza vaccine – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th June 2009.

CT 245/2009 - Contracts Ref No, CT 2569/2007. Supply and delivery of school laboratory equipment for State Secondary Schools – Directorate for Quality and Standards in Education. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €2,489,064.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 24th June 2009.

CT 246/2009 - Contracts Ref No, CT 2243/2009. Supply of anti-haemophilia Factor IX injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 247/2009 - Contracts Ref No, CT 2244/2009. Supply of gamma interferon injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 248/2009 - Contracts Ref No, CT 2242/2009. Supply of diphtheria and tetanus adult vaccine – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 249/2009 - Contracts Ref No, CT 2245/2009. Supply of thyroxine sodium 100mcg tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 250/2009 - Contracts Ref No, CT 2064/2009. Supply and commissioning of a 230kVA standby generator for Rinella Pumping Station – Water Services Corporation. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the Cohesion Fund 2007-2013 – Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

(Estimated Budget: €57,820.00 including V.A.T.).

CT 251/2009 - Contracts Ref No, CT 2314/2009. Supply of VVIR pacemakers with leads – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Awwissu, 2009, għal:

CT 252/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2039/2009. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *supercomputing cluster* għad-Dipartiment tal-Fiżika – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €352,000.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-2 ta' Lulju 2009.

CT 259/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2317/2009. Provvista ta' *BCG intravesical vaccine* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 260/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2306/2009. Provvista ta' *atropine sulphate 1% eye drops* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 261/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2308/2009. Provvista ta' *orthopeadic bone cement with gentamycin* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 262/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2316/2009. Provvista ta' pilloli *verapamil hydrochloride 240mg sustained release* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT/A/030/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2202/2009. Rikostruzzjoni u titjib ta' Triq l-Imġarr, Għajnsielem, Għawdex – Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Programm ta' Fondi Strutturali Ewropew 2004-2006.

(Budget Stmat: €550,000.00 mingħajr il-V.A.T.).

CT 291/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2395/2009. Qafas ta' ftehim għall-provvista ta' *precast hollow concrete blocks* lis-sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 292/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2396/2009. Qafas ta' ftehim għall-provvista ta' żebgħa u lostru lis-sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th August, 2009, for:

CT 252/2009 - Contracts Ref No, CT 2039/2009. Supply, delivery, installation and commissioning of a supercomputing cluster for the Department of Physics – University of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €352,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd July 2009.

CT 259/2009 - Contracts Ref No, CT 2317/2009. Supply of BCG intravesical vaccine – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 260/2009 - Contracts Ref No, CT 2306/2009. Supply of atropine sulphate 1% eye drops – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 261/2009 - Contracts Ref No, CT 2308/2009. Supply of orthopeadic bone cement with gentamycin – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 262/2009 - Contracts Ref No, CT 2316/2009. Supply of verapamil hydrochloride 240mg sustained release tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT/A/030/2009 - Contracts Ref No, CT 2202/2009. Reconstruction and upgrading of Mġarr Road, Għajnsielem, Gozo – Malta Transport Authority. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is financed by the European Union under the European Structural Funds Programme 2004-2006.

(Estimated Budget: €550,000.00 excluding V.A.T.).

CT 291/2009 - Contracts Ref No, CT 2395/2009. Framework agreement for the supply of precast hollow concrete blocks to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 292/2009 - Contracts Ref No, CT 2396/2009. Framework agreement for the supply of paints and varnish to the Procurement Section of the Contracts Department.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-1 ta' Settembru, 2009, għal:

CT 253/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2249/2009. Provvista ta' *blood cartridges* għal użu mal-*Innova kidney machines* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-6 ta' Lulju 2009.

CT 254/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2632/2008. Provvista, installazzjoni u kummissjonar ta' diversi apparat tal-laboratorju u *hardware* għal-Laboratorju tal-Inġinerija Bijomedika – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €295,200.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-7 ta' Lulju 2009.

CT 263/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2233/2009. Provvista ta' *beclomethasone dipropionate 50mcg inhaler* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-8 ta' Lulju 2009.

CT 264/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2307/2009. Provvista ta' *prostaglandin F2 alpha analogue eye drops* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-8 ta' Lulju 2009.

CT 273/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2289/2009. Provvista ta' *barium sulphate* għall-użu f'*barium enemas* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 274/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2292/2009. Provvista ta' *typhoid vaccine injectable* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 275/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2303/2009. Provvista ta' injezzjonijiet *fluphenazine 100mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 276/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2310/2009. Provvista ta' *amoxycillin* u *clavulanic acid oral suspension* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 1st September, 2009, for:

CT 253/2009 - Contracts Ref No, CT 2249/2009. Supply of blood cartridges for use with Innova kidney machines – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th July 2009.

CT 254/2009 - Contracts Ref No, CT 2632/2008. Supply, delivery installation and commissioning of various laboratory apparatus and hardware for the Biomedical Engineering Laboratory – University of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €295,200.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 7th July 2009.

CT 263/2009 - Contracts Ref No, CT 2233/2009. Supply of beclomethasone dipropionate 50mcg inhaler – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th July 2009.

CT 264/2009 - Contracts Ref No, CT 2307/2009. Supply of prostaglandin F2 alpha analogue eye drops – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th July 2009.

CT 273/2009 - Contracts Ref No, CT 2289/2009. Supply of barium sulphate for use in barium enemas – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 274/2009 - Contracts Ref No, CT 2292/2009. Supply of typhoid vaccine injectable – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 275/2009 - Contracts Ref No, CT 2303/2009. Supply of fluphenazine 100mg injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 276/2009 - Contracts Ref No, CT 2310/2009. Supply of amoxycillin and clavulanic acid oral suspension – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 277/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2343/2009. Provvista ta' injezzjonijiet *anti haemophilia factor XIII* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Settembru, 2009, għal:

CT 266/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2349/2009. Servizzi ta' konsulenza b'konnessjoni mal-moniteraġġ ambjentali fl-Ipoġew ta' Ħal Saflieni - HM09.09 – Heritage Malta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija ssapportjata minn għotja ta' fondi min-Norveġja taħt il-Mekkaniżmu Finanzjarju Norveġiż.

(Budget Stmat: €50,532.00 mingħajr V.A.T.).

CT 267/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2401/2009. Provvista ta' tagħmir *IR reference standard* u anċillari ta' kalibrazzjoni biex jintuża ma' tagħmir installat għal moniteraġġ ambjentali tal-Ipoġew ta' Ħal Saflieni - HM10.09 – Heritage Malta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija ssapportjata minn għotja ta' fondi min-Norveġja taħt il-Mekkaniżmu Finanzjarju Norveġiż.

(Budget Stmat: €86,405.00 mingħajr V.A.T.).

CT 281/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2253/2009. Provvista ta' injezzjonijiet *oxytocin 10 units* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 282/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2290/2009. Provvista ta' *ranetidine 75mg/5ml syrup* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 283/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2304/2009. Provvista ta' *mesalazine 500mg suppositories* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 284/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2295/2009. Provvista ta' *calcium alginate dressing*, Qies: 10cm X 10cm – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 288/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2302/2009. Provvista ta' injezzjonijiet *carboplatin 150mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 289/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2311/2009. Provvista ta' *dapsone 100mg scored tablets* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 277/2009 - Contracts Ref No, CT 2343/2009. Supply of anti haemophilia factor XIII injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd September, 2009, for:

CT 266/2009 - Contracts Ref No, CT 2349/2009. Consultancy services in connection with environmental monitoring at the Ħal Saflieni Hypogeum - HM09.09 – Heritage Malta.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is supported by a grant from Norway through the Norwegian Financial Mechanism.

(Estimated Budget: €50,532.00 excluding V.A.T.).

CT 267/2009 - Contracts Ref No, CT 2401/2009. Provision of IR reference standard and ancillary calibration equipment to be used in conjunction with equipment deployed for the environmental monitoring of the Ħal Saflieni Hypogeum - HM10.09 – Heritage Malta.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is supported by a grant from Norway through the Norwegian Financial Mechanism.

(Estimated Budget: €86,405.00 excluding V.A.T.).

CT 281/2009 - Contracts Ref No, CT 2253/2009. Supply of oxytocin 10 units injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 282/2009 - Contracts Ref No, CT 2290/2009. Supply of ranetidine 75mg/5ml syrup – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 283/2009 - Contracts Ref No, CT 2304/2009. Supply of mesalazine 500mg suppositories – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 284/2009 - Contracts Ref No, CT 2295/2009. Supply of calcium alginate dressing, Size: 10cm X 10cm – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 288/2009 - Contracts Ref No, CT 2302/2009. Supply of carboplatin 150mg injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 289/2009 - Contracts Ref No, CT 2311/2009. Supply of dapsone 100mg scored tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT/A/031/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2077/2009. Provvista u installazzjoni ta' servizzi tal-elettriku, mekkaniċi u ta' *extra low voltage* għall-estensjoni fil-Bini tal-Junior College – Università ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €373,338.98 mingħajr il-V.A.T.).

CT/A/032/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2085/2009. Xogħlijiet ta' tlestija fl-estensjoni tal-Junior College – Università ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €287,203.39 mingħajr il-V.A.T.).

*CT/R/ 001/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2445/2009. *Interconnector* tal-elettriku bejn Malta u Sqallija – Korporazzjoni Enemalta. Irid jitħallas dritt ta' €2,000.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Restricted Tender Procedure*. Din l-offerta qiegħda tiġi kkunsidrata biex tkun parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-*European Energy Programme for Recovery*.

(*Budget* Stmat: €150,000,000.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-24 ta' Lulju 2009.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Settembru, 2009, għal:

CT 265/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2091/2009. Provvista, konsenja, installazzjoni u kummissjonar ta' diversi tagħmir analitiku mediku biex itejjeb il-Faċilitajiet Bijoteknoloġiċi tas-Saħħa – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €376,271.18 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-9 ta' Lulju 2009.

CT 268/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2235/2009. Provvista ta' injezzjonijiet *gamma globulin injections* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-10 ta' Lulju 2009.

CT 269/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2184/2009.

CT/A/031/2009 - Contracts Ref No, CT 2077/2009. Supply and installation of electrical, mechanical and extra low voltage services for the extension of the Junior College Building – University of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated *Budget*: €373,338.98 excluding V.A.T.).

CT/A/032/2009 - Contracts Ref No, CT 2085/2009. Finishing works at the Junior College extension – University of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €287,203.39 excluding V.A.T.).

*CT/R/001/2009 - Contracts Ref No, CT 2445/2009. Electricity interconnector between Malta and Sicily – Enemalta Corporation. A fee of €2,000.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the International Restricted Tender Procedure. This tender is being considered for part-financing by the European Union under the European Energy Programme for Recovery.

(Estimated Budget: €150,000,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 24th July 2009.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th September, 2009, for:

CT 265/2009 - Contracts Ref No, CT 2091/2009. Supply, delivery, installation and commissioning of various medical analytical equipment to enhance the Health Biotechnology Facilities – University of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €376,271.18 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 9th July 2009.

CT 268/2009 - Contracts Ref No, CT 2235/2009. Supply of gamma globulin injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th July 2009.

CT 269/2009 - Contracts Ref No, CT 2184/2009. Publicity

Kampanja pubblikitarja u tal-*marketing* għal *Employability Programme* – Korporazzjoni għat-Taħriġ u Impjieg. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Soċjali Ewropew – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €289,600.00 inkluża l-V.A.T.).

CT 270/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2210/2009. Maniġġar ta' proġett *(outsourced)* għall-Qasam Industrijali ta' Bulebel – Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €90,000.00 mingħajr il-V.A.T.).

CT 271/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2211/2009. Maniġġar ta' proġett *(outsourced)* għall-Qasam Industrijali ta' Ħal Far – Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €105,000.00 mingħajr il-V.A.T.).

CT 272/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2096/2009. Provvista u mmaniġġar ta' korsijiet ta' taħriġ biex jittejbu l-*employability* u l-*adaptability* tal-*workforce* – Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Soċjali Ewropew 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €85,765.00 mingħajr il-V.A.T.).

CT 194/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2005/2009. Modifikazzjoni ta' *boiler* fil-Power Station ta' Delimara – Korporazzjoni Enemalta. Irid jitħallas dritt ta' €1,000.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta qiegħda tiġi kkunsidrata biex tkun parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget stmat: €21,600,000.00 mingħajr il-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-20 ta' Mejju 2009.

*CT 295/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2099/2008. Stallazzjoni ta' lifts f'Blokki 1-3, Triq Valletta, Ħal Kirkop

and marketing campaign for the Employability Programme – Employment and Training Corporation. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being part-financed by the European Union under the European Social Fund – Investing in your future.

(Estimated Budget: €289,600.00 including V.A.T.).

CT 270/2009 - Contracts Ref No, CT 2210/2009. Project management (outsourced) for Bulebel Industrial Estate – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €90,000.00 excluding V.A.T.).

CT 271/2009 - Contracts Ref No, CT 2211/2009. Project management (outsourced) for Ħal Far Industrial Estate – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €105,000.00 excluding V.A.T.).

CT 272/2009 - Contracts Ref No, CT 2096/2009. Provision and management of training courses to enhance the employability and adaptability of the workforce – Ministry for Gozo. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being part-financed by the European Union under the European Social Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €85,765.00 excluding V.A.T.).

CT 194/2009 - Contracts Ref No, CT 2005/2009. Boiler modification at Delimara Power Station – Enemalta Corporation. A fee of €1,000.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is being considered for part-financing by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €21,600,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 20th May 2009.

*CT 295/2009 - Contracts Ref No, CT 2099/2008. Installation of lifts at Blocks 1-3, Triq Valletta, Kirkop

– Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

*CT 296/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2341/2009. Provvista ta' *barrier cream* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

*CT 297/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2342/2009. Provvista ta' *pulmonary surfactant for intra-tracheal use* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

*CT 298/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2318/2009. Provvista ta' pilloli *bromazepam 3mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

*CT/A/ 033/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2011/2009. Provvista ta' servizzi ta' tqattigħ ta' *tyres* – WasteServ Malta Ltd. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-15 ta' Settembru, 2009, għal:

CT 278/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2291/2009. Provvista ta' injezzjonijiet *propofol 200mg* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-17 ta' Lulju 2009.

CT 279/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2368/2009. *Survey* arkitettonika u topografika fil-Katakombi ta' San Pawl u servizzi ta' *on-call surveying* fit-Tempji ta' Ħal Tarxien, fit-Tempji tal-Ġgantija (Ġgantija Heritage Park) u fil-Katakombi ta' San Pawl – Heritage Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa a *Services Notice* taħt l-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €55,600.00 inkluża l-V.A.T.).

CT 280/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2095/2009. Provvista ta' diversi tagħmir tal-laboratorju, għamara u tagħmir għall-*computing* għall-*Control Systems Engineering Laboratory* – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €275,236.43 mingħajr l-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-17 ta' Lulju 2009.

– Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana between 8.30 a.m. and noon against a fee of €25.00 for each copy of tender document.

*CT 296/2009 - Contracts Ref No, CT 2341/2009. Supply of barrier cream – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

*CT 297/2009 - Contracts Ref No, CT 2342/2009. Supply of pulmonary surfactant for intra-tracheal use – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

*CT 298/2009 - Contracts Ref No, CT 2318/2009. Supply of bromazepam 3mg tablets – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

*CT/A/033/2009 - Contracts Ref No, CT 2011/2009. Provision of service for the shredding of tyres – WasteServ Malta Ltd. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th September, 2009, for:

CT 278/2009 - Contracts Ref No, CT 2291/2009. Supply of propofol 200mg injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th July 2009.

CT 279/2009 - Contracts Ref No, CT 2368/2009. Architectural and topographic survey of the St. Paul's Catacombs and on-call surveying services for the Tarxien Temples, Ġgantija Temples (Ġgantija Heritage Park) and St. Paul's Catacombs – Heritage Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated budget: €55,600.00 including V.A.T.).

CT 280/2009 - Contracts Ref No, CT 2095/2009. Supply and delivery of various laboratory equipment, furniture and computing equipment for the Control Systems Engineering Laboratory – University of Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated budget: €275,236.43 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 17th July 2009.

CT 285/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2319/2009. Provvista ta' injezzjonijiet *heparin sodium 5000iu/ml* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-20 ta' Lulju 2009.

CT 286/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2315/2009. Provvista ta' *implantable cardioverter defibrillator with leads* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-20 ta' Lulju 2009.

CT 287/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2340/2009. Provvista ta' *fluticasone 250mcg inhaler* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-20 ta' Lulju 2009.

CT 290/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2344/2009. Provvista ta' *salbutamol 100mcg inhaler BP* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-22 ta' Lulju 2009.

CT 293/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2301/2009. Provvista ta' injezzjonijiet *octreotide* 10mg – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-22 ta' Lulju 2009.

CT 294/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2324/2009. Twettiq ta' proġetti tar-riċerka fil-manifattura – Kunsill Malti għax-Xjenza u t-Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €600,000.00 bil-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-22 ta' Lulju 2009.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Settembru, 2009, għal:

*CT 299/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2361/2009. Provvista ta' *infliximab 100mg powder for concentrate for infusion* – Taqsima tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-23 ta' Lulju 2009.

CT 285/2009 - Contracts Ref No, CT 2319/2009. Supply of heparin sodium 5000iu/ml injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 20th July 2009.

CT 286/2009 - Contracts Ref No, CT 2315/2009. Supply of implantable cardioverter defibrillator with leads – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 20th July 2009.

CT 287/2009 - Contracts Ref No, CT 2340/2009. Supply of fluticasone 250mcg inhaler – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 20th July 2009.

CT 290/2009 - Contracts Ref No, CT 2344/2009. Supply of salbutamol 100mcg inhaler BP – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd July 2009.

CT 293/2009 - Contracts Ref No, CT 2301/2009. Supply of octreotide 10mg injections – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd July 2009.

CT 294/2009 - Contracts Ref No, CT 2324/2009. Undertaking of research projects in manufacturing – Malta Council for Science and Technology. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €600,000.00 including V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd July 2009.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd September, 2009, for:

*CT 299/2009 - Contracts Ref No, CT 2361/2009. Supply of infliximab 100mg powder for concentrate for infusion – Health Division. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd July 2009.

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba

* Advertisements appearing for the first time

Dawk li jagħmlu offerta huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt minn fejn jistgħu jniżżlu previżjoni tad-dokumenti, jixtru dokumenti tal-offerta *online* 24 siegħa kuljum, u jirreġistraw għall-funzjonalitajiet addizzjonali. Il-*website* tipprovdi wkoll informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu wkoll jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana VLT 2000, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti tal-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema *point-of-sale* elettronika (EPOS) tal-Bank of Valletta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-28 ta' Lulju, 2009

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha li skont SL 174.07 tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2005 ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti għar-rigward tal-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*website* uffiċjali tad-Dipartiment, http://www.contracts.gov.mt**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skont parti XIII tal-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

It-28 ta' Lulju, 2009

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt from where they can download preview documents, purchase tender documents online 24 hours a day, and register for additional functionalities. The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Tender documents are also obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana VLT 2000, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Ext.: 128 on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

28th July, 2009

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of SL 174.07 of the Public Contracts Regulations 2005 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the Department's official website, http://www.contracts.gov.mt**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

28th July, 2009

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Dan huwa BISS *PRIOR INDICATIVE NOTICE* għall-KUNTRATT TA' SERVIZZ

Huwa ppjanat li tiġi ppubblikata offerta għall-konsulenza u *field surveys* biex tiġi żviluppata strateġija ta' moniteraġġ ambjentali f'Malta – Awtorità Maltija dwar l-Ambjent u l-Ippjanar.

It-28 ta' Lulju, 2009

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

This is ONLY a PRIOR INDICATIVE NOTICE for a SERVICE CONTRACT

A tender is scheduled to be published for the consultancy and field surveys to develop an environmental monitoring strategy in Malta – Malta Environment and Planning Authority.

28th July, 2009

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Dan huwa BISS *PRIOR INDICATIVE NOTICE* għall-KUNTRATT TA' PROVVISTA

Huwa ppjanat li tiġi ppubblikata offerta għall-provvista, stallazzjoni, kummissjonar u ttestjar ta' *environmental monitoring information resource systems* u sistemi ta' moniteraġġ tal-arja – Awtorità Maltija dwar l-Ambjent u l-Ippjanar.

It-28 ta' Lulju, 2009

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 194/2009 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2005/2009. Modifikazzjoni ta' *boiler* fl-Impjant tal-Enerġija ta' Delimara – Korporazzjoni Enemalta. Irid jitħallas dritt ta' €1,000.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta qiegħda tiġi k kunsidrata biex tkun parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €21,600,000.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-20 ta' Mejju 2009.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Settembru, 2009.

It-28 ta' Lulju, 2009

DIPARTIMENT TAL-ARTIJIET

Il-Kummissarju tal-Artijiet jgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 6 ta' Awwissu, 2009.

Avviż Nru. 124. Bejgħ ta' sit viċin id-'Domus Romana' fir-Rabat, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.352B_68. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €2,400 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 125. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Żabbar maġenb id-Dar Nru. 8, Misraħ il-Qalbiena Maltin, muri bl-aħmar u mmarkat 'A' fuq pjanta P.D.37_81_34_A.

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

This is ONLY a PRIOR INDICATIVE NOTICE for a SUPPLY CONTRACT

A tender is scheduled to be published for the supply, installation, commissioning and testing of environmental monitoring information resource systems and air monitoring systems – Malta Environment and Planning Authority.

28th July, 2009

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 194/2009 - Contracts Ref No, CT 2005/2009. Boiler modification at Delimara Power Station – Enemalta Corporation. A fee of €1,000.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is being considered for part-financing by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €21,600,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 20th May 2009.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th September, 2009.

28th July, 2009

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 6th August, 2009.

Advt. No. 124. Sale of a site near the 'Domus Romana' at Rabat, shown edged in red on plan P.D.352B_68. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,400 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 125. Sale of a site in Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Żabbar, and adjacent to House No. 8, Misraħ il-Qalbiena Maltin, shown edged in red and marked 'A' on plan P.D.37_

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €2,500 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 126. Kiri tal-Ħanut vojt Ċ f'Nru. 280 Triq ir-Repubblika, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.136/88/1. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Ngħarrfu b'dan li l-Avviż Nru. 127. Kiri tal-Garaxx Nru. 14, Qasam tad-Djar, Triq Sir Ugo Mifsud, Ħal Lija, ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tas-17 ta' Lulju, 2009, ġie mħassar.

Offerti ssiġġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 13 ta' Awwissu, 2009.

Avviż Nru. 128. Bejgħ ta' sit ħdejn Blokk 5 Qasam tad-Djar ta' Għeriexem, ir-Rabat, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2007_211. Dan is-sit hu soġġett għal servitujiet ta' twieqi tal-Blokk 5 adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,160 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 129. Bejgħ ta' sit fi Triq Maria Bambina, ix-Xagħra, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.25_2002_1. Min jieħu l-offerta ma' jistax jiftaħ bibien, twieqi jew xi ftuħ ieħor li jagħtu fuq il-ġnien pubbliku attigwu, jew inkella jissoġġetta b'xi mod l-istess ġnien għal xi tip ta' servitù. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 130. Kiri, *tale quale,* minn sena għal sena, mhux għal abitazzjoni, ta' Struttura fid-Dwejra, limiti tar-Rabat, Malta, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.2007_859. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 131. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża

81_34_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,500 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 126. Lease of the bare Shop C at No. 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, shown edged in red on plan L.D.136/88/1. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

It is hereby notified that Advt. No. 127. Lease of Garage No. 14, Housing Estate, Triq Sir Ugo Mifsud, Lija, published in the Government Gazette dated 17th July, 2009, has been cancelled.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 13th August, 2009.

Advt. No. 128. Sale of a site adjacent to Block 5 Għeriexem Housing Estate, Rabat, shown edged in red on plan P.D. 2007_211. This site is subject to window servitudes of the adjacent Block 5. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €1,160 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 129. Sale of a site in Triq Maria Bambina, Xagħra, Gozo, shown edged in red on plan P.D.25_2002_1. Successful tenderer is not to open any doors, windows or any openings on to the adjacent public garden or in any way subject the same garden to any servitude. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 130. Lease, tale quale, on a year to year basis, not for habitation, of a Structure at id-Dwejra, limits of Rabat, Malta, shown edged in red on plan P.D.2007_859. Tenderers are to state purpose of lease.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 131. Lease, on a year to year basis, for gardening

bħala ġnien, ta' sit fi Triq Ħal Mula kantuniera ma' Triq il-Fraxxnu, Żebbuġ, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2008_39.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

It-28 ta' Lulju, 2009

purposes, of a site in Triq Ħal Mula corner with Triq il-Fraxxnu, Żebbuġ, shown edged in red on plan P.D.2008_39.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

28th July, 2009

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Diretturi Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarrfu illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Lulju 2009, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 89/2009. Tiswijiet tal-ħajt ta' lqugħ u *promenade* San Ġiljan.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Awwissu 2009, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 93/2009. Il-Ministru tar-Riżorsi u Affarijiet Rurali beħsiebu jieħu sehem fil-75 Edizzjoni tal-Ġimgħa Internazzjonali tal-Ambjent li se ssir f'Berlin, il-Ġermanja bejn il-15 u l-24 ta' Jannar 2010. Dawk il-partijiet minn Malta li jaħdmu fl-Industriji tal-Ikel, Agrikoltura u Ortikoltura huma mistiedna li jesprimu l-interess tagħhom biex jagħmlu parti mill-i*stand* Malti tal-Affarijiet Rurali b'dawn l-avvenimenti.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Awwissu 2009, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 90/2009. Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir tal-ventilazzjoni fiċ-Ċentru tal-*Welfare* tal-Annimali l-Ġdid, Ta' Qali.

WORKS DIVISION AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division notify that:-

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 31st July 2009 for:

Advt. No. 89/2009. Repairs of seawall and promenade St Julians.

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each tender document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 4th August 2009 for:

Advt. No. 93/2009. The Ministry for Resources and Rural Affairs intends to participate in the 75th Edition of the International Green Week that will be held in Berlin, Germany between 15th and 24th January 2010. Maltese parties engaged in the Food, Agriculture and Horticulture Industries are invited to express their interest to form part of the Maltese Rural Affairs stand of the events.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 7th August 2009 for:

Advt. No. 90/2009. Supply and installation of ventilation equipment at the New Animal Welfare Centre, Ta' Qali.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 91/2009. Provvista u konsenja ta' *bollards* dekorattivi tal-ħadid fondut.

Għandu jitħallas dritt ta' €30 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Awwissu 2009, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 94/2009. Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir tal-*air conditioning* fis-Sala tal-Ambaxxaturi, il-Berġa ta' Kastilja, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €15 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office,* Dipartiment tal-*Financial Management*, Blokk 'A', il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri (Numru tat-Telefon 21221411).

It-28 ta' Lulju, 2009

A fee of €35 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 91/2009. Supply and delivery of decorative cast iron bollards.

A fee of €30 is to be charged for the procurement of each tender document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 11th August 2009 for:

Advt. No. 94/2009. Supply and installation of air conditioning equipment at the Ambassadors' Hall, Auberge de Castille, Valletta.

A fee of €15 is to be charged for the procurement of each tender document.

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective fee from the Cash Office, Department of Financial Management, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Contracts and Procurement Section (Telephone Number 21221411).

28th July, 2009

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 - €47,000 - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Awwissu, 2009, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC2/49/2009.	Ġarr ta' oġġetti tal-Korporazzjoni Enemalta mill-imħazen għal fuq il-post tax-xogħol - Għawdex u Kemmuna.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

G/T/1/2009.	Kiri ta' kumpressuri tal-arja lit-Taqsima tal-Gass.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category B - Estimated between €12,001 - €47,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 5th August, 2009, for:–

TD/T/PC2/49/2009.	Transport of Enemalta Corporation articles from stores to site of works - Gozo and Comino.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

G/T/1/2009.	Hire of air compressors for Gas Division.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Settembru, 2009, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

HO/T/23/2009.	Provvediment ta' *on-line gas and energy specific business information service* lill-Korporazzjoni Enemalta.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn €47,001 - €412,000 (Mingħajr VAT)
- Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Settembru, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/51/2009.	Provvista ta' *control cable*.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E - Stmati 'l fuq minn €600,000
- Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana
- 3 Envelope Procedure

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Ottubru, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC3/37/2009.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *circuit breakers* għall-*11KV switchgear.*

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €20,000 ma' kull offerta għall-avviż TD/T/PC3/37/2009.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Ottubru, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/47/2008.	Provvista, installazzjoni u kummissjunar ta' *33/11KV substations* f'Manoel Island DC, Xewkija DC u St Andrews DC.

Għandu jitħallas dritt ta' €500 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €60,000 ma' kull offerta għall-avviż TD/T/47/2008.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 2nd September, 2009, for:–

HO/T/23/2009.	Provision of an on-line gas and energy specific business information service to Enemalta Corporation.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between €47,001 - €412,000 (VAT Exclusive)
- Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th September, 2009, for:–

TD/T/51/2009.	Supply of control cable.

A fee of €20 should be paid for each copy of this tender document.

Category E - Estimated above €600,000
- Closing at Contracts Department - Floriana
- 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 13th October, 2009, for:–

TD/T/PC3/37/2009.	Period contract for the supply of circuit breakers for 11KV switchgear.

A fee of €50 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €20,000 is to be provided with each offer for advert TD/T/PC3/37/2009.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 20th October, 2009, for:–

TD/T/47/2008.	Supply, installation and commissioning of 33/11KV substations at Manoel Island DC, Xewkija DC and St Andrews DC.

A fee of €500 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €60,000 is to be provided with each offer for advert TD/T/47/2008.

PERIODIC INDICATIVE NOTICE

Il-Korporazzjoni Enemalta ħarġet *Periodic Indicative Notice* għal:

Disinn, provvista, kostruzzjoni u kummissjonar ta' *Interconnection* tal-Elettriku bejn Malta u Sqallija.

L-avviż ġie ppubblikat fid-19 ta' Mejju 2009 biex jiġi ppubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniċi relatati u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli tal-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali tal-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli tal-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*Website* tal-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* tal-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat tal-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini tal-Amministrazzjoni tal-Enemalta, il-Marsa.

It-28 ta' Lulju, 2009

PERIODIC INDICATIVE NOTICE

Enemalta Corporation has issued a Periodic Indicative Notice for:

Design, supply, construction and commissioning of Electricity Interconnection between Malta and Sicily.

The notice has been published on the 19th May 2009 in the Official Journal of the European Union.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of Category B tenders can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

28th July, 2009

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Awwissu, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/38/2009. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *ductile iron fittings*.

Għandu jitħallas dritt ta' €58.23 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-10 ta' Awwissu, 2009, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/43/2009. Provvista u twaħħil ta' *tyres* għall-vetturi tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 4th August, 2009 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/38/2009. Period contract for the supply of ductile iron fittings.

A fee of €58.23 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 10th August, 2009 for:-

Advt. No. WSC/T/43/2009. Supply and fitting of tyres on Water Services Corporation vehicles.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Awwissu, 2009, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/45/2009. Kiri ta' *600kVA stand-by generator set* komplut bl-aċċessorji għall-Impjant għat-Trattament tad-Drenaġġ tan-Nofsinhar, ix-Xgħajra.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-13 ta' Awwissu, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/44/2009. Provvista ta' pompi u muturi sommerġibbli.

Għandu jitħallas dritt ta' €46.59 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' Awwissu, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/46/2009. Bejgħ *tale quale* ta' inġenji użati tal-*fibreglass*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-3 ta' Settembru, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/47/2009. Provvista u konsenja ta' *threaded brass stopcocks, crutch handle*.

Għandu jitħallas dritt ta' €46.59 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-10 ta' Settembru, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/49/2009. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *sweat shirts*.

Għandu jitħallas dritt ta' €46.59 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Ħal Luqa, u aktar

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 12th August, 2009 for:-

Advt. No. WSC/T/45/2009. Hire of a 600kVA stand-by generating set complete with ancilleries for the South Sewage Treatment Plant, Xgħajra.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 13th August, 2009 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/44/2009. Supply of submersible pumps and motors.

A fee of €46.59 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 20th August, 2009 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/46/2009. Sale tale quale of used fibreglass membrane vessels.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 3rd September, 2009 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/47/2009. Supply and delivery of threaded brass stopcocks, crutch handle.

A fee of €46.59 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 10th September, 2009 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/49/2009. Period contract for the supply of sweat shirts.

A fee of €46.59 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information

informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti tista' tinkiseb mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Ħassir tal-offerti jista' jinkiseb minn fuq 2244 3499 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

It-28 ta' Lulju, 2009

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Lulju 2009, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/030/2009. Xiri ta' pompi sommerġibbli għall-ilma tad-drenaġġ għal Leachate Landfill.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Awwissu 2009, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/031/2009. Xiri ta' ċrieki tal-konkos rinfurzat biex jinġabar *Leachate* fl-Għallis Cell.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/032/2009. Provvista u konsenja ta' *annealed wire* iswed.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/033/2009. Provvista, konsenja u installazzjoni ta' aperturi tal-injam, l-aluminju, PVC u azzar.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/Cancellation of tenders can be polled on 2244 3499 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

28th July, 2009

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 31st July 2009, for:–

Advt. No. WSM/030/2009. Purchase of waste water submersible pumps for Leachate Landfill.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 7th August 2009, for:–

Advt. No. WSM/031/2009. Procurement of reinforced concrete rings for the collection of Leachate at the Għallis Cell.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/032/2009. Supply and delivery of black annealed wire.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/033/2009. Supply, delivery and installation of timber, aluminium, PVC and steel apertures at the Marsa Thermal Treatment Facility.

A fee of €25.00 will be charged for each tender document.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Awwissu 2009, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/034/2009. Provvediment ta' servizzi rigward ingaġġar ta' ħaddiema għal staff ta' skrivani u ta' amministrazzjoni fl-uffiċċji tal-Wasteserv Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/035/2009. Provvediment ta' servizzi rigward ingaġġar ta' sewwieqa ta' impjanti kbar f'postijiet tal-Wasteserv Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/036/2009. Provvediment ta' servizzi rigward ingaġġar ta' ħaddiema fit-*Thermal Treatment Facility* fil-Marsa li għandha l-Wasteserv Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/037/2009. Provvediment ta' servizzi rigward ingaġġar ta' ħaddiema fis-Civic Amenity Sites tal-Wasteserv Malta Ltd f'Malta u Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/038/2009. Provvediment ta' servizzi rigward ingaġġar ta' ħaddiema fis-SAWPTP tal-Wasteserv Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/039/2009. Provvediment ta' servizzi rigward ingaġġar ta' sewwieqa ta' trakkijiet tal-Wasteserv Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/040/2009. Provvediment ta' servizzi rigward ingaġġar ta' *waste sorters* tal-Wasteserv Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/041/2009. Provvediment ta' servizzi rigward ingaġġar ta' *weighbridge operators* f'postijiet tal-Wasteserv Malta Ltd.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 14th August 2009, for:–

Advt. No. WSM/034/2009. Provision of labour hire services in respect of services for clerical and administrative staff at offices owned by Wasteserv Malta Ltd.

A fee of €25.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/035/2009. Provision of labour hire services in respect of services of heavy plant drivers at sites owned by Wasteserv Malta Ltd.

A fee of €25.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/036/2009. Provision of labour hire services in respect of services of operatives at Marsa Thermal Treatment Facility owned by Wasteserv Malta Ltd.

A fee of €25.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/037/2009. Provision of labour hire services in respect of services of operatives at Civic Amenity Sites in Malta and Gozo owned by Wasteserv Malta Ltd.

A fee of €25.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/038/2009. Provision of labour hire services in respect of services of operatives at SAWTP owned by Wasteserv Malta Ltd.

A fee of €25.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/039/2009. Provision of labour hire services in respect of services of drivers of trucks owned by Wasteserv Malta Ltd.

A fee of €25.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/040/2009. Provision of labour hire services in respect of services of waste sorters owned by Wasteserv Malta Ltd.

A fee of €25.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/041/2009. Provision of labour hire services in respect of services of weighbridge operators at sites owned by Wasteserv Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/042/2009. Xogħlijiet ta' elettriku, *networking* u *air conditioning* li għandhom isiru fil-Bini tal-Amministrazzjoni tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, Impjant ta' Sant' Antnin, Marsaskala.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/043/2009. Xogħlijiet ċivili fil-Bini tal-Amministrazzjoni tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, Impjant ta' Sant' Antnin, Marsaskala.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/044/2009. Kuntratt perjodiku għal servizzi ta' sigurtà fit-*Thermal Treatment Facility* tal-Marsa ġestit mill-Wasteserv Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Lulju, 2009

A fee of €25.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/042/2009. Electrical, networking and air conditioning works to be carried out at the Water Service Corporation Administration Building, Sant' Antnin Plant, Marsaskala.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/043/2009. Civil works to be carried out at the Water Service Corporation Administration Building, Sant' Antnin Plant, Marsaskala.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/044/2009. Period contract for security services at the Marsa Thermal Treatment Facility managed by Wasteserv Malta Ltd.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Tender forms may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

28th July, 2009

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Awwissu 2009, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 24/09. Provvista ta' *battle dress uniform tropical woodland* - Forzi Armati ta' Malta.

Id-data tal-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar it-Tlieta, l-14 ta' Lulju, 2009.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' Awwissu 2009, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 27/09. Polza ta' assigurazzjoni għall-Piloti u Tekniċi tal-Missjoni Militari Taljana - Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli tal-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 11th August 2009, for:–

AFM Advt. No. 24/09. Supply of battle dress uniform tropical woodland – Armed Forces of Malta.

The closing date of this advert has been extended from Tuesday, 14th July 2009.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Thursday, 20th August 2009, for:–

AFM Advt. No. 27/09. Insurance cover for Italian Military Mission Pilots and Technicians – Armed Forces of Malta.

Tender forms and further information may be obtained

mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

It-28 ta' Lulju, 2009

from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 1.30 p.m.

28th July, 2009

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Awwissu, 2009, fil-kaxxa tal-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Agius de Soldanis, Sta. Venera, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 22. Kostruzzjoni ta' dorga fi Triq il-Wardija, il-Wardija.

Avviż Nru. 23. Kostruzzjoni sal-livell ta' formazzjoni ta' Triq Ħtajriet, il-Mosta - Faża 5.

Avviż Nru. 24. Kostruzzjoni ta' Triq id-Dejma u Triq C. Muscat, in-Naxxar.

Avviż Nru. 25. Kostruzzjoni ta' ħajt ta' lqugħ fi Triq Leli Falzon, in-Naxxar.

Avviż Nru. 26. Kostruzzjoni ta' Triq Orazio Diacono, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 27. Kostruzzjoni ta' Triq il-Falkunier, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 28. Kostruzzjoni ta' Triq Nikola Attard, iż-Żejtun.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Awwissu, 2009, fil-kaxxa tal-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Agius de Soldanis, Sta. Venera, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 29. Xogħlijiet ta' tiswija mal-ġenb ta' toroq arterjali u distributorji fin-Naħa tat-Tramuntana.

Avviż Nru. 30. Xogħlijiet ta' tiswija mal-ġenb ta' toroq arterjali u distributorji fin-Naħa tan-Nofsinhar.

Avviż Nru. 31. Xogħlijiet ta' tiswija mal-ġenb ta' toroq arterjali u distributorji fin-Naħa tal-Lvant.

Avviż Nru. 32. Xogħlijiet ta' tiswija mal-ġenb ta' toroq arterjali u distributorji fin-Naħa tal-Punent.

Il-formoli tad-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar fuq ħlas ta' €115.

It-28 ta' Lulju, 2009

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius de Soldanis, St Venera, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 4th August, 2009, for:-

Advt. No. 22. Construction of stormwater culvert at Triq il-Wardija, il-Wardija.

Advt. No. 23. Construction up to formation level of Triq Ħtajriet, Mosta - Phase 5.

Advt. No. 24. Construction of Triq id-Dejma and Triq C. Muscat, Naxxar.

Advt. No. 25. Construction of retaining wall at Triq Leli Falzon, Naxxar.

Advt. No. 26. Construction of Triq Orazio Diacono, Żejtun.

Advt. No. 27. Construction of Triq il-Falkunier, Żejtun.

Advt. No. 28. Construction of Triq Nikola Attard, Żejtun.

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius de Soldanis, St Venera, up to 10.00 a.m. of Friday, 7th August, 2009, for:-

Advt. No. 29. Road side repair works on arterial and distributory roads in the North Region.

Advt. No. 30. Road side repair works on arterial and distributory roads in the South Region.

Advt. No. 31. Road side repair works on arterial and distributory roads in the East Region.

Advt. No. 32. Road side repair works on arterial and distributory roads in the West Region.

Forms of tender documents may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon of a fee of €115.

28th July, 2009

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Lulju, 2009, fil-kaxxa tal-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju tal-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 314/CSD/2009. Ingaġġ temporanju ta' *support staff* għall-provvediment ta' servizz fid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi - Taqsima tal-Finanzi fid-Direttorat tal-Liċenzji u Ttestjar fi ħdan l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta (ADT).

Il-formoli tad-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' €100.00.

It-28 ta' Lulju, 2009

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Awwissu 2009, fil-kaxxa tal-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju tal-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. 307/CSD/2009/vol 2. Provvista u konsenja ta'vettura ta' kategorija N2.

Il-formoli tad-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu mingħand id-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi tal-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għal dritt ta' €50.

It-28 ta' Lulju, 2009

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Ref 322/CSD/09. Espressjoni ta' Interess għal *service concession contract* għall-provvediment ta' *scheduled bus services* f'Malta.

Il-*Contract Notice* intbagħat lill-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fl-14 ta' Lulju 2009. L-Awtorità tgħarraf lill-partijiet interessati li l-*Contract Notice* u Informazzjoni Supplimentari jistgħu jitniżżlu minn www.maltatransport.com/reform

L-Espressjonijiet ta' Interess mimlija kif suppost għandhom jaslu għand l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 31st July, 2009, for:-

Advt No. 314/CSD/2009. Temporary engagement of support staff for the provision of service at the Corporate Services Directorate - Finance Unit located at the Licensing and Testing Directorate within the Malta Transport Authority (ADT).

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of €100.00.

28th July, 2009

MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday 18th August 2009 for:

Advt. No. 307/CSD/2009/vol 2. Supply and delivery of a category N2 vehicle.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of €50.

28th July, 2009

MALTA TRANSPORT AUTHORITY

Ref 322/CSD/09. Expression of interest for a service concession contract for the provision of scheduled bus services in Malta.

Contract Notice was dispatched to the European Union Official Journal on the 14th July 2009. Interested parties are notified that the Contract Notice and Supplementary Information can be downloaded from www.maltatransport.com/reform

Duly completed Expression of Interest must be submitted to the Malta Transport Authority by not later than noon of

mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tlieta 15 ta' Settembru, 2009. Espressjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-28 ta' Lulju, 2009

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chief Executive Officer*, Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-31 ta' Lulju, 2009, fl-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 147/2009. Bejgħ *tale quale* ta' plot fit-Triq ix-Xewk kantuniera ma' Triq Salvatore Imbroll, Raħal Ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 148/2009 Xogħol ta' kostruzzjoni, provvista, installazzjoni u kummissjunar ta' *passenger lift* ġo Blokki 4 u 5, Qasam tal-Bini tal-Gvern, Triq Għeriexem, ir-Rabat, Malta

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

L-Awtorità tad-Djar iżżomm id-dritt li tirrifjuta kull offerta anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-28 ta' Lulju, 2009

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairman*, Awtorità tad-Djar tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 31 ta' Lulju 2009.

Avviż Nru. 128/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 5, taħt Blokk 1, Burmarrad, Triq Manuel Bonnici. Offerti taħt €31,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 129/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 6, taħt Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat

Tuesday 15th September, 2009. Late submissions will not be considered.

28th July, 2009

HOUSING AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, up to noon of Friday, 31st July, 2009 for:-

Advt. No. 147/2009. Sale tale quale of plot, Triq ix-Xewk c/w Triq Salvatore Imbroll, Paola.

A fee of €20 will be charged for each tender document.

Advt. No. 148/2009. Construction works, supply, installation and commissioning of passenger lift at Blocks 4 and 5, Qasam tal-Bini tal-Gvern, Triq Għeriexem, Rabat, Malta.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

The Housing Authority reserves the right to refuse any tender even the most advantageous.

28th July, 2009

HOUSING AUTHORITY

The Chairman, Housing Authority notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 31st July 2009.

Advt. No. 128/2009. Sale tale quale of Garage No. 5, under Block 1, Burmarrad, Triq Manuel Bonnici. Offers below €31,000.00 will not be considered.

Advt. No. 129/2009. Sale tale quale of Garage No. 6, under Binja tal-Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked

ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €10,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 130/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 7, taħt Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €9,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 131/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8, taħt Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €10,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 132/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 9, taħt Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €16,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 133/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 1, taħt Blokk 1, l-Imrieħel, Triq il-Kanonku Indri Galea. Offerti taħt €12,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 134/2009. Bejgħ *tale quale* ta' *Parking Space* Nru. 1, taħt Binja L-Marg, l-Imtarfa, Triq Sir Leslie Rundle. Offerti taħt €7,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 135/2009. Bejgħ *tale quale* ta' *Parking Space* Nru. 2, taħt Binja L-Marg, l-Imtarfa, Triq Sir Leslie Rundle. Offerti taħt €7,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 136/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 31, taħt Blokk 3, Sit B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offerti taħt €13,400.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 137/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 38, taħt Blokk 3, Sit B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offerti taħt €13,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 138/2009. Bejgh *tale quale* ta' Garaxx Nru. 19, taħt Blokk 6, Sit B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offerti taħt €13,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 139/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 22, taħt Blokk 6, Sit B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offerti taħt €13,400.00 ma jiġux ikkunsidrati.

with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €10,000.00 will not be considered.

Advt. No. 130/2009. Sale tale quale of Garage No. 7, under Binja tal-Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €9,800.00 will not be considered.

Advt. No. 131/2009. Sale tale quale of Garage No. 8, under Binja tal-Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €10,000.00 will not be considered.

Advt. No. 132/2009. Sale tale quale of Garage No. 9, under Binja tal-Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €16,800.00 will not be considered.

Advt. No. 133/2009. Sale tale quale of Garage No. 1, under Block 1, Mrieħel, Triq il-Kanonku Indri Galea. Offers below €12,800.00 will not be considered.

Advt. No. 134/2009. Sale tale quale of Parking Space No. 1, under Binja L-Marg, Mtarfa, Triq Sir Leslie Rundle. Offers below €7,000.00 will not be considered.

Advt. No. 135/2009. Sale tale quale of Parking Space No. 2, under Binja L-Marg, Mtarfa, Triq Sir Leslie Rundle. Offers below €7,000.00 will not be considered.

Advt. No. 136/2009. Sale tale quale of Garage No. 31, under Block 3, Site B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offers below €13,400.00 will not be considered.

Advt. No. 137/2009. Sale tale quale of Garage No. 38, under Block 3, Site B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offers below € 13,800.00 will not be considered.

Advt. No. 138/2009. Sale tale quale of Garage No. 19, under Block 6, Site B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offers below € 13,800.00 will not be considered.

Advt. No. 139/2009. Sale tale quale of Garage No. 22, under Block 6, Site B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offers below € 13,400.00 will not be considered.

Avviż Nru. 140/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8, taħt Blokk 11, Sit B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offerti taħt €14,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 141/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 17, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €16,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 142/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 20, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €16,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 143/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 24, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-Bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €13,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 144/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 25, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-Bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €13,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 145/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 26, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €13,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 146/2009. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 27, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €13,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

It-28 ta' Lulju, 2009

Advt. No. 140/2009. Sale tale quale of Garage No. 8, under Block 11, Site B, Pembroke, Triq Pietro D'Armenia. Offers below €14,500.00 will not be considered.

Advt. No. 141/2009. Sale tale quale of Garage No. 17, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €16,000.00 will not be considered.

Advt. No. 142/2009. Sale tale quale of Garage No. 20, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €16,000.00 will not be considered.

Advt. No. 143/2009. Sale tale quale of Garage No. 24, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,000.00 will not be considered.

Advt. No. 144/2009. Sale tale quale of Garage No. 25, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,000.00 will not be considered.

Advt. No. 145/2009. Sale tale quale of Garage No. 26, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,000.00 will not be considered.

Advt. No. 146/2009. Sale tale quale of Garage No. 27, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,000.00 will not be considered.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

28th July, 2009

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur għall-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi :

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Awwissu, 2009, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż. Nru. 602. Xogħlijiet ta' twaqqigħ f'114-125, Triq id-Dejqa, Valletta (għall-kostruzzjoni ta' uffiċini ġodda għall-Aġenzija tal-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali).

Il-formoli tal-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Accounts* u *Procurement*, Dipartiment għall-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Santa Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' €20.00.

It-28 ta' Lulju, 2009

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 14th August 2009, for:

Advt. No. 602. Demolition works at 114-125, Triq id-Dejqa, Valletta (in connection with the development of new offices for Attorney General's Office Agency).

Forms of tender and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Santa Venera, on any working day between 8.30 a.m. and noon against payment of €20.00.

28th July, 2009

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Diretturi Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarrfu illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa l-14 ta' Awwissu 2009, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 92/2009. Assessjar adattat rigward *Outline Development Application* għal *Wind Farm* fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

Id-data ta' meta jintlaqgħu l-offerti għal dan l-avviż ġiet estiża mit-Tlieta l-4 ta' Awissu, 2009.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Dipartiment tal-*Financial Management*, Blokk 'A', il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri (Numru tat-Telefon 21221411).

It-28 ta' Lulju, 2009

WORKS DIVISION AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division notify that:-

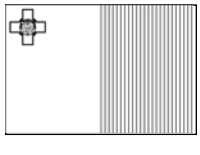
Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 14th August 2009 for:

Advt. No. 92/2009. Appropriate assessment in relation with an Outline Development Application for a Wind Farm at Ħal Far Industrial Estate.

The closing date for this tender has been extended from Tuesday 4th August 2009.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Department of Financial Management, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section (Telephone Number 21221411).

28th July, 2009



Programm Operattiv I – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Din l-offerta qed tiġi kkunsidrata għal finanzjament parzjali mill-Unjoni Ewropea
Fond għall-Iżvilupp Reġjonali Ewropew (FŻRE)
Ninvestu fil-Futur Tiegħek



Operational Programme I – Cohesion Policy 2007 - 2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
This tender is being considered for European Union part-financing
European Regional Development Fund (ERDF)
Investing in your Future

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-Heritage Malta, jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, it-13 ta' Awwissu, 2009, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini tal-*ex*-Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM08.09. Provvista, konsenja u applikazzjoni ta' materjal għall-iżolament termiku u *sealing material* fil-post fuq saqaf eżistenti ta' *corrugated steel*.

Għandu jitħallas dritt ta' €60 għall kull dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku ta' Heritage Malta fuq: www.heritagemalta.org/projects/callfortenders/callfortenders.html u jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Proġetti, Heritage Malta, Bini tal-*ex* Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, f'kull ġurnata tax-xogħol (mit-Tnejn sal-Ġimgħa) bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Lulju, 2009

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer, Heritage Malta, notifies that:-

Sealed tenders will be received at Heritage Malta, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, by not later than noon of Thursday, 13th August 2009, for:-

Advt. No. HM08.09. Supply, delivery and application of insulating and sealing material in situ on an existing corrugated steel roofing.

A fee of €60 is to be paid for each of the above tender document.

Tender documents may be downloaded from the Heritage Malta website: www.heritagemalta.org/projects/callfortenders/callfortenders.html and may be obtained from the Projects Office, Heritage Malta, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, on any working day (Monday to Friday) between 8.30 a.m. and noon.

28th July, 2009

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-Heritage Malta, jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, is-17 ta' Awwissu, 2009, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini tal-*ex*-Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM13.09. Provvista u installazzjoni ta' *closed circuit television system* (CCTV) għat-Tempji tal-Ġgantija, ix-Xagħra, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €100 għall kull dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku ta' Heritage Malta fuq: www.heritagemalta.org/projects/callfortenders/callfortenders.html jew jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Proġetti, Heritage Malta, Bini tal-*ex* Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, f'kull ġurnata tax-xogħol (mit-Tnejn sal-Ġimgħa) bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Lulju, 2009

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer, Heritage Malta, notifies that:-

Sealed tenders will be received at Heritage Malta, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, by not later than noon of Monday, 17th August 2009, for:-

Advt. No. HM13.09. Supply and installation of a closed circuit television system (CCTV) for Ġgantija Temples, Xagħra, Gozo.

A fee of €100 is to be paid for each of the above tender document.

Tender documents may be downloaded from the Heritage Malta website: www.heritagemalta.org/projects/callfortenders/callfortenders.html or may be obtained from the Projects Office, Heritage Malta, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, on any working day (Monday to Friday) between 8.30 a.m. and noon.

28th July, 2009

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-*MITA* jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Settembru 2009, fil-Kaxxa tal-Offerti li tinsab f'Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. M493/09. Sejħa għal Espressjonijiet ta' Interess għall-Provvediment ta' *Enterprise Information Management Solution* għall-Gvern ta' Malta.

Espressjonijiet ta' Interess għandhom ikunu f'envelops magħluqa u mmarkati "Provvediment ta' *Enterprise Information Management Solution* għall-Gvern ta' Malta – M493/09".

Kopja elettronika tad-dokument tista' titniżżel minn fuq is-sit tal-MITA, http://www.mita.gov.mt/tenders mingħajr ħlas, waqt li kopja stampata tal-istess dokument tista' tinkiseb permezz ta' talba bl-*email* mibgħuta lil m49309.mita@gov.mt bi ħlas ta' €35.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu billi wieħed iċempel fuq in-numru tat-telefon 25992581, jew billi jibgħat *email* lil m49309.mita@gov.mt.

Il-ħlas ta' tmien mitt Euro (€800) huwa dovut meta jintefgħu l-offerti, u jkun pagabbli lill-MITA. Kull offerta li tintbagħat b'ċekk li ma jiġix onorat tiġi invalidata.

It-28 ta' Lulju, 2009

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

The Chief Executive Officer of MITA notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at Gattard House, National Road, Blata l-Bajda, up to noon (CET) of Friday, 4th September 2009 for:-

Advt. No. M493/09. Call for Expressions of Interest for the Provision of an Enterprise Information Management Solution for the Government of Malta.

Expressions of Interest should be in sealed envelopes and marked with "Provision of an Enterprise Information Management Solution for the Government of Malta – M493/09."

An electronic copy of the document can be downloaded free of charge from MITA website at http://www.mita.gov.mt/tenders. A printed copy can be obtained through a request by an e-mail sent to m49309.mita@gov.mt for a fee of €35.

Further information may be obtained by calling on telephone number 25992581, or by sending an e-mail to m49309.mita@gov.mt.

Payment of a non-refundable submission fee of eight hundred Euro (€800) must be effected when submitting the tender and must be payable to MITA. A submission accompanied by a dishonoured cheque will invalidate the bid.

28th July, 2009

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

Il-Kunsill Malti għall-Isport jgħarraf illi jilqa' offerti sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Awwissu, 2009, għal:-

Agriculture/farm tractor.

Id-dokumenti tal-offerta u kundizzjonijiet jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju tal-Finanzi tal-Kunsill Malti għall-Isport, Kumpless Sportiv Kottonera, Vjal Kottoner, Bormla BML 9020, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m.

Għandu jsir ħlas ta' €100.00 meta jinġabru d-dokumenti.

It-28 ta' Lulju, 2009

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

The Kunsill Malti għall-Isport receives offers up to noon on Tuesday, 25th August, 2009, for:-

Agriculture/farm tractor.

Tender documents and conditions can be collected from the Finance Office of the Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex, Cottoner Avenue, Cospicua BML 9020, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m.

A fee of €100.00 has to be paid upon collection of documents.

28th July, 2009

MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

L-*Operations Manager* (OIWAS) fi ħdan il-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern jgħarraf illi:

Dokumenti tal-offerti magħluqin, immarkati "Ħruġ mill-ġdid ta' offerta għall-provvista u konsenja ta' *sleeping bags* għal *Tent Open Centre* għar-Rifuġjati, ta' Ħal Far", jintlaqgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Organisation for the Integration and Welfare of Asylum Seekers (OIWAS), li tinsab fir-*reception area*, Blokk C, Beltissebħ, il-Furjana, sa nofsinhar tat-Tlieta, il-11 ta' Awwissu 2009 for:

Avviż Nru. 11/2009. Ħruġ mill-ġdid ta' offerta għall-provvista u konsenja ta' *sleeping bags* għal *Tent Open Centre* għar-Rifuġjati, ta' Ħal Far.

Dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Uffiċċju Prinċipali tal-OIWAS, Blokk C, Beltissebħ, il-Furjana, FRN 1700 matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

It-28 ta' Lulju, 2009

MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

The Operations Manager (OIWAS) within the Ministry for Justice and Home Affairs notifies that:

Sealed tender documents, marked "Re-issue of tender for the supply and delivery of sleeping bags to the Ħal Far tent Open Centre for Refugees, Ħal Far", will be received in the tender box of the Organisation for the Integration and Welfare of Asylum Seekers (OIWAS), situated in the reception area, Block C, Beltissebħ, Floriana, by noon of Tuesday, 11th August 2009 for:

Advt. No. 11/2009. Re-issue of tender for the provision and delivery of sleeping bags to the Ħal Far tent Open Centre for Refugees, Ħal Far.

Tender documents may be collected from the Human Resources Section, OIWAS Head Office, Block C, Beltissebħ, Floriana, FRN 1700 during normal office hours.

28th July, 2009

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA TA' MALTA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi:–

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Settembru, 2009 mit-Taqsima tal-*Accounts* u *Procurment* (Kamra 6), Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, Malta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 9/2009. Provvista u installazzjoni ta' tmien (8) *cassette type (ceiling-mounted) airconditioning units* fit-Taqsima tal-IT tad-Dipartiment tal-Pulizija ta' Malta.

Kif indikati fil-formola tal-offerta, wieħed jista' jmur fuq il-post fis-26 u s-27 ta' Awwissu 2009 fl-10.00 a.m.

L-envelops li jkun fihom l-offerti għandhom ikunu mmarkati "Offerta Nru. 9/2009 – *A/C Units"*.

Il-formoli tal-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-ħtiġiet, żjara fuq il-post u kundizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Accounts* u *Procurement* (Kamra 6), Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

L-offerenti li jmorru jiġbru l-formoli tal-offerta mill-Uffiċċju msemmi hawn fuq, għandhom jagħtu in-numru tal-*fax* tagħhom.

It-28 ta' Lulju, 2009

MALTA POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Accounts and Procurment Section (Room 6), Police General Headquarters, Floriana, Malta, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 16th September, 2009, for:–

Advt. No. 9/2009. Supply and installation of eight (8) cassette type (ceiling-mounted) airconditioning units at the IT Section of the Malta Police Department.

As indicated in the tender form, a site visit is also planned on the 26th and the 27th August 2009 at 10.00 a.m.

Envelopes containing the tenders should be marked "Tender No. 9/2009 - A/C Units".

Forms of tender and any further details regarding the requirements, site visit and conditions of this contract may be obtained from the Accounts and Procurement Section (Room 6), Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Tenderers collecting the tender forms from the Office above, are to indicate their respective fax number thereat.

28th July, 2009

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

L-Awtorità Marittima ta' Malta tgħarraf illi jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

MMA/031/2009. Spezzjonijiet u ttestjar strutturali fid-*Deep Water Quay,* il-Marsa.

Partijiet interessati huma mistiedna li jiġbru kopja ta' dokument tal-offerta minn nhar l-Erbgħa, 29 ta' Lulju 2009, wara li jitħallas dritt ta' €50. Id-dokument tal-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Amministrazzjoni - Livell 4 fl-Awtorità Marittima ta' Malta, Xatt l-Għassara tal-Għeneb, Marsa.

Preferibbilment il-ħlas għad-dokument tal-offerta għandu jsir b'ċekk lill-Awtorità Marittima ta' Malta.

Offerti magħluqin, kompluti bid-dokumenti meħtieġa kollha għandhom jintbagħtu mhux aktar tard mill-10.00 a.m., il-Ġimgħa, l-14 ta' Awwissu 2009:

Il-Kaxxa tal-Offerti
Dipartiment tal-Amministrazzjoni – Livell 4
Awtorità Marittima ta' Malta
Xatt l-Għassara tal-Għeneb
Il-Marsa
www.mma.gov.mt

It-28 ta' Lulju, 2009

MALTA MARITIME AUTHORITY

The Malta Maritime Authority notifies that sealed tenders will be received for:

MMA/031/2009. Inspections and structural testing at the Deep Water Quay, Marsa.

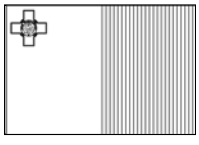
Interested parties are invited to collect a copy of the tender document as from Wednesday, 29th July 2009, against a payment of €50. The tender document can be collected from the Administration Department – Level 4 of the Malta Maritime Authority, Xatt l-Għassara tal-Għeneb, Marsa.

Payments for tender documents are preferably to be made by cheque to the Malta Maritime Authority.

Sealed tenders, complete with all required documents are to be submitted by not later than 10.00 a.m., Friday, 14th August 2009 at:

The Tender Box
Administration Department – Level 4
Malta Maritime Authority
Xatt l-Għassara tal-Għeneb
Marsa
www.mma.gov.mt

28th July, 2009



Programm Operattiv I – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għall-Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Din l-offerta qed tiġi kkunsidrata għal finanzjament parzjali mill-Unjoni Ewropea
Fondi ta' Koeżjoni
Rata ta' Ko-finanzjament:85%Fondi UE; 15%Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-Futur Tiegħek



Operational Programme I – Cohesion Policy 2007 - 2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
This tender is being considered for European Union part-financing
Cohesion Fund
Co-financing: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in your Future

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Il-Ministeru għal Għawdex jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Awwissu, 2009, fi-Taqsima tal-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 14/2009. Provvista, installazzjoni u kummissjunar ta' sistema ta' *air conditioning* fil-Ministeru għal Għawdex.

MINISTRY FOR GOZO

The Ministry for Gozo notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Wednesday, 5th August 2009, for:-

Advt. No. 14/2009. Supply, installation and commissioning of an air conditioning system at the Ministry for Gozo.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Awwissu, 2009, fi-Taqsima tal-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 15/2009. Provvista, konsenja u installazzjoni ta' *stickers* u *Venetian blinds* għall-uffiċċji tar-Reġistrazzjoni tal-Artijiet, tan-Nutar tal-Gvern u tar-Reġistru Pubbliku fil-Kumpless Downtown, ir-Rabat, Għawdex.

Għandu jithallas dritt ta' €10 għall kull kopja ta' dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet tal-uffiċċju.

It-28 ta' Lulju, 2009

MINISTERU GĦALL-POLITIKA SOĊJALI

Id-Direttur (*Financial Management*) fil-Ministeru għall-Politika Soċjali jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 11 ta' Awwissu 2009, fil-Kazza tal-Offerti tad-Dipartiment li jinsab fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement*, Dipartiment tal-*Financial Management*, Ministeru għall-Politika Soċjali, 106, Triq Melita, Valletta, jintlaqgħu dokumenti tal-offerta, immarkati "Offerti għall-provvista, konsenja u armar ta' Għamara għas-Servizzi tal-Komunità 'Aġenzija Aċċess' f'9, Triq Zekka, Valletta" għal:

Avviż Nru. 5/2009. Provvista, konsenja u armar ta' għamara għas-Servizzi tal-Komunità Aġenzija Aċċess' f'9, Triq Zekka, Valletta"

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement*, Dipartiment tal-*Financial Management*, Ministeru għall-Politika Soċjali, 106, Triq Melita, Valletta, qabel nofsinhar.

It-28 ta' Lulju, 2009

SERVIZZI TA' *PROCUREMENT*
TAL-GVERN (TAQSIMA TAS-SAĦĦA)

Id-Direttur tas-Servizzi ta' *Procurement* tal-Gvern (Taqsima tas-Saħħa), Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Awwissu, 2009 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 1147. *Dydrogesterone 10mg tablets*.

Sealed tenders will be received in the tender box at the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 7th August 2009, for:-

Advt. No. 15/2009. Supply, delivery and installation of stickers and Venetian blinds to the offices of the Land Registry, Notary to Government and Public Registry at the Downtown Complex, Victoria, Gozo.

A fee of €10 will be charged for every copy of tender document.

Tenders should be drawn out only on the prescribed forms which, together with the relative conditions and other documents, may be obtained from the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

28th July, 2009

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY

The Director (Financial Management) within the Ministry for Social Policy notifies that:

Sealed tender documents, marked "Tender for the supply, delivery and assembly of Furniture for the 'Aġenzija Aċċess' Community Services at 9, Triq Zekka, Valletta" will be received in the Tender Box of the Department, situated at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Ministry for Social Policy, 106, Triq Melita, Valletta, by 10.00 a.m. of Tuesday, 11th August 2009, for:

Advt. No.5/2009. Supply, delivery and assembly of furniture for the 'Aġenzija Aċċess' Community Services at 9, Triq Zekka, Valletta.

Tender documents may be collected from the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Ministry for Social Policy, 106, Triq Melita, Valletta, before noon.

28th July, 2009

GOVERNMENT HEALTH
PROCUREMENT SERVICES

The Director, Government Health Procurement Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 4th August, 2009, for:-

Quot. PFI No. 1147. Dydrogesterone 10mg tablets.

Kwot. PFI Nru. 1148. *Printing paper for Medtronic pacemaker programmes*.

Kwot. PFI Nru. 1149. *Heat and moisture exchanger.*

Kwot. PFI Nru. 1150. *Disinfectants for cleaning*.

Kwot. PFI Nru. 1151. *Silicone self-adhering male external catheters*.

Kwot. PFI Nru. 1152. *Freka surgical JeJunostomy tubes*.

Kwot. PFI Nru. 1153. *Plastic seals*.

Kwot. PFI Nru. 1154. *Monofilament polyamide G4/O*.

Kwot. PFI Nru. 1155. *Low protein Flour.*

Kwot. PFI Nru. 1156. *Iohexol:Non Ionic Contrast Medium for Cerebral Angiograms x 50ml vials*.

Kwot. PFI Nru. 1157. *Vicryl Rapide 2/0.*

Kwot. PFI Nru. 1158. *Reloadable multi fire staplers 60mm, 3.8 and loading units*.

Kwot. PFI Nru. 1159. *Methoxalen 10 mg tabs/caps*.

Kwot. PFI Nru. 1160. *Irwin Moore Thyroid Gland Clamp*.

Kwot. PFI Nru. 1161. *Pavlik harness*.

Kwot. PFI Nru. 1162. *Bifurcated knitted vascular grafts*.

Il-PFI's imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Lulju, 2009

Quot. PFI No. 1148. Printing paper for Medtronic pacemaker programmes.

Quot. PFI No. 1149. Heat and moisture exchanger.

Quot. PFI No. 1150. Disinfectants for cleaning.

Quot. PFI No. 1151. Silicone self-adhering male external catheters.

Quot. PFI No. 1152. Freka surgical JeJunostomy tubes.

Quot. PFI No. 1153. Plastic seals.

Quot. PFI No. 1154. Monofilament polyamide G4/O.

Quot. PFI No. 1155. Low protein Flour.

Quot. PFI No. 1156. Iohexol:Non Ionic Contrast Medium for Cerebral Angiograms x 50ml vials.

Quot. PFI No. 1157. Vicryl Rapide 2/0.

Quot. PFI No. 1158. Reloadable multi fire staplers 60mm, 3.8 and loading units.

Quot. PFI No. 1159. Methoxalen 10 mg tabs/caps.

Quot. PFI No. 1160. Irwin Moore Thyroid Gland Clamp.

Quot. PFI No. 1161. Pavlik harness.

Quot. PFI No. 1162. Bifurcated knitted vascular grafts.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th July, 2009

KUNSILL LOKALI MTARFA

Il-Kunsill Lokali Mtarfa jgħarraf illi:-

Sas-1.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, 18 ta' Awwissu 2009, fl-Uffiċċji Amministrattivi tal-Kunsill, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 02/09. *Insurance coverage* għall-ħtiġiet ġenerali tal-Kunsill kif speċifikati fid-dokumenti tal-offerta.

Id-dokumenti tal-offerta għandhom jinġabru mill-Uffiċċji Amministrattivi tal-Kunsill Lokali bejn it-8.00 a.m. u l-4.00 p.m. (Lulju) u bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (Awwissu).

Għandu jitħallas dritt ta' €60 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta vantaġġuża.

It-28 ta' Lulju, 2009

MTARFA LOCAL COUNCIL

The Mtarfa Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Council's Administrative Offices up to 1.00 p.m. of Tuesday, 18th August, 2009 for:-

Advt. No. 02/09. Insurance coverage of the Council's general requirements as specified on the tender documents.

Tender documents are to be collected from the Administrative Offices of the Local Council between 8.00 a.m. and 4.00 p.m (July) and between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (August).

A fee of €60 will be charged for every copy of tender document.

The Council reserves the right to refuse even the most advantageous offer.

28th July, 2009

KUNSILL LOKALI GĦAXAQ

Il-Kunsill Lokali Għaxaq jgħarraf illi:-

Sas-1.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, 27 ta' Awwissu, 2009 jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. GhLC 02/09. Traqqigħ ta' toroq.

Avviż Nru. GhLC 03/09. Provvista ta' konkos.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. GhLC 04/09. Works manager – arkitett u inġinier ċivili b'esperjenza fl-urbanistika u kostruzzjoni biex jaġixxi bħala *contract manager*.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 għal kull dokument tal-offerta.

Kwot. Nru. Q 02/09. Provvista ta' tliet kompjuters *laptop* bil-liċenzja tal-Windows XP.

Id-dokumenti tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali, 15, Vjal il-Labour, Għaxaq, waqt il-ħin tal-Uffiċċju. L-offerti jinfetħu fil-preżenza tal-pubbliku fil-ħin tal-għeluq tagħhom. Kull offerta għandha tinkludi fil-prezz il-5% *Management Fee* u l-V.A.T.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-28 ta' Lulju, 2009

GĦAXAQ LOCAL COUNCIL

The Għaxaq Local Council notifies that :-

Sealed tenders/quotations will be received up to 1.00 p.m. of Thursday, 27th August, 2009, for:-

Advt. No. GhLC 02/09. Patching of roads.

Advt. No. GhLC 03/09. Provision of concrete.

A fee of €50 is to be charged for each copy of tender document.

Advt. No. GhLC 04/09. Works manager – architect and civil engineer with experience as town planner and construction to act as contract manager.

A fee of €35 is to be charged for each copy of tender document

Quot. No. Q 02/09. Supply of three computers and one laptop with licenced Windows XP.

Tender/quotation documents may be obtained from the Council's Offices, 15, Vjal il-Labour, Għaxaq, during office hours. Tenders will be opened in public at the closing times. Tenders are to include V.A.T. and 5% Management Fee.

The Council reserves the right to refuse any tender, even the most advantageous one.

28th July, 2009

INDUSTRIAL PROPERTY REGISTRATIONS DIRECTORATE

The patents indicated below have been granted with effect from the filing date in accordance with Article 24(2) of the Patents and Designs Act 2000:

(21) P0004209
(22) Filing date: 18 Dec 2007
(23) (54) CLIPPING OVEN BOARD

(73) Attard, George
(Incorporated in MALTA)
(72)Inventors:
Attard George

(21) P0004246
(22) Filing date: 12 Dec 2008
(54) POLYMORPHIC FORMS OF A 3-PYRROLE SUBSTITUTED 2-INDOLINONE

(73) Medichem S.A.
(Incorporated in SPAIN)
(72) Inventors:
Winter Stephen
Mangion Bernardino

(33) US (31) 61/013117 (32) 12 Dec 2007

28th July, 2009

GODWIN WARR
Comptroller of Industrial Property

INDUSTRIAL PROPERTY REGISTRATIONS DIRECTORATE

A request for a partial surrender of the goods/services of the trademark indicated below has been filed at this Office in accordance with Article 41 of the Trademarks Act 2000:

(210) TM/41301
(220) Filing date: 12 December 2003
(540) REPRODUCTION OF THE MARK

(730) MARKANT Handels- und Service GmbH
of Germany



(511) Goods/Services: fruits and vegetables preserves, including asparagus, mushroom and cucumber preserves as well as pickled preserves, tinned tomatoes, tomato puree, tomato juice for cooking, tomato ketchup; dried, cooked and deep-frozen fruits and vegetables, including red cabbage and sauerkraut; vitamin enriched fruit and vegetable juices for culinary use; products made from potato; frozen food products.

Interested parties may appeal from this decision before the Court of Appeal in terms of Rule 21 of the Trademarks Rules 2000.

A request for a surrender of the trademark indicated below has been filed at this Office in accordance with Article 41 of the Trademarks Act 2000:

(210) TM/47233
(220) Filing date: 21st December 2007
(540) REPRODUCTION OF THE MARK

(730) ALF MIZZI & SONS (MARKETING) LTD
of Malta

tan-Nanna

(511) Goods/Services: Pizza, cheese cakes, pea cakes, qassatat, pies, Maltese ftira bread, sausage rolls & any other items made of pastry, or pastry based

Interested parties may appeal from this decision before the Court of Appeal in terms of Rule 21 of the Trademarks Rules 2000.

GODWIN WARR
Comptroller of Industrial Property

28th July, 2009

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1213

B'digriet mogħti fis-6 ta' Ġunju 2009, fl-Atti tal-Ittra Uffiċjali Numru 1178/09, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Mario u Yonnis miżżewġin Camilleri KI Numri 320363(M) u 414176(M) il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 25 ta' Marzu 2009

Lil: Mario u Yonnis miżżewġin Camilleri
(KI Numri 320363M) u 414176(M)

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. tinterpellakom sabiex fi żmien jumejn intom tħallsu s-somma ta' sebgħa u tletin elf, sitt mija u wieħed u sittin Ewro u tnejn u ħamsin ċenteżmu (€37,661.52) bilanċ għad-debitu fil-'Loan u Overdraft Accounts' tagħkom mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien mal-imgħaxijiet ulterjuri, mit-8 ta' Marzu 2009, sad-data tal-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżakom illi jekk tonqsu hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skont il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
1/5, Misraħ San Ġorġ,
Valletta.

Intimati: Mario u Yonnis miżżewġin Camilleri,
Flat 3, 51, Triq Marsamxett,
Valletta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 24 ta' Lulju 2009.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Ghar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given on the 6th June 2009, in the records of the Judicial Letter Number 1178/09, in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Mario and Yonnis spouses Camilleri ID Numbers 320363(M) and 414176(M) the First Hall Civil Court ordered the following publication for the purpose of service of the respondents, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court

Today 25th March 2009

To: Mario and Yonnis spouses Camilleri
(IDs Numbers 320363M) and 414176M)

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. calls upon you so that within two days you pay the sum of thirty seven thousand, six hundred and sixty one Ewro and fifty two cents (€37,661.52) balance of debt in your 'Loan and Overdraft Accounts' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests, from the 8th March 2009, till the date of effective payment.

The interpellant company, notifies you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
1/5, Misrah San Ġorġ,
Valletta.

Respondents: Mario and Yonnis spouses Camilleri,
Flat 3, 51, Triq Marsamxett,
Valletta.

Registry of the Superior Courts, today 24th July 2009.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1214

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent Christopher Schembri (K.I. Nru. 373084M) ippreżentat rikors ġuramentat (Nru. 8/09 AF) fejn talab il-KORREZZJONI TAL-ATT TAT-TWELID tal-minuri Jayden Cohen Mercieca li jġib in-numru 3852/2006 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 24 ta' Lulju 2009

GRAZIELLA ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Christopher Schembri (ID No. 373084M) filed an application under oath (No. 8/09 AF) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH of the minor child Jayden Cohen Mercieca number 3852/2006 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 24th of July 2009

GRAZIELLA ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1215

B'digriet tal-21 ta' Lulju 2009, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet tal-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti, fil-21 ta' Lulju 2009, fuq Talba ta' Bank of Valletta p.l.c., ġie ordnat biex jintgħażlu Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil Andrew u Elizabeth miżżewġin Farrugia, fl-Atti tal-Ittra Uffiċċjali Numru 2652/09, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, lil Kuraturi Deputati nominati jirrappreżentaw lill-assenti Andrew u Elizabeth miżżewġin Farrugia (KI

By means of a decree of the 21st July 2009, the First Hall Civil Court, ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purpose of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Bann for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

Whereas by a decree given by this Court, on the 21st July 2009, following a request of the Bank of Valletta p.l.c. it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent Andrew and Elisabeth spouses Farrugia, in the Records of the Judicial Letter Number 2652/09, in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of an Application filed in the First Hall Civil Court, to Deputy Curators appointed to represent the absent Andrew and Elisabeth spouses Farrugia (ID 479962M) and

479962M) u 436259(M) rispettivament, fis-16 ta' Lulju 2009, is-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. filwaqt li tirreferik għall-iskrittura privata datata 10 ta' Ġunju 2008, fejn intoim iggarantejtu flimkien u 'in solidum' ma' Far Fetched Media Limited a favur tal-Bank of Valletta p.l.c. id-debiti tal-istess Far Fetched Limited, mal-Bank of Valletta p.l.c. tinterpellakom sabiex fi żmien jumejn tħallsu s-somma ta' (€16,617.79) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Account 'u fil' Current Account' ta' Far Fetched Media Limited mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien mal-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' April 2009 u mid-9 ta' Ġunju 2009, sad-data tal-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir mingħajr preġudizzju għal-sommom oħra ta' flus minnkom dovuti lill-Bank mittenti li għalihom il-mittenti qed tipproċedi b'ġudizzju separat.

Is-soċjetà mittenti tavżakom illi jekk tonqsu hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skont il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
1/5, Misraħ San Ġorġ,
Valletta VlT 1190.

Intimati: Kuraturi Deputati et nomine,
Kamra tal-Avukati, Qrati Superjuri,
Valletta.

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed li jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuratur tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Appell hawn fuq imsemmija bix-xhieda il-Prim' Imħallef is-Sinjurija Tiegħu. Dott. Vincent De Gaetano, LL.D.

Duttur tal-Ligi.

Illum 21 ta' Lulju 2009.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 24 ta' Lulju 2009.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

436259M) respectively on the 16th July 2009, the company Bank of Valletta p.l.c. whilst referring to the private writing dated 10th June 2008, whereby you guaranteed together and 'in solidum' with Far Fetched Media Limited, in favour of the Bank of Valletta p.l.c. the debts of the same Far Fetched Limited, with the Bank of Valletta p.l.c. calls upon you so that within two days you pay the sum of (€16,617.79) balance of debt in the 'Loan Account' and in the 'Current Account' of Far Fetched Media Limited, with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interest from the 1st April 2009 and the 9th June 2009, till the date of effective payment.

This calling is being made without prejudice for other sums of money due by you to the interpellant Bank for which the interpellants are proceeding separteley.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta p.l.c. (C2833)
1/5, Misrah San Ġorġ,
Valletta VLT 1190

Respondents: Deputy Curators et nomine,
Chamber of Advocates, Superior Courts,
Valletta.

Your are therefore ordered to affix an official copy of this bann of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Court of Appeal above mentioned with the witness of His Honour the Chief Justice, Dr Vincent De Gaetano, LL.D.

Doctor of Laws.

Today 21st July 2009.

Registry of the Superior Courts, today 24th July 2009.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Permezz ta' digriet mogħti fit-23 ta' Lulju 2009, fl-Atti tal-ittra uffiċjali numru 3508/09, fl-ismijiet The Golden Shepherd Group Limited (C-14948) vs Glenn Debattista, il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Glenn Debattista, fil-1 ta' Lulju 2009, The Golden Shepherd Group Limited (C 14948) ta' St Philip's Hospital, Santa Venera, tinterpellak sabiex tħallas is-somma ta' €959.70. Din is-somma tirrappreżenta prezz ta' servizzi mediċi u kura medika provduti lis-sinjura Martina Debattista fuq ordnijiet tiegħek stess. Jiġi rilevat in oltre illi ċ-cheque HSBC 553 tas-soċjetà High Gemini Developers Limited ma ġiex onorat mill-Bank.

Jekk inti tonqos milli teffettwa tali pagament fiż-żmien lilek konċess, is-soċjetà mittenti se tipproċedi kontra tiegħek skont il-liġi għall-ġbir ta' somma fuq imsemmija, inkluż il-ħruġ tal-mandati opportuni kontra l-proprjetà tagħkom skont il-provvedimenti ta' Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż, inklużi tal-preżenti, u bl-imgħaxijiet kummerċjali sad-data tal-pagament effettiv u bl-applikazzjoni ta' dak dispost mill-Avviż Legali numru 233 tal-2005.

Tant sabiex tagħraf u tirregola ruħek.

Intimati: 369, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera.

Notifika: 8, Żerniq Flats/Flat 1A, Għar il-Lembi Street, Tas-Sliema.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 27 ta' Lulju 2009.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree on the 23rd July 2009, in the records of the judicial letter number 3508/09, in the names The Golden Shepherd Group Limited (C-14948) vs Glenn Debattista the Courts of Magistrates (Malta) ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against Glenn Debattista, on the 1st July 2009, The Golden Shepherd Group Limited (C 14948) of St Philip's Hospital, Santa Venera, calls upon so that you pay the sum of €959.70. This sum represents the value of medical and treatment services provided to Martina Debattista, on your orders. The cheque HSBC 553 of the High Gemini Developers Limited was not honoured by the Bank.

If you do not pay within the time limit given to you, the interpellant company will take further proceedings against you including the opportune warrants against your property according to Cap. 12 of the Laws of Malta.

With costs, including of this present and commercial interests till the date of effective payment and with the application of the Legal Notice number 233 of 2005.

So much so that you may know how to regulate yourself.

Respondent: 369, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera.

Service: 8, Żerniq Flats/Flat 1A, Għar il-Lembi Street, Sliema.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 27th July 2009.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Bejtiet il-Lingwa – Aspetti tal-Lingwa fil-Folklor Malti	€4.66
Child Protection – Procedures for Schools	€3.49
Geological Maps of Malta	€16.31
Geological Maps of Gozo	€11.65
Geological Maps of Malta and Gozo	€23.29
Ħwejjeġ li Rajna (it-Tieni Ktieb)	€4.66
Il-Bennej	€8.15
Il-Ġaħan ta' Binġemma	€4.66
Il-Ħajja ta' Rużar Briffa – Oliver Friggieri	€2.33
Il-Miġja tal-Franċiżi f'Malta – Ktejjeb ta' Tifkira 1798-1998	€2.33
Leli ta' Ħaż-Żgħir – G. Ellul Mercer	€2.33
L-Odissea	€4.66
Overview of the History & Development of the Public Works Department in the Maltese Islands	€11.65
Regole Per La Lingua Maltese	€1.75
Santo Spirito Hospital	€4.66

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Annual Audit Report - Public Accounts 2007	€5.00
Annual Audit Report - Public Accounts 2006	€4.70
A Window on the World of Work	€4.66
Census of Population and Housing 2005 - Volume 1: Population	€18.63
Census of Population and Housing 2005 - Volume 2: Dwellings	€18.63
Children	€6.99
Culture Statistics 2004	€4.66
Demographic Review 2007	€7.00
Education Statistics 2004 (CD)	€10.48
Environment Statistics 2006	€11.65
Household Budgetary Survey	€18.63
Malta in Figures 2008	€5.00
Shipping and Aviation Statistics 2002 (CD)	€10.48
Social Protection in Malta - A Statistical Analysis of Social Protection Accounting 1998 – 2002	€9.32
Social Welfare - Orientated Non-Governmental Organisations - A Statistical Profile 2001	€4.66
Sports Organisations 2000 – 2002	€6.99
Survey on ICT Usage in Households 2002	€4.66
Trade Statistics 200 (CD)	€11.65
Transport Statistics 2005 (CD)	€4.66
Works and Activities of the National Audit Office 2007	€2.90

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Acts of Parliament 2008 on compact disc (CD)	€13.98
Annual Reports of Government Departments – 2008 on compact disc (CD)	€11.65
CHOGM & State Visit Highlights in pictures on compact disc (CD)	€6.99
Code of Ethics and Conduct for Legal Procurators 1998	€2.33
Code of Ethics for Members of the Judiciary	€2.33
Diskors tal-*Budget* 2009	€2.50
Economic Bulletin – July 2007	€4.66
Economic Survey 2008	€5.00
Electoral Register, Local Councils, April 2009	€98
Electoral Register, April 2009	€26
Electoral Register, April 2009 on compact disc (CD)	€125
Estimates 2009	€5.00
Il-Manwal tal-President tar-Repubblika	€1.16
Il-Politika Kulturali f'Malta	€6.99
Industry Strategy for Malta: 2007-2010	€2.33
Kodiċi ta' Etika għall-Ġudikanti	€2.33
Kodiċi ta' Etika għall-Impjegati fis-Settur Pubbliku	€2.33
Kodiċi ta' Etika u Mġieba għall-Avukati	€2.33
Kungress Nazzjonali - Oqsma tal-Kultura Maltija	€6.99
Legal Notices and Bye-Laws 2008 on compact disc (CD)	€13.98
Malta's Parliament – An Official History	€41.93
Mid-Year Report by the Auditor General – Public Accounts 2005	€4.08
National Curriculum on its Way – Strategic Plan	€2.33
National Curriculum on its Way – Strategic Plan – Abridged	€0.58
Performance Audit – ETC's Job Matching Service– Report by the Auditor General	€3.49
Performance Audit – Inventory Strategy and Distribution of Pharmaceutical Products – Health Division	€4.08
Performance Audit – Quality of Life for the Elderly at St. Vincent de Paul Residence	€3.49
Performance Audit – School Information System – Education Division	€4.66
Performance Audit Report – The Functions of the Tax Compliance Unit	€3.49
Performance Audit – Reviewing VAT Liability: VAT Investigations and Credit Control Exercises	€3.49
Performance Audit – Structural Funds: Environmental Programme	€3.50
Performance Audit – Water Loss Control Management by the Water Services	€3.50
Portfolio Assessments	€9.32
Public Service Management Code (6th Edition – December 2005)	€16.31
Report of the Auditor General – Public Accounts 2004	€3.49
Strateġija għall-Industrija ta' Malta: 2007-2010	€2.33
The Press Act	€1.16
The Registers of the Medical Council (Malta) 2005	€6.99
Tifkira fl-Okkażjoni tal-Kanonizzazzjoni ta' Dun Ġorġ – L-aħħar tislima Lulju 1962 (DVD)	€4.66
Works and Activities of the National Audit Office 2007	€2.90

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta riċiklata — *Printed at the Government Printing Press on recycled paper*